RAGIP PAŞA
2099

كنز العرفان

فى احاديث نبى الرحمن

T.C.
MİLLİ EĞİTİM BAKANLIĞI
RAGIP PAŞA KÜTÜPLIĞI
MÜDÜRLÜĞÜ
Sayı: 2099

مرحوم حاجى محمد رشدى بكك
ذى الحجه ١٠ - ١٣٣٢

درعليه ده كلامى درگاه شريفى پوست نشينى فضيلتلو اربيلى
الحاج محمد اسعد افندى حضرتلرينك اثر عالئ مرغوبلريدر

نومرو
٧٤

هرحقى صاحب اثره عائددر

باب والاى فتوى پناهينك تدقيق وتصويبى و معارف نظارت جليله سنك
رخصتيله طبع وتمثيل اولنمشدر

R.7
2424

درسعادت

(محمود بك) مطبعه سى — باب عالى جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نومرو ٧٢

١٣١٧

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين .

شو بدایع خانهٔ عالمده جوهر انسانیتی شعشعه‌دار ایلیان نه‌قدر اخلاق حمیده واوصاف جمیله وار ایسه جمله‌سی عمان عرفان اولان پیغمبر ذیشان افندمز حضرتلرندن آلنمش و ترجمه‌لرله بتون جهانه طاغلمش ایکن معارف اسلامیه‌دن بی بهره قالان نورسیدکان زماندن بعضیلری کویا منبع معارف اجانبده ایمش زعم فاسدینه دوشدکارینی وقت وقت ایشیدر متأثر اولوردم .

بر کون شو ذهاب باطلی ایکی کنج لساندن بالذات دخی ایشتمکله اولبابده‌کی تأثراتم آرتدی بناءً علیه نهایتی وخیم اولان بوکبی افکار سقیمه‌دن اخوان دینمزی قورتارمق اوزره نبی مشارالیه افندمز حضرتلرینک احادیث شریفه‌لرندن سعادت دینیه ودنیویه‌یی مشتمل ومستکمل بیك بر قدرینی جمع وترجمه‌یه باشلادم .

سماء سلطنتك خورشید رخشانی سلطان سلاطین جهان ولی نعمت بی‌امتنان السلطان الغازی عبدالحمید خان ثانی ایده‌الله تعالی افندمز حضرتلرینک سایهٔ معارف سرمایهٔ خلافتپناهیلرنده اکمال واتمامنه‌ده موفق اولدم .

امید ایدرم که (کنز العرفان) سرلوحه‌سیله طبع ونشر ایدیلان شو اثر عاجزانه‌می مطالعه ایدنلر آرتق اخلاق حمیده‌نك منبعی وعلوم معارفك مجمعی دین مبین اسلام اولدیغنی تصدیق وهر درلو حاللرینی ارادات الهامغایات جناب رسالتپناهی‌یه تطبیق ایله علماً وعملاً سعادت دارینه واصل اولورلر . ومن الله التوفیق

اشبو رساله‌ده جمع ایدیلان احادیث شریفه‌نك نهایتلرینه موضوع اشارتلردن (جا) جامع الصغیر (م) مناوی (ن) نوادر الاصول نام کتب معتبره‌دن مأخوذ اولدقلرینه علامتدر دوچار اشتباه اولانلرك کتب مذکوره‌یه مراجعت ایتملری عرض اولنور

بسم الله الرحمن الرحيم

١

باب فضل البسملة

«١» بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ مِفْتَاحُ كُلِّ كِتَابٍ (جا) بالجمله كتب سماويه‌نك مفتاحی بسمله‌ٔ شريفه‌در .

«٢» كُلُّ اَمْرٍ ذِى بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ فِيهِ بِبِسْمِ اللّٰهِ فَهُوَ اَقْطَعُ (م) امور مشروعه‌نك هرهانكيسی اولور ايسه اولسون بسمله‌ٔ شريفه ايله بدأ اولنمز ايسه بهره‌سزدر .

«٣» اِذَا وَقَعْتَ فِى وَرْطَةٍ فَقُلْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِىِّ الْعَظِيمِ فَاِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يَصْرِفُ بِهَا مَا يَشَاءُ مِنْ اَنْوَاعِ الْبَلَايَا (ن) بر ورطه‌يه دوشديكك وقت (بسم الله الرحمن الرحيم ولاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم) ى دوام ايتملی زيرا جناب الله بونلرك شرفيله بلا ومصائبك انواعنی دفع ايدر .

«٤» مَنْ اَرَادَ اَنْ يُنْجِيَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى مِنْ تِسْعَةَ عَشَرَ زَبَانِيَةً فَلْيَقْرَأْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ (ن) جهنمك باشلوجه مأمورلری بولنان اون طقوز

زبانيه‌نك تعذيبندن نجات بولمسنی آرزو ايدن كيمسه بسمله‌ٔ شريفه‌يه دوام ايتسون .

«٥» مَا مِنْ اَحَدٍ يَقْصِدُ دُخُولَ الْبَيْتِ اِلَّا وَ يَتْبَعُهُ الشَّيْطَانُ فَاِنْ دَخَلَ الْبَيْتَ فَقَالَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ يَقُولُ الشَّيْطَانُ لَا مَدْخَلَ لِى فِى هٰذَا الْبَيْتِ (ن) سزدن بركيمسه اوينه كيرمك مراد ايدنجه برشيطان اول خانه‌يه كيرمك ايچون كنديسنی تعقيب ايدر لكن خانه‌يه كيرر ايكن بسمله‌ٔ شريفه‌يی اوقور ايسه شيطان (بنم ايچون بو خانه‌يه مدخل يوقدر) ديه مأيوساً عودت ايدر .

٢

باب فضل الحمدلله

«٦» كُلُّ اَمْرٍ ذِى بَالٍ لَا يُبْدَاُ فِيهِ بِالْحَمْدُ لِلّٰهِ فَهُوَ اَقْطَعُ (جا) امور مشروعه‌يه الحمدلله ايله ابتدا اولنماز ايسه خير وبركتی مقطوع اولور .

«٧» اَلْحَمْدُ عَلَى النِّعْمَةِ اَمَانٌ لِزَوَالِهَا (جا) جناب حقك انعامنه حمد وثنا انسانی نعمتك زوالندن محفوظ ايدر .

«٨» اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَأْسُ الشُّكْرِ مَا شَكَرَ اللّٰهَ عَبْدٌ لَا يَحْمَدُهُ (م) الحمدلله ديمك شكرلرك باشيدر . حمد وثنا ايتميان كيمسه حقه شكر ايتمامش اولور .

«٩» اَفْضَلُ الذِّكْرِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ (م) جناب حقی ثنا ايچون الحمدلله ديمك ذكرلرك افضليدر .

٣

باب فضل الصلوة على النبي

«١٠» من ذُكرتُ عنده فليُصلّ عليّ فانّه من صلّى عليّ مرّةً صلّى الله عليه عشراً (جا) بركيمسه نزدنده اسمم ذكر اولنديغى حالده بكا صلاة وسلام كوندرسون تحقيقا بكا بركره صلاة كوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ايدر .

«١١» اَلصّلاةُ على النّبيّ افضلُ من عتقِ الرّقاب (م) افضل كائنات افندمزه صلاة وسلام كتورمك عبد آزاد ايتمكدن افضلدر .

«١٢» من سرّه ان يلقى الله راضياً فليُكثر الصّلاةَ عليّ (م) جناب اللهه راضياً ملاقى اولمق ارزوسنده بولنانلر بكا چوقجه صلاة كوندرسونلر.

«١٣» انّ اولى النّاس بى اكثرهم عليّ صلوةً (جا) تحقيقا سزدن بكا اك يقين اولان كيمسه بنى چوقجه صلوة وسلام ايله ياد ايدنلردر .

«١٤» للمُصلّى عليّ نورٌ على الصّراط ومن كان على الصّراط من اهل النّور لم يكن من اهل النّار (ن) بكا صلاة كوندرنلره جناب حق صراط كوپريسى اوزرنده بر نور احسان ايدر . اهل نور ايسه اهل ناردن اولميه‌جغى بديهيدر .

«١٥» اكثرُكم عليّ صلوةً اكثرُكم ازواجاً فى الجنّة (م) سزدن

جنتده اك زياده حورى قزانان كيمسه بكا چوقجه صلاة وسلام كوندرنلردر.

«١٦» من صلّى عليّ مرّةً واحدةً صلّى الله عليه عشر مرّاتٍ (م) بركره بكا صلاة كوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ايدر.

«١٧» من عسرت عليه حاجةٌ فليُكثر بالصّلاة عليّ فانّها تكشف الهمومَ والغمومَ والكروبَ وتكثّر الارزاقَ وتقضى الحوائجَ (ن) حصول مطالبنده دوچار عسرت اولان كيمسه بكا چوقجه صلاة وسلام كوندرسون تحقيقا صلاة وسلام ازالۀ غموم وتكثير ارزاق وحل مشكلات ايچون يكانه بر وسيله‌در .

٤

باب ماجاء فى الاسلام والايمان

«١٨» اَلاسلامُ ان تشهدَ ان لا اله الّا الله وانّ محمّداً رسولُ الله وتقيمَ الصّلاةَ وتؤتىَ الزّكوةَ وتصومَ رمضانَ وتحجّ البيتَ ان استطعتَ اليه سبيلاً (جا) اسلاميت كلمۀ شهادتله اداى صوم وصلاة وارباب ثروت ايچون ايفاى حج وزكاتدن عبارتدر .

«١٩» اَلاسلامُ يجبُّ ما كان قبلَه (جا) حقوق عباد مستثنى اولديغى حالده دين اسلام زمان كفرده‌كى معصيتى امحا ايدر .

« ٢٠ » اَلْاِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْاَرْكَانِ (جا) ايمان كامل قلب ايله معرفت ، لسان ايله اقرار ، جوارح واعضا ايله عمل ايلمكدن عبارتدر .

« ٢١ » اَلْاِيمَانُ بِالْقَدَرِ يُذْهِبُ الْهَمَّ وَالْحُزْنَ (جا) قدره ايمان ايتمك حزن وكدرى كيدررر .

« ٢٢ » اَلْاِيمَانُ عَفِيفٌ عَنِ الْمَحَارِمِ عَفِيفٌ عَنِ الْمَطَامِعِ (جا) ايمان كامل حرامدن طمعدن مبرادر .

« ٢٣ » اَلْاِيمَانُ وَالْعَمَلُ قَرِينَانِ لَا يَصْلُحُ كُلٌّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اِلَّا مَعَ صَاحِبِهِ (جا) ايمان ايله عمل يكديكريله متقارن ومتلازمدر بناءً عليه ايمان عملسز ياخود عمل ايمانسز بر ايشه يراماز .

« ٢٤ » لَيْسَ الْاِيمَانُ بِالتَّمَنِّى وَلَا بِالتَّحَلِّى وَلٰكِنْ هُوَ مَا وَقَرَ فِى الْقَلْبِ وَصَدَّقَهُ الْعَمَلُ (جا) ايمان نه تمنا وارزو ايله ونه‌ده ظاهرده كنديني قولاً وفعلاً اولياء اللهه بكزتمكله اولور ولكن مؤمنك ايماني اويله بر شيدركه قلبنده بر طوتمش اوله وعمل وعبادتيده آني تصديق ايده .

« ٢٥ » اَلْاِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَاِقْرَارٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْاَرْكَانِ (م) ايمان قلب ايله بيلوب لسان ايله اقرار واعضا وجوارحله عمل وعبادت ايلمكدر .

« ٢٦ » اَلْاِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ وَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ (م) ايمان قول وعملدر زائد وناقص اوله‌بيلير . يعنى هركسك ايماني عمل وعبادتي نسبتنده‌در .

« ٢٧ » لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ اِيمَانًا بِلَا عَمَلٍ وَعَمَلًا بِلَا اِيمَانٍ (م) جناب الله عملسز ايماني وايمانسز عملي قبول بيورماز .

٥

باب فى النية

« ٢٨ » اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ (م) عمل وعبادتك مأجور اولمق خلوص نيته متوقفدر .

« ٢٩ » مَنْ اَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنْوِى اَنْ يَقُومَ يُصَلِّى مِنَ اللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُصْبِحَ كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ (جا) بر كيمسه تهجد نمازينه قالقمق نيتيله ياتاغنه ياتوب صكره نوم غلبه ايدرك اويانه‌مازسه نيتى نسبتنده مأجور اولور اويقوسى ايسه جناب حق طرفندن كنديسنه بر تصدق اولور .

« ٣٠ » نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ وَعَمَلُ الْمُنَافِقِ خَيْرٌ مِنْ نِيَّتِهِ (جا) مؤمنلرك نيتلرى عمللرندن ومنافقلركده عمللرى نيتلرندن خيرليدر .

« ٣١ » اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى يُعْطِى الدُّنْيَا عَلَى نِيَّةِ الْاٰخِرَةِ (جا) سعادت اخرويه ايچون عبادات وطاعاتده بولنانلرك جناب حق سعادت دنيويه‌سنى‌ده احسان بيورر .

« ٣٢ » رُبَّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ اِلَّا الْجُوعُ وَرُبَّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ

مِنْ قِيامِهِ اِلَّا السَّهَرُ (جا) نيجه اوروج طوتان كيمسه واردركه آجلقدن بشقه بر شى استفاده ايده‌مز ونيجه قائم كيمسه‌لر واركه اويقوسزلقدن غيرى بر منفعت بوله‌مز يعنى عمل حسن نيته تابع اولمليدر .

«٣٣» اَلنِّيَّةُ الْحَسَنَةُ تُدْخِلُ صاحِبَها الْجَنَّةَ (م) جناب اللهك تحصيل رضاسيچون بسلنان نيت حسنه صاحبنى جنته داخل ايلر .

٦

باب فضل الصدق والاخلاص فى العمل

«٣٤» اَخْلِصُوا اَعْمالَكُمْ لِلّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ لا يَقْبَلُ اِلَّا ما خَلُصَ لَهُ (جا) عمل وعبادتكزى ريادن ، سوادن خالص ايديكز يوقسه جناب حق قبول بيورمز .

«٣٥» اِنَّ الْعَبْدَ اِذا صَلّٰى فِى الْعَلانِيَةِ فَاَحْسَنَ وَصَلّٰى فِى السِّرِّ فَاَحْسَنَ قالَ اللّٰهُ تَعالٰى هٰذا عَبْدى حَقّاً (جا) تحقيقا بر قول نمازينى كرك علناً وكركسه سراً ادا ايلديكى اثناده اداب واركاننى سنن سنيه‌يه توفيق ايدر ايسه جناب الله (حقا كه بو بنم قولمدر) بيورر .

«٣٦» اِنَّ الصِّدْقَ يَهْدى اِلَى الْبِرِّ وَاِنَّ الْبِرَّ يَهْدى اِلَى الْجَنَّةِ وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ صِدّيقاً وَاِنَّ الْكِذْبَ يَهْدى

اِلَى الْفُجُورِ وَاِنَّ الْفُجُورَ يَهْدى اِلَى النّارِ وَاِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتّٰى يُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذّاباً (جا) تحقيقا طوغرى سويلمك انسانى خيره خير ايسه جنته ايصال ايدر . انسان طوغريلغى التزام ايتدكجه عندالله صديق اولور كذلك كذب انسانى فسقه فسق ايسه ناره ايصال ايدر انسان كذبى التزام ايدنجه عندالله كذاب يازيلور .

«٣٧» تَمامُ الْبِرِّ اَنْ تَعْمَلَ فِى السِّرِّ عَمَلَ الْعَلانِيَةِ (جا) اجر ومثوباتك مكملى خلوتده ياپيلان عبادته دخى ناس ايچنده ياپيلان عبادت كبى اعتنا ودقت ايلمكدر .

«٣٨» مَنْ اَخْلَصَ لِلّٰهِ اَرْبَعينَ يَوْماً ظَهَرَتْ يَنابيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلٰى لِسانِهِ (جا) بر كمسه ظاهر وباطننى تنظيف وتطهير ايله قرق كون خالصاً جناب الله ايچون عمل وعبادت ايدر ايسه قلبى منبع حكمت اولوب لساندن زلال معرفت جريانه باشلار .

«٣٩» اَخْلِصْ دينَكَ يَكْفِكَ الْعَمَلُ الْقَليلُ (جا) عبادتكى ريا وغرض وعوضدن خالص ايت او حالده آز بر عمل سنك ايچون كافيدر .

«٤٠» اِنَّ اللّٰهَ لا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ اِلَّا ما خَلُصَ لَهُ (جا) تحقيقا جناب الله عمل وعبادتى قبول بيورماز ريا ايله غرض وعوضدن خالص اولمدقجه .

«٤١» اَلْاِحْسانُ اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ كَاَنَّكَ تَراهُ فَاِنْ لَمْ تَكُنْ تَراهُ فَاِنَّهُ يَراكَ (م) احسان يعنى اك كوزل بر خدمت جناب اللهى كورر كبى

كمال تأدبله عبادتده بولنمقلغكدر اكرچه سن آنی كوره‌میورسه‌ك محققدر كه او سنی كوریيور .

« ٤٢ » لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتّٰى يَكُونَ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ سَوَاءً (م) لسان ایله قلب بر اولمدقجه هیچ بر قول مؤمن كامل اوله‌ماز .

« ٤٣ » يَفْضُلُ عَمَلُ السِّرِّ عَلٰى عَمَلِ الْعَلَانِيَةِ سَبْعِينَ ضِعْفاً (م) ریادن وارسته اولدیغی جهتله سراً وقوعبولان عمل وعبادتك اجری جهراً یاپیلاندن یتمش قات زیاده‌در .

٧

باب ماجاء فی النظافة وفضل السواك

« ٤٤ » اَلسِّوَاكُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً (جا) مسواك استعمالی فصاحتی تزييد ايدر .

« ٤٥ » صَلَاةٌ بِسِوَاكٍ اَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ صَلوٰةً بِغَيْرِ سِوَاكٍ (جا) مسواك ایله ادا اولنان نمازك مسواكسز قلنان نماز اوزرینه فضلی پك چوقدر دیمكدر .

« ٤٦ » اَلسِّوَاكُ يُطَيِّبُ الْفَمَ وَيُرْضِى الرَّبَّ (م) مسواك اغزك رایحه‌-نی تطییب ایتدیكی كبی جناب اللهك دخی رضاسنی موجب اولور .

« ٤٧ » اَلنَّظَافَةُ تَدْعُو اِلَى الْاِيمَانِ (م) نظافته رعایت ومداومت انسانی كمال ایمانه دعوت ایدر .

٨

باب ماجاء فی الوضوء

« ٤٨ » اِذَا تَوَضَّأَ اَحَدُكُمْ فَهُوَ فِى صَلَاةٍ مَالَمْ يُحْدِثْ (م) سزدن یعنی مؤمنلردن بر كیمسه دائما آبدستلی بولنمق نیتیله آبدست آلور ایسه آبدستی بوزولمدقجه نمازده بولنمش كبی مأجور اولور .

« ٤٩ » تَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنْ وَسْوَسَةِ الْوُضُوءِ (م) آبدست آلیركن وساوس شیطانیه‌دن جناب حقه صغنكز یعنی وسوسه‌یی تعقیب ایتمه‌یكز .

« ٥٠ » مَنْ تَوَضَّأَ عَلٰى طُهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ (م) سنت سنیه‌یه تبعاً آبدستی اولدیغی حالده تكرار آبدست آلان كیمسه‌یه اون حسنات ویریلیر .

« ٥١ » اَلْوُضُوءُ عَلَى الْوُضُوءِ نُورٌ عَلٰى نُورٍ (م) آبدست اوزرینه آبدست آلمق نور اوزرینه نور قیلندندر .

٩

باب صلوة الفرائض وتركه وفضل الجماعة

« ٥٢ » لِكُلِّ شَيْءٍ عَلَمٌ وَعَلَمُ الْاِيمَانِ اَلصَّلوٰةُ (م) هر شيئك بر علامتی واردر ایمانك علامتی ایسه نمازدر .

« ٥٣ » اَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلٰوةُ فَاِنْ صَلَحَتْ صَلَحَ
لَهُ سَائِرُ عَمَلِهِ وَاِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ (جا) يوم قيامتده محاسبهٔ
عباد نمازدن بدأ اولنور بو حساب طوغرى ويريليرسه اعمال سائره‌نك‌ده
قبولنه يارديمى اولور عكسى تقديرده قضيه بر عكس اولور .

« ٥٤ » تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ اِلَّا اَثَرَ السُّجُودِ (جا) نار جحيم
مستحق عذاب اولان مؤمنلرك وجودينى ياقار فقط جناب حقه سجده
ايدركن يره مصادف اولان اعضايه طوقونمز .

« ٥٥ » بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلٰوةِ (جا) انسان
ايله كفر بيننده يالكز ترك صلاة واردر . يعنى نمازى ترك ايتمك انسانى
كفره ياقلاشديرر .

« ٥٦ » صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلٰوةَ الْفَذِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً
(جا) جماعت ايله ادا اولنان نمازك اجرى منفرداً قلنان نمازك اجرندن
يكرمى بش درجه افضلدر .

« ٥٧ » لَيَنْتَهِيَنَّ رِجَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ اَوْ لَاُحْرِقَنَّ بُيُوتَهُمْ (جا)
جماعته دوام ايتميانلر ندامت ايتمزلر ايسه البته اولرينى ياقارم . يعنى حريق
ترك جماعت ايدنلره دنياده بر جزاى عاجلدر . بو حديث شريفك بر معجزهٔ
باهره اولديغى هركسجه مسلم اولسه گركدر زيرا زمانمزده جامعى وجماعتى
ترك ايدنلر چوغالديغندن حريق وقوعيده همان او نسبتده چوغاليور .

« ٥٨ » مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِى جَمَاعَةٍ فَكَاَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ وَمَنْ صَلَّى -

الصُّبْحَ فِى جَمَاعَةٍ فَكَاَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ (جا) بر كمسه ياتسو نمازينى
جماعتله قيلسه او گيجه‌نك نصفنى عبادتله گچيرمش كذلك صباح نمازينى
جماعتله قيلارسه گيجه‌يى كاملاً نماز ايله احيا ايتمش اولور .

« ٥٩ » مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزْدَدْ مِنَ اللّٰهِ
اِلَّا بُعْدًا (جا) بر كمسه‌نك قيلديغى نماز كنديسنى منهياتدن منع
ايتمزسه او كمسه ايچون جناب اللهك رحمتندن اوزاقلاشمقدن بشقه بر
فائده ويرمز .

« ٦٠ » لَا صَلٰوةَ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ (جا) طعام حاضر اولديغى برزمانده
ادا ايديلان نماز ناقصدر مكركه وقتك فوتندن قورقوله .

« ٦١ » اَلْاِسْلَامُ اَحْوَجُ اِلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الْجَمَاعَةِ اِلَى الْاِسْلَامِ (م)
قوت بولمق ايچون دين اسلامك جماعته اولان احتياجى ثواب آلمق ايچون
مؤمنلرك جماعته اولان احتياجندن زياده‌در .

« ٦٢ » بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ تَرْكُ الصَّلٰوةِ (م) عبد ايله شرك بيننده
ترك صلاة واردر . يعنى صلاة ترك ايديلنجه عبد مشرك كبى اولور .

« ٦٣ » مَنْ تَرَكَ الصَّلٰوةَ لَقِىَ اللّٰهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ (م) نمازينى ترك
ايدن كمسه وفات ايدنجه جناب اللهى غضب صفتيله بولور .

« ٦٤ » مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزَمِ الْجَمَاعَةَ (م)
جنتك وسطنده اوتورمسى ارزو ايدن كمسه جماعت نمازندن آيرلمسون .

«٦٥» مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ (م) نماز قیلمیان کیمسه هیچ بر دین
اختیار ایتمامش کبیدر .

١٠

باب ماجاء فی صلوة المسنونة

«٦٦» اَفْضَلُ الصَّلٰوةِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ الصَّلٰوةُ فِی جَوْفِ اللَّيْلِ (جا)
فرائضدن صوکره نمازلرك افضلی کیجه‌لری قلنان تهجد نمازیدر .

«٦٧» مَنْ حَافَظَ عَلٰى شَفْعَةِ الضُّحٰى غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَاِنْ كَانَتْ
مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ (جا) صلاة ضحایه دوام ایده‌نك کناه صغیره‌سی مغفور
اولور ولوکه دکز کوپوکی قدر چوق اولسون .

«٦٨» مَنْ صَلّٰى فِی الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ اثْنَتَیْ عَشَرَ رَكْعَةً تَطَوُّعاً بَنَى اللّٰهُ
لَهُ بَيْتاً فِی الْجَنَّةِ (جا) بر کون بر کیجه‌ده اون ایکی رکعت سنت
مؤکده‌یه دوام ایدن کیمسه ایچون جناب الله جنتده بر کوشك خلق ایدر .

«٦٩» مَنْ صَلّٰى قَبْلَ الْعَصْرِ اَرْبَعاً حَرَّمَهُ اللّٰهُ عَلَى النَّارِ (جا)
ایکندی نمازندن مقدم درت رکعت سنت نمازینه دوام ایدنلری جناب
الله نار ایله معذب ایتمز .

«٧٠» مَنْ صَلّٰى سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ اَنْ يَتَكَلَّمَ غُفِرَ لَهُ

بِهَا ذُنُوبُ خَمْسِينَ سَنَةً (جا) اخشام نمازلرندن صوکره قبل التکلم
التی رکعت سنت قیلمغه دوام ایدنلرك اللی سنه‌لك کناه صغیره‌سی مغفور
اولور .

«٧١» مَنْ تَرَكَ سُنَّتِی فَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الْخَاسِرِينَ (م) سنتمی ترك
ایدن کمسه عندالله خاسرین کروهندن اولور .

١١

باب فضل رمضان ومطلق الصوم

«٧٢» اِنْبَسِطُوا فِی النَّفَقَةِ فِی شَهْرِ رَمَضَانَ فَاِنَّ النَّفَقَةَ فِيهِ كَالنَّفَقَةِ
فِی سَبِيلِ اللّٰهِ (جا) رمضان شریفده نفقه‌لریکزی وسعتلندیریکز زیرا
بوتوسیع موقع محاربه‌ده آچ قالان غازیلری طویورمق قدر جالب اجر
وثوابدر .

«٧٣» اِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فُتِحَتْ اَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِّقَتْ اَبْوَابُ
جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ (جا) رمضان شریفك دخولیله نزول رحمت
ایچون جنت قپولری کشاد ومناهیدن اجتناب سببیله ابواب جهنم مسدود
اولدیغی کبی شیطانلرده زنجیرلر ایله باغلی ومحبوس اولورلر . شوراسی‌ده
شایان بیاندرکه فضائل مذکوره اوروجلرینی شرع شریفه تطبیق ایدن
حرلر ایچوندر یوقسه نفسه اسیر اولانلر ولوکه شیاطین محبوس اولسون
ینه مظهر خیر اوله‌مازلر .

«٧٤» سَيِّدُ الشُّهُورِ شَهْرُ رَمَضَانَ وَاَعْظَمُهَا حُرْمَةً ذُوالْحِجَّةِ
(جا) آیلرك افضلی رمضان شریف وزیاده محترمی ایسه ذی الحجه‌در.

«٧٥» صَوْمُ اَوَّلِ يَوْمٍ مِنْ رَجَبَ كَفَّارَةُ ثَلَاثِ سِنِينَ وَالثَّانِى كَفَّارَةُ سَنَتَيْنِ وَالثَّالِثُ كَفَّارَةُ سَنَةٍ ثُمَّ كُلُّ يَوْمٍ شَهْراً (جا) رجب شریفك برنجی کوننده اوروج طوتمق اوچ سنه‌لك وایکنجی کونی صائم اولمق ایکی سنه‌لك وبنه شهر مذکورك اوچنجی کونی اوروجلی بولنمق برسنه‌لك کناه صغیره کفاره اولور بونلردن صوکره بهر کونی برآیلق صغیر کناهنك عفو ومغفرتنه مدار اولور.

«٧٦» صَوْمُ يَوْمِ عَرَفَةَ تُكَفِّرُ سَنَتَيْنِ مَاضِيَةً وَمُسْتَقْبَلَةً وَصَوْمُ عَاشُورَاءَ يُكَفِّرُ سَنَةً مَاضِيَةً (جا) یوم عرفه‌ده اوروج طوتمق ماضی ومستقبلدن برر سنه‌نك کناه صغیره‌سنه کفاره اولور صوم عاشورا ایسه یالکز کچمش اولان برسنه‌نك کناهنه کفاره اولور.

«٧٧» اَلصَّائِمُ فِى عِبَادَةٍ مَالَمْ يَغْتَبْ مُسْلِماً اَوْ يُؤْذِهِ (جا) صائم اولان کمسه بر مؤمنی غیبت ویاخود اذا وجفا ایتمدکجه افطار ایدنجه‌یه قدر عبادتده‌در.

«٧٨» عَجِّلُوا الْاِفْطَارَ وَاَخِّرُوا السُّحُورَ (جا) افطارده تعجیل، سحور ایچون تأخیر ایدیکز.

«٧٩» مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ

(جا) برکیمسه رمضان شریفی صائم اولوب سنه شوالی دخی اکا تابع ایدرسه سنه‌یی کاملاً اوروج طوتمش کبی اولور.

«٨٠» مَنْ قَامَ رَمَضَانَ اِيمَاناً وَاحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (جا) رمضان شریفده صدق ویقین ایله اوروج طوتانلر نمازلرینی ترك ایتمکسزین صلاة تراویحی‌ده ادا ایتسه‌لر کناه صغیرلری مغفور اولور.

«٨١» مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ اِيمَاناً وَاِحْتِسَاباً غُفِرَ لَهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (جا) قدر کیجه‌سنی صدق ویقین ایله احیا ایدن مؤمن کاملك کناه صغیرلری مغفور اولور.

«٨٢» مَنْ وَجَدَ تَمْراً فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ فَاِنَّهُ طَهُورٌ (جا) صائم اولان کیمسه خورما ایله افطار ایتسون بوله‌مدیغی حالده صو ایله افطار ایلسونکه صو طهوردر.

«٨٣» لَيْسَ فِى الصَّوْمِ رِيَاءٌ (م) صومده ریا تصور اولنمز.

«٨٤» مَنْ صَامَ سِتًّا بَعْدَ الْفِطْرِ فَكَاَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ (م) عیدفطردن صوکره آلتی کون اوروج طوتان کمسه او سنه‌یی کاملاً اوروج طوتمش کبی اولور.

١٢

باب الزكات ومانعيه

«٨٥» حَصِّنُوا اَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ وَدَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ

وَاَعِدُّوا لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ (جا) اعطای زکات ایله مالکزی محافظه، فقرایه تصدق ایله خسته‌لریکزی تداوی، دعا وتضرع ایله بلا ومصائبی رد ایدیکز.

«٨٦» مَانِعُ الزَّكَاةِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِي النَّارِ (جا) مالنك زكاتنی اعطا ایتمیان یوم قیامتده نار جحیمده‌در.

«٨٧» الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَانِعِهَا (جا) مالنك زكاتنی مستحق اولمیانه ویرن زكات ویرمامش كبی اولور.

«٨٨» تَمَامُ اِسْلَامِكُمْ اَدَاءُ الزَّكَاةِ (م) اسلامیتكزك كمالی ادای زكاته متوقفدر.

«٨٩» مَانَقَصَتْ زَكَاةٌ مِنْ مَالٍ (م) رأس المالدن زكاتك اخراجی ثروتی تنقیص ایتمز یعنی بركیمسه مالنك زكاتنی ویررسه بركتنی تزید ایتمش اولور.

«٩٠» مَانِعُ الزَّكَاةِ يُطَوَّقُ بِشُجَاعٍ اَسْوَدَ (م) زكات ویرمیانلرك بویونلرینه یوم قیامتده حلقه كبی سیاه بر ییلان كچیریلور.

«٩١» مَنْ صَلّٰى صَلَاةً وَلَمْ يُؤَدِّ الزَّكَاةَ فَلَا صَلَاةَ لَهُ (م) زكات ویرمیانلرك قیلدقلری نماز شایان قبول اولمز.

«٩٢» لَا يَقْبَلُ اللّٰهُ الْاِيمَانَ وَالصَّلَاةَ اِلَّا بِالزَّكَاةِ (م) جناب حق زكات ویرمیانلرك ایمان وصلاتنی قبوله شایان بیورمز.

١٣

باب ما جاء فی الحج والعمرة والحجر الاسود

«٩٣» حُجُّوا فَاِنَّ الْحَجَّ يَغْسِلُ الذُّنُوبَ كَمَا يَغْسِلُ الْمَاءُ الدَّرَنَ (م) حج ایدیکز زیرا ظاهرده‌کی کیرلری صو ازاله ایتدیکی کبی گناهلری دخی حج شریف امحا ایدر.

«٩٤» اَلْحَاجُّ فِي ضَمَانِ اللّٰهِ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا (جا) حجاج ذوی الابتهاج ذهاب وایابلرنده جناب اللهك حفظ وحمایه‌سنده‌در.

«٩٥» اَلْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ اِلَّا الْجَنَّةُ (جا) اختلاط محارمدن مصون قالان حج ایچون جنتدن بشقه جزا یوقدر.

«٩٦» اَلْحَجَرُ الْاَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَكَانَ اَشَدَّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ حَتّٰى سَوَّدَتْهُ خَطَايَا اَهْلِ الشِّرْكِ (جا) حجر الاسود جنتدن كلمه‌در قاردن بیاض اولدیغی حالده اهل شركك گناهندن متأثراً سیاهلانمشدر.

«٩٧» مَنْ حَجَّ فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ وَفَاتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي (جا) بركیمسه حج ایدر وبعده قبرمی زیارت ایلرسه حیاتمده بنی زیارت ایتمش كبی اولور.

«٩٨» اَلْحَجُّ مِنَ الْجِهَادِ (م) شرع شریفه موافق اولان حج جهاددن معدوددر.

«٩٩» اَلْعُمْرَةُ هِیَ الْحَجُّ الْاَصْغَرُ (م) عمره حج اصغر دیمکدر .

«١٠٠» مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزُرْنِى فَقَدْ جَفَانِى (جا) برکیمسه حج ایتدکدن صکره بنی زیارت ایتمزسه بکا جفا ایتمش اولور.

١٤

باب ماجاء فی فضل ابی بکر الصدیق

«١٠١» اَبُوبَكْرٍ خَيْرُ النَّاسِ اِلَّا اَنْ يَكُونَ نَبِىٌّ (جا) نبی مستثنا اولدیغی حالده ابوبکر هرکسدن افضلدر.

«١٠٢» اَبُوبَكْرٍ مِنِّى وَاَنَا مِنْهُ وَاَبُوبَكْرٍ اَخِى فِى الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ (جا) ابوبکر بندن و بن ابوبکردنم ابوبکر دنیا واخرتده قرداشمدر .

«١٠٣» مُرُوا اَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ (جا) ابو بکر الصدیقه دییکز امام اولوب ناسه نماز قیلدیرسون. بوحدیث شریف دخی حضرت صدیقك خلافتنه اشارت اولان حدیثلردندر .

«١٠٤» اَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ اُمَّتِى اَبُوبَكْرٍ (م) امتمدن اك اول جنته داخل اولان ابو بکردر .

«١٠٥» اَلنَّاسُ كُلُّهُمْ يُحَاسَبُونَ اِلَّا اَبُوبَكْرٍ (م) یوم قیامتده هرکسله حساب کوریلور انجق ابوبکر مستثنادر .

١٥

باب ماجاء فی فضل ابی بکر وعمر

«١٠٦» اَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُهُولِ اَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْاَوَّلِينَ وَالْاٰخِرِينَ اِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ (جا) انبیا ومرسلین مستثنا اولدقلری حالده ابوبکر وعمر جنتده بولنان بالجمله کامللرك سیدی درلر .

«١٠٧» اَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ مِنِّى بِمَنْزِلَةِ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الرَّأْسِ (جا) ابوبکر وعمر بنم ایچون باشه نسبتله سمع و بصر کبی عزیز ومهمدرلر .

«١٠٨» عَلِىٌّ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ اَهْلِى وَاَبُوبَكْرٍ وَعُمَرُ اَهْلُ اللّٰهِ وَاَهْلُ اللّٰهِ خَيْرٌ مِنْ اَهْلِى (ن) امام علی و فاطمه و حسن وحسین بنم اهلمدر وابوبکر وعمر اهل اللهدر اهل الله ایسه بنم اهلمدن افضلدر.

«١٠٩» اِقْتَدُوا بِالَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِى اَبِى بَكْرٍ وَعُمَرَ (جا) بندن صکره کلان خلفامه اقتدا ایدیکز آنلر ابی بکر وعمردر.

«١١٠» اِنَّ اللّٰهَ اَيَّدَنِى بِاَرْبَعَةِ وُزَرَاءَ اِثْنَيْنِ مِنْ اَهْلِ السَّمَاءِ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاِثْنَيْنِ مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ اَبِى بَكْرٍ وَعُمَرَ (جا) جناب الله بنی وزراء اربعه ایله مؤید بیوردی ایکیسی اهل سمادن یعنی جبرائیل ومیکائیل وایکیسیده اهل ارضدن یعنی ابوبکر وعمر حضراتیدر

«١١١» حُبُّ اَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ مِنَ الْاِيمَانِ وَبُغْضُهُمَا كُفْرٌ (جا) ابو بكر الصديق وعمر الفاروق رضى الله تعالى عنهما افنديلرمز حضراتنه محبت ايماندن اولوب بغضلرى ايسه كفردر.

«١١٢» سَيِّدُ كُهُولِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَاَنَّ اَبَا بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ مِثْلُ الثُّرَيَّا فِي السَّمَاءِ (جا) اهل جنت كامللرينك سيدى ابوبكر وعمر حضراتيدر تحقيقا ابى بكر جنت اهلى ميانتده سماده ثريا يلديزى كبى بارلاقدر.

«١١٣» مَاقَدَّمْتُ اَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ قَدَّمَهُمَا (جا) بندن صوكره مقام خلافتك ابوبكر وآندن صوكره عمر حضراتنه انتقالى ايچون وقوعبولان اشارتلرم كنديلكمدن اولمدى بلكه جناب الله بوايكى ذاتى سائرلرينه تقديم بيوردى. بونك حكمتى ايسه بار نبوت محمديه‌يى منحصراً مشار اليهما افنديلرمزك حامل وحائز اولمسى وبار نبوت بار ولايتك فوقنده بولنمسيدر.

«١١٤» اَلْخِلَافَةُ مِنْ بَعْدِي اَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ يَقَعُ الْاِخْتِلَافُ (م) بندن صوكره مقام خلافت ابو بكرك وآندن صوكره عمركدر بونلردن صوكره اختلاف ظهور ايدر.

١٦

باب فى فضل عمر

«١١٥» اِنَّ اللّٰهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ (جا) جناب الله

كلمهٔ حقى حضرت عمرك لسان وقلبندن جارى بيوردى.

«١١٦» اَلْحَقُّ (وفى رواية) اَلصِّدْقُ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (جا) حق (ياخود) صدق عمر ايله‌در نره‌ده اولورايسه اولسون.

«١١٧» لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (جا) اكر بندن صوكره بر نبى اوليدى عمر بن الخطاب اولور ايدى.

«١١٨» مَاطَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٌ مِنْ عُمَرَ (جا) حضرت عمردن خيرلى بر ذات اوزرينه كونش طوغمامشدر (بو حديث شريف امام عمرك زمان خلافتلرنده نائل اوله‌جقلرى مقامى تبشيردر. يوقسه حضرت صديقك آندن افضل اولديغى احاديث شريفه ايله مثبتدر.)

«١١٩» اَللّٰهُمَّ اَعِزَّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (م) اللهم دين اسلامى عمر بن خطاب ايله عزيز ايت.

«١٢٠» رِضَاءُ اللّٰهِ رِضَاءُ عُمَرَ وَرِضَاءُ عُمَرَ رِضَاءُ اللّٰهِ (م) جناب اللهك رضاسى عمرك وعمرك رضاسى جناب اللهك رضاسيدر.

«١٢١» عُمَرُ مَعِي وَاَنَا مَعَ عُمَرَ وَالْحَقُّ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (م) امام عمر بنمله‌در بن دخى انكله‌يم حق ايسه هر نره‌ده اولور ايسه اولسون عمردن آيرلماز.

«١٢٢» لَوْ لَمْ اُبْعَثْ فِيكُمْ لَبُعِثَ عُمَرُ فِيكُمْ (م) اكر ايچكزده بن وظيفهٔ رسالتله بعث اولنمسه ايدم بو وظيفه امام عمره توديع اولنوردى.

١٧

باب فى فضل عثمان

«١٢٣» عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَلِيِّى فِى الدُّنْيَا وَوَلِيِّى فِى الْآخِرَةِ (جا)
عثمان بن عفان حضرتلرى دنياده و آخرتده هركسدن زياده بكا قريبدر.

«١٢٤» عُثْمَانُ اَحْيَى اُمَّتِى وَاَكْرَمُهَا (جا) امام عثمان حضرتلرى امتمده حيا وسخا ايله موصوف اولنلرك برنجيسيدر. امام مشاراليه يالكز كوله‌لرندن ايكى بيك درت يوز نفرينى فى سبيل الله آزاد بيورديغى مرويدر رضى الله عنه

«١٢٥» لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِى الْجَنَّةِ وَرَفِيقِى فِيهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ (جا) جنتده هر نبى ايچون بر رفيق مخصوص وار بنمده رفيقم عثمان بن عفاندر.

«١٢٦» لَيَدْخُلَنَّ بِشَفَاعَةِ عُثْمَانَ سَبْعُونَ اَلْفًا كُلُّهُمْ قَدِ اسْتَوْجَبُوا النَّارَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ (جا) جهنمه مستحق اولنلردن يتمش بيك شخص حضرت عثمانك شفاعتيله بلاحساب جنته داخل اولورلر.

«١٢٧» عُثْمَانُ رَفِيقِى مَعِى فِى الْجَنَّةِ (م) امام عثمان جنتده بنمله‌در. رفيقمدر.

١٨

باب فى فضل علىّ

«١٢٨» اَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِىٌّ بَابُهَا فَمَنْ اَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ
(جا) بن علمك مدينه‌سى يم امام عليده قپوسيدر علمى استيان قپوسنه مراجعت ايتسون. بو حديث شريف امام على حضرتلرينك علوم دينيه‌ده اولان حظ وافرينى اثبات ايديور مسائل دينيه‌دن بر مسئله ايچون حضرت معاويه‌يه مراجعت اولنديغى صره‌ده امام على حضرتلرينه مراجعت ايديكز زيرا بندن اعلمدر جوابنى ويرر.

«١٢٩» ذِكْرُ عَلِىٍّ عِبَادَةٌ (جا) امام على حضرتلرينك فضائل ومناقبنى ذكر ايلمك ياخود حقنده رضى الله عنه سويلمك عبادتدر (اسماء اللهك ماعداسى ذكر اولنمز) ديه اعتراض اولنمسون زيرا (ذكر الصالحين كفارة) (تنزل الرحمة عند ذكر الصالحين) كبى احاديث شريفه دخى بو معنايى مؤيددر.

«١٣٠» عَلِىٌّ اَخِى فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (جا) امام على دنياده و آخرتده قرداشمدر.

«١٣١» عَلِىٌّ مِنِّى بِمَنْزِلَةِ هٰرُونَ مِنْ مُوسٰى اِلَّا اَنَّهُ لَا نَبِىَّ بَعْدِى
(جا) امام علينك بكا اولان نسبتى هرونك موسى عليه السلامه اولان نسبتى كبيدر شوقدر واركه بندن صوكره كيمسه ايچون نبوت اوله‌ماز. بو حديث شريفدن اكلاشيلان نسبت، نسبت نبوت وياخود كندندن صوكره انتقال خلافت دكلدر زيرا هرون عليه السلام موسى عليه السلامدن

اول دار عقبایه تشریف بیورمشلردر بلکه مقصد رسالتپناهیلری تبوك
غزاسنه تشریفلرنده امام علی حضرتلرینی استخلاف بیوردقلری معنادر .

«١٣٢» عِنْوَانُ صَحِيفَةِ الْمُؤْمِنِ حُبُّ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ (جا)
مؤمنك صحیفهٔ اعمالنك علامتی امام علی حضرتلرینك محبتیدر .

«١٣٣» مَنْ اَحَبَّ عَلِيّاً فَقَدْ اَحَبَّنِي وَمَنْ اَبْغَضَ عَلِيّاً فَقَدْ اَبْغَضَنِي
(م) برکیمسه علی‌یی سور ایسه بنی سومش اولور وعلی‌یه بغض ایدن
بکا بغض ایتمش اولور .

«١٣٤» حُبُّ عَلِيٍّ حَسَنَةٌ لَا تَضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ (م) امام علی
حضرتلرینك محبتی اویله برکوزل شیدرکه آنك صاحبنه کناه ضرر ویره‌مز .
یعنی کناه ایشلمزکه ضرر ویرسون بناءً علیه احکام شرعیه خلافنده
حرکت ایدنلرده بیلکزکه امام مشارالیهك محبتی یوقدر .

«١٣٥» عَادَى اللّٰهُ مَنْ عَادَى عَلِيّاً (م) امام علی حضرتلرینه عداوت
ایدن کیمسه‌یه جناب الله عدو اولسون . لکن اجتهاد اوزرینه اولان
اختلاف اصحابه عداوت اطلاق اولنماز .

«١٣٦» عَلِيٌّ وَشِيعَتُهُ هُمُ الْفَائِزُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م) امام علی
حضرتلریله قولا وفعلا اتباع وانصاری اولانلر یوم قیامتده فائز واحسان
الهیه‌یی حائزدرلر .

«١٣٧» اَلنَّظَرُ اِلَى وَجْهِ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ (م) امام علی حضرتلرینك
وجه شریفلرینه باقمق عبادت مقامنه قائمدر .

١٩

باب ماجاء فی فضل الحسن والحسین

«١٣٨» اَتَانِي مَلَكٌ فَسَلَّمَ عَلَيَّ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لَمْ يَنْزِلْ قَبْلَهَا
فَبَشَّرَنِي اَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاَنَّ فَاطِمَةَ
سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ (جا) بر ملك سمادن برنجی دفعه اوله‌رق
بکا کلوب سلام ویردی حسن ایله حسین شباب اهل جنتك سیدلری
وفاطمة الزهرا نساء اهل جنتك سیده‌سی اولدیغنی تبشیر ایلدی .

«١٣٩» اَحَبُّ اَهْلِ بَيْتِي اِلَيَّ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ (م) اهل بیتم
میاننده زیاده سودیکم حسن وحسیندر .

«١٤٠» اِنَّ ابْنِي هٰذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللّٰهَ اَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ
عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (جا) تحقیقا بنم بو مخدومم یعنی حسن رضی الله عنه
بیوك برذاتدر مأمول ایدرمکه جناب حق ایکی عظیم اردو ایچنده تکون
ایده‌جك اولان منازعه‌یی بونکله اصلاح بیورسون . واقعا امام مشارالیه
حضرتلرینك زمان خلافتلرنده وتحت قوماندا‌سنده بولنان قرق اللی بیك
قدر عسکر ایله حضرت معاویه‌یه تابع اولان عساکر کثیره آره‌سنده محاربه
وقوعنه رمق قالمش ایکن امام حسن رضی الله عنه افندمز عهده‌سنده‌کی
خلافتی حضرت معاویه‌یه ترك ایدرك آتش فتنه‌یی اطفایه عنایت
بیورمشلردر .

«١٤١» مَنْ اَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ اَحَبَّنِى وَمَنْ اَبْغَضَهُمَا فَقَدْ اَبْغَضَنِى (جا) حضرت حسن ايله حضرت حسينى سون تحقيقا بنى سومش وانلره بغض ايدن محقق بكا بغض ايتمش اولور .

«١٤٢» مَنْ اَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ اَحَبَّنِى (م) حسن وحسينى سون كمسه محقق بنى سومش اولور .

٢٠

باب فضل فاطمة الزهراء

«١٤٣» اَحَبُّ اَهْلِى اِلَىَّ فَاطِمَةُ (جا) اهل بيتم ميانده اك زياده سوديكم فاطمه‌در .

«١٤٤» سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اَرْبَعٌ مَرْيَمُ وَفَاطِمَةُ وَخَدِيجَةُ وَآسِيَةُ (جا) جنت خانملرينك اكابرى دردر انلر مريم وفاطمه وخديجه وآسيه حضراتيدر .

«١٤٥» فَاطِمَةُ بِضْعَةٌ مِنِّى فَمَنْ اَغْضَبَهَا اَغْضَبَنِى (جا) فاطمة الزهرا بندن بر جزؤدر آنى غضبلنديرن بنى غضبلنديرمش اولور .

«١٤٦» فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ اِلَّا مَرْيَمَ (م) حضرت مريم مستثنا اولديغى حالده فاطمة الزهرا جنت قادينلرينك بيوكيدر .

٢١

باب فى فضل عائشة

«١٤٧» اَحَبُّ النِّسَاءِ اِلَىَّ عَائِشَةُ وَمِنَ الرِّجَالِ اَبُوهَا (جا) نسوان ايچنده زياده سوديكم عايشه رجالدن ايسه پدرى اولان حضرت صديقدر.

«١٤٨» اَحَبُّ النَّاسِ اِلَىَّ عَائِشَةُ (م) ناسك بكا اك زياده سوكيليسى عايشهٔ صديقه‌در .

«١٤٩» عَائِشَةُ زَوْجَتِى فِى الْجَنَّةِ (م) عايشهٔ صديقه جنتده رفيقه‌مدر.

٢٢

باب ماجاء فى تعظيم الاصحاب والاصهار وكف اللسان فى حقهم

«١٥٠» دَعُوا لِى اَصْحَابِى فَوَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَوْ اَنْفَقْتُمْ مِثْلَ جَبَلِ اُحُدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغْتُمْ عَمَلَهُمْ (جا) صحابه‌مى بكا ترك ايديكز نفسم كندى يدنده اولان جناب اللهه قسم ايدرم كه فقرا وضعفايه جبل احد ثقلتده آلتون انفاق ايتسه‌كز آنلرك عملنك ثوابى كبى بر ثوابه نائل اوله‌مازسكز.

«١٥١» دَعُوا لِى اَصْحَابِى وَاَصْهَارِى فَمَنْ آذَانِى فِى اَصْحَابِى وَاَصْهَارِى

آذاهُ اللّٰهُ تَعالىٰ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (جا) اصحاب واصهارمى بكا ترك ايديكز آنلرك عليهنده اطالهٔ لسان ايله بكا اذيت ويرنلرى يوم قيامتده جناب الله معذب بيورسون .

« ١٥٢ » سَيِّدُ الشُّهَداۤءِ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (جا) شهيدلرك بيوكى حضرت حمزه بن عبدالمطلبدر .

« ١٥٣ » سَيِّدُ الشُّهَداۤءِ جَعْفَرُ بْنُ اَبى طالِبٍ (جا) شهدانك بيوكى امام على حضرتلرينك برادرى اولان جعفر بن ابى طالبدر .

« ١٥٤ » لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ سَبَّ اَصْحابى (جا) اصحابمدن برينه سب وشتم ايدنه جناب حق لعنت ايتسون .

« ١٥٥ » مَنْ سَبَّ اَصْحابى فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلاۤئِكَةِ وَالنّاسِ اَجْمَعينَ (جا) اصحابمدن برينى سب وشتم ايدنلره جناب الله ايله ملائكهٔ كرام وجميع ناسك لعنتى اولسون .

« ١٥٦ » اَسْخى اُمَّتى مُعاوِيَةُ بْنُ اَبى سُفْيانَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ هادِياً مَهْدِيّاً (ن) امتم ميانده اك سخى اولان معاويه‌در ياربى معاويه‌يى هادى ومهدى قيل .

« ١٥٧ » اَللّٰهُمَّ عَلِّمْ مُعاوِيَةَ الْحِسابَ وَالْكِتابَ وَقِهِ الْعَذابَ (م) ياربى علم حساب و كتابى معاويه‌يه تعليم وكنديسنى عذاب آخرتدن محافظه بيور .

« ١٥٨ » اِنَّ شِرارَ اُمَّتى اَجْرَؤُهُمْ عَلىٰ اَصْحابى (م) تحقيقا امتمك

اك زياده ادبسزى اصحاب كراممك عليهنده اطالهٔ لسانه جرأت وجسارت ايدن اشرادر .

« ١٥٩ » حَفِظَ اللّٰهُ مَنْ حَفِظَنى فى اَصْحابى (م) اصحابمده قدر وحيثيتمى محافظه ايدنلرى جناب حق محافظه بيورسون يعنى آنلره اسناد ايديلن شرف بندن مقتبس بولنمغله حقيقتده بكا اسناد ايلمكدر كذلك آنلرى طعن وتشنيع ايلمك دخى معناً بكا عائددر .

« ١٦٠ » سَئَلْتُ اللّٰهَ لِاَصْهارى الْجَنَّةَ فَاَعْطانيها اَلْبَتَّةَ (م) دامادلرمله قائم پدر وقائم برادرلرم كبى زوجاتمه قرابتى بولنانلرك جنته دخوللرى ايچون جناب حقه تضرع ونياز ايلدم . جناب حق دخى قبوليله بنى مسرور ايلدى .

« ١٦١ » شِرارُ اُمَّتى اَجْرَؤُهُمْ عَلىٰ صَحابَتى (م) امتمك اك ادبسزى اصحاب كراممك عليهنده اطالهٔ لسانه جرأت ايدن اشرادر .

« ١٦٢ » شَفاعَتى مُباحَةٌ اِلّا عَلىٰ مَنْ سَبَّ اَصْحابى (م) شفاعتم امتمدن هر برينه شاملدر يالكز اصحابمى سب وشتم ايدنلر محرومدر .

« ١٦٣ » مَنْ حَفِظَنى فى اَصْحابى وَرَدَ عَلىٰ حَوْضى (م) اصحابمه احترام ايله شان وشرفمى محافظه ايدن كمسه جنتده‌كى حوضمدن صو ايچر يعنى ايتميان ايچمز . زيرا ديمزك اساسى بولنان آيات كريمه و احاديث شريفه آنلردن روايت اولنديغى جهتله آنلره اسناد فسق آنجق دين مبينك ابطالنه تشنه اولان بر زنديقدن بكله‌نيلير .

«١٦٤» لَا تَمَسُّ النَّارُ مُسْلِمًا رَآنِي اَوْ رَأَى مَنْ رَآنِي (م) نار جحيم طوقنماز شول بر مسلمه‌كه بنى كورمش، ياخود بنى كورنى كورمش اوله .

٢٣

باب ماجاء فى تعظيم السلطان

«١٦٥» اَلسُّلْطَانُ ظِلُّ اللّٰهِ فِى الْاَرْضِ فَمَنْ اَكْرَمَهُ اَكْرَمَهُ اللّٰهُ وَمَنْ اَهَانَهُ اَهَانَهُ اللّٰهُ (جا) پادشاه ير يوزنده جناب اللهك ظليدر اوامرينه اطاعت وانقياد ايدنى جناب الله عزيز وخلافى حالنده بولنانلرى ذليل ايلر .

«١٦٦» مَنْ اَجَلَّ سُلْطَانَ اللّٰهِ اَجَلَّهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (م) جناب اللهك سلطانى اجلال ايدنى جناب الله يوم قيامتده اجلال واعلا ايدر .

«١٦٧» مَنْ اَهَانَ سُلْطَانَ اللّٰهِ اَذَلَّهُ اللّٰهُ (م) سلطان اسلامه حرمت ايتميانى جناب الله ذليل ايلر .

«١٦٨» اَلسُّلْطَانُ ظِلُّ اللّٰهِ فِى الْاَرْضِ فَمَنْ غَشَّهُ ضَلَّ (جا) پادشاه فقرا وضعفانك آسايش واستراحتى ايچون جناب حقك ير يوزنده سايه‌سيدر اكا حيله وخيانت ايدن ضلالتده قالير .

«١٦٩» اِنَّ اَفْضَلَ عِبَادِ اللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِمَامٌ عَادِلٌ رَفِيقٌ (م) تحقيقا يوم قيامتده عندالله افضل عباد رفيق وشفيق اولان امام عادلدر .

«١٧٠» دُعَاءُ السُّلْطَانِ سَبَبُ الْغُفْرَانِ (م) پادشاه اسلامك موفقيت ومظفريتى ايچون دعا ايتمك سبب مغفرتدر .

«١٧١» مَنْ يُطِعِ الْاَمِيرَ فَقَدْ اَطَاعَنِى وَمَنْ يَعْصِ الْاَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِى (ن) اميرالمؤمنينه اطاعت ايدن كمسه تحقيقا بكا اطاعت واكا معصيت ايدن كمسه بكا عصيان ايتمش اولور .

٢٤

باب فضل الورع والتقوى واهله

«١٧٢» اِزْهَدْ فِى الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللّٰهُ وَازْهَدْ فِيمَا فِى اَيْدِى النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ (جا) دنيا محبتنى قلبكدن چيقاركه جناب اللهك محبوبى اوله‌سڭ ناسك النده‌كى اموالدن طمعڭى كس كه ناس سنى سوسون .

«١٧٣» اَكْرَمُ النَّاسِ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقَاهُمْ (م) عندالله ناسك مكرم ومحترمى تقوى وطاعتى چوق اولان كيمسه‌در .

«١٧٤» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِىَّ الْغَنِىَّ الْخَفِىَّ (جا) غنا وثروت، وتقوى وطاعت، ورفق وشفقت، كبى اوصاف جميله‌يى جامع اولان عبادى جناب حق سور .

«١٧٥» مَنِ اتَّقَى اللّٰهَ وَقَاهُ كُلَّ شَيْءٍ (جا) جناب الله كنديسنه مطيع اولان كيمسه‌يى هر شيدن محفوظ ايدر .

«١٧٦» اَلتَّقْوٰى هٰهُنَا وَاَشَارَ اِلٰى صَدْرِهِ (م) عليه الصلاة والسلام افندمز قلب شريفلرينه اشارتله تقوا بوراده‌در بيورمشلر .

«١٧٧» رَكْعَتَانِ مِنْ وَرِعٍ اَفْضَلُ مِنْ اَلْفٍ مِنْ مُخَلِّطٍ (م) اعمال صالحه‌دن آيرلميان كيمسه‌نك ايكى ركعت نمازى اعمال مخلوطه اصحابنك بيك ركعت نمازندن افضلدر .

«١٧٨» مَنْ اَرَادَ عِزًّا بِلَا عَشِيرَةٍ فَلْيَتَّقِ اللّٰهَ (م) قوم وقبيله‌سى اولمديغى حالده عزت ورفعت ارزو ايدنلر تقوا وطاعته دوام ايتسونلر .

«١٧٩» هَلِ الْعَاقِلُ اِلَّا مَنْ يُطِيعُ اللّٰهَ وَيَتَّقِيهِ (م) جناب الله‌ه مطيع ومتقى اولاندن بشقه كمسنه عاقل دكلدر .

٢٥

باب ماجاء فى فضل امته

«١٨٠» اِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَاِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ (م) مؤمن كاملك فراستندن حذر ايديكز زيرا قلبنده كى نور الٰهى ايله اسراريكزى كشف ايده‌جكى اغلب احتمالدر .

«١٨١» اُمَّتِى اُمَّةٌ مُبَارَكَةٌ لَا يُدْرٰى اَوَّلُهَا خَيْرٌ اَوْ آخِرُهَا (جا)

امتم مبارك برامتدر ، اصحاب كرام تابعين وتبع تابعين مستثنا اولديغى حالده رجال امتك اسلاف واخلافندن هانكيسى خيرلى اولديغى بيلنه‌مز يعنى ولايت وعلو درجاتى صدر اولده بولنان اولياء كرامه حصر جائز اوله‌مز . چونكه جناب حق هيچ بر زمانده فيوضاتى قوللرى او زرندن اكسك ايلمز .

«١٨٢» يَقُولُ النَّارُ لِلْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ جُزْ يَا مُؤْمِنُ فَقَدْ اَطْفَأَ نُورُكَ لَهَبِى (جا) يوم قيامتده صراط كوپريسندن كچيلور ايكن نار جحيم (كچ يا مؤمن زيرا سنك نورك بنم آتشمى سونديرييور) ديه‌رك مؤمن كامله خطاب ايدر .

«١٨٣» مَثَلُ اُمَّتِى مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يُدْرٰى اَوَّلُهُ خَيْرٌ اَمْ آخِرُهُ (جا) امتمك كمليني ياغمور كيبدر اولندمى آخرندمى ناس هانكيسندن زياده مستفيد اوله‌جغى معلوم دكلدر .

«١٨٤» اَلْمُؤْمِنُ اَكْرَمُ عَلَى اللّٰهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلٰئِكَةِ (جا) مؤمن كامل اولان كيمسه عندالله بعض ملائكه‌دن افضلدر .

«١٨٥» اَلْاِسْلَامُ يَعْلُو وَلَا يُعْلٰى عَلَيْهِ (م) اسلاميت دائما عالى وغالبدر مغلوب اولماز .

«١٨٦» كُلَّمَا طَالَ عُمْرُ الْمُسْلِمِ كَانَ خَيْرًا لَهُ (م) مؤمنلرك عمرى اوزادقجه حقنده خيرلى اولور .

«١٨٧» مَنْ اَكْرَمَ اَخَاهُ الْمُؤْمِنَ فَاِنَّمَا يُكْرِمُ اللّٰهَ (م) بر كيمسه دين قرداشنه اكرام ايدرايسه جناب حقه اكرام ايتمش اولور .

٢٦

باب ماجاء فى فضل العلماء

«١٨٨» اِتَّبِعُوا الْعُلَمَاءَ فَاِنَّهُمْ سِرَاجُ الدُّنْيَا وَمَصَابِيحُ الْاٰخِرَةِ (جا)
علماء عاملينه اقتدا ايديكز زيرا تعيش دنيوى ونجات اخرويه‌كز ايچون سلوك ايتديككز طريقك منوريدرلر .

«١٨٩» اَكْرِمُوا الْعُلَمَاءَ فَاِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْاَنْبِيَاءِ فَمَنْ اَكْرَمَهُمْ فَقَدْ اَكْرَمَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ (جا) علماء عاملينه اكرام واعزاز ايديكز زيرا آنلر تبليغ احكام الٰهى خصوصنده ورثهٔ انبيادرلر آنلره اكرام ايدن جناب الله ورسولنه اكرام ايتمش اولور .

«١٩٠» بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً (جا) عالم عاملك، عابد جاهل اوزرينه يتمش درجه فضل ومزيتى واردر .

«١٩١» صِنْفَانِ مِنَ النَّاسِ اِذَا صَلَحَا صَلَحَ النَّاسُ وَاِذَا فَسَدَا فَسَدَ النَّاسُ اَلْعُلَمَاءُ وَالْاُمَرَاءُ (جا) ناسدن ايكى صنف واردركه صلاحلرى صلاح عامه‌يى وفسادلرى فساد عامه‌يى موجب اولور آنلرك برى علما ديكرى امرادر .

«١٩٢» فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِى عَلَى اُمَّتِى (جا) عالم عاملك عابد اوزرينه اولان فضلى بنم امتم اوزرينه اولان فضلم كبيدر .

«١٩٣» فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ (جا) عالم عاملك عابد اوزرينه اولان فضلى اون درت كيجه‌لك آيك يلديزلر اوزرينه اولان فضلى كبيدر .

«١٩٤» فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى غَيْرِهِ كَفَضْلِ النَّبِىِّ عَلَى اُمَّتِهِ (م) عالم عاملك سائرلرى اوزرينه اولان فضلى نبينك امتى اوزرينه اولان فضلى كبيدر .

«١٩٥» مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِى يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسَى نَفْسَهُ كَمَثَلِ السِّرَاجِ يُضِئُ لِلنَّاسِ وَيُحْرِقُ نَفْسَهُ (جا) امورخيريه‌يى ناسه تعليم، ونفسنى اونودوب محروم ايدن عالم بر مومه بكزركه كنديني ياقوب عالمى تنوير ايدر .

«١٩٦» عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ عَابِدٍ (م) علمندن استفاده اولنان بر عالم بيك عابددن خيرليدر .

«١٩٧» فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى النَّاسِ كَفَضْلِ اَبِى بَكْرٍ عَلَى اُمَّتِى (م) عالم عاملك عوام اوزرينه اولان فضل ومزيتى ابى بكرك امتم اوزرينه اولان فضل ومزيتى كبيدر .

«١٩٨» مَنْ وَقَّرَ عَالِمًا فَقَدْ وَقَّرَ رَبَّهُ (م) بر عالم عاملى تعظيم وتوقير ايدن مؤمن جناب حقى توقير ايتمش اولور .

«١٩٩» نَوْمُ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ وَنَفَسُهُ تَسْبِيحٌ (م) عالمك اويقوسى صحت وعبادتنه مدار اولمق نيتيله اولديغيچون عبادت ونفسى تسبيحدر .

« ٢٠٠ » اَلنَّظَرُ اِلٰى وَجْهِ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ (م) عالم عاملك يوزينه باقمق عبادت مقامنه قائم اولور .

« ٢٠١ » وَقِّرُوا عُلَمَاءَ اُمَّتِى فَاِنَّهُمْ نُجُومُ الْاَرْضِ (م) امتمك علماسنى تعظيم وتوقير ايديكز زيرا آنلر ير يوزينك كوكبيدرلر .

« ٢٠٢ » اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْاُمَرَاءَ اِذَا خَالَطُوا الْعُلَمَاءَ (م) تحقيقا علما ايله محبت واختلاط ايدن امرايى جناب الله سور .

٢٧

باب ماجاء فى الفقه والفقهاء

« ٢٠٣ » اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دِعَامَةً وَدِعَامَةُ هٰذَا الدِّينِ الْفِقْهُ ، وَالْفَقِيهُ الْوَاحِدُ اَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ اَلْفِ عَابِدٍ (جا) تحقيقا هر شيئك بر اساسى واردر بو دين مبينك اساسى ايسه علم شريعتدر. بناءً عليه متشرع بر عالمك وجودى شيطان ايچون بيك عابدك وجودندن آغردر .

« ٢٠٤ » مَنْ يُرِدِ اللّٰهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِى الدِّينِ (جا) جناب الله بر كمسه‌نك خيرينى مراد ايدر ايسه اوكمسه‌يى مسائل شرعيه‌يه عالم ايدر .

« ٢٠٥ » اَلتَّفَقُّهُ فِى الدِّينِ حَقٌّ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ (م) جناب حقك اوامر ونواهيسنى علماء وفقهادن اوكرنمك هر بر مسلمه فرضدر .

« ٢٠٦ » فَقِيهٌ وَاحِدٌ اَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ اَلْفِ عَابِدٍ (م) شيطان علوم شرعيه‌يه عالم اولان بر ذاتدن قورقديغى قدر بيك عابددن قورقماز.

« ٢٠٧ » مَجْلِسُ فِقْهٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ (م) مسائل شرعيه‌نك مذاكره‌سى ايچون تشكل ايدن بر مجلسده حاضر بولنمق بر سنه عبادت ايلمكدن افضلدر .

٢٨

باب ماجاء فى طالب العلم

« ٢٠٨ » طَالِبُ الْعِلْمِ اَفْضَلُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الْمُجَاهِدِ فِى سَبِيلِ اللّٰهِ (جا) دين مبينه خدمت مقصديله علمى طلب وتحصيل ايدنلر عندالله مجاهد فى سبيل اللهدن افضلدر ، زيرا آنلر جهانك جميع جهاتنده بولنان مخالفينى سيف معنوى ايله مغلوب ايتمكه ، محاربه‌لرده‌كى مجاهدين ايسه بر جماعت مخصوصه‌يى مقابله‌يه چالشمقده‌در .

« ٢٠٩ » طَالِبُ الْعِلْمِ طَالِبُ الرَّحْمَةِ . طَالِبُ الْعِلْمِ رُكْنُ الْاِسْلَامِ وَيُعْطٰى اَجْرُهُ مَعَ النَّبِيِّينَ (جا) طالب علم طالب رحمتدر اسلامك ركنيدر بونلره اجر ومثوبات انبياى عظام ايله برابر ويريلير .

٢٩

باب فضل علم

« ٢١٠ » خُيِّرَ سُلَيْمَانُ بَيْنَ الْمَالِ وَالْمُلْكِ وَالْعِلْمِ فَاخْتَارَ الْعِلْمَ فَاُعْطِىَ الْمُلْكَ

وَالْمَالَ لِاخْتِيَارِهِ الْعِلْمَ (جا) جناب الله حضرت سليمان عليه السلامى
مال، وملك، وعلم، بيننده مخير بيوردى نبى مشاراليه حضرتلرى ترجيحاً
علمى اختيار ايتديكيچون ملك وماله دخى نائل اولدى.

«٢١١» لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ (جا) هر شيئه
وصول ايچون بر طريق واردر. جنتك طريقى ايسه علوم دينيه‌در.

«٢١٢» اَلْعِلْمُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ مِنْ حَيْثُ وَجَدَهُ اَخَذَهُ (م) علم وعرفان
مؤمنك غائب اولمش بر متاعيدر نره‌ده بولور ايسه آلور.

«٢١٣» اَلْعِلْمُ خَزَائِنُ وَمَفَاتِيحُهَا السُّؤَالُ (م) علم خزينه‌در.
آناختارى ايسه سؤالدر.

٣٠

باب ماجاء فى طلب العلم وتعليمه

«٢١٤» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْماً ثُمَّ يُعَلِّمَهُ اَخَاهُ الْمُسْلِمَ
(جا) علوم دينيه‌يى تعلم ايتدكدن صكره دين قرنداشلرينى دخى تعليم ايتمك
صدقاتك افضليدر.

«٢١٥» طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (جا) ايمان واسلامك
اركان وشرائطنى وجناب حقك اوامر ونواهيسنى اوكرنمك هر برمسلمه
فرضدر.

«٢١٦» مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِلّٰهِ تَكَفَّلَ اللّٰهُ بِرِزْقِهِ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
(جا) الله ايچون علمى طلب ايدنلرك رزقلرينى جناب الله مأمول
اولنمدق محللردن تكفل ايتمشدر.

«٢١٧» كَلِمَةُ حِكْمَةٍ يَسْمَعُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ (م)
علم اللهدن بر كلمه‌نك استماعى انسان ايچون بر سنه عبادتدن افضلدر.

«٢١٨» مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً لِيُبَاهِيَ بِهِ اَدْخَلَهُ اللّٰهُ جَهَنَّمَ (م) فخر ومباهات
ايچون بر علمى تعلم ايدن كيمسه‌يى جناب حق جهنمه داخل ايدر.

«٢١٩» مَنْ كَانَ فِى طَلَبِ الْعِلْمِ كَانَتِ الْجَنَّةُ فِى طَلَبِهِ (م) علوم دينيه‌يه
طالب اولان كيمسه‌يه جنت طالب اولور.

«٢٢٠» لَا يَسْتَحِى الشَّيْخُ اَنْ يَجْلِسَ اِلَى الشَّابِّ فَيَتَعَلَّمَ مِنْهُ (م)
اختيارلر امور دينيه‌لرينى اوكرنمك ايچون فاضل اولان كنجلرك حضورنده
اوطورمقدن صيقلمسونلر.

«٢٢١» لَا يَسْتَحِى الشَّيْخُ اَنْ يَتَعَلَّمَ الْعِلْمَ كَمَا لَا يَسْتَحِى اَنْ يَاْكُلَ الْخُبْزَ
(م) اختيارلر يمكدن صيقلمدقلرى كبى تعلم علمدن دخى صيقلمسونلر.

٣١

باب ماجاء فى علماء السوء

«٢٢٢» اَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ (جا) يوم
قيامتده اشد عذاب ايله معذب اولان علميله منتفع اولميان عالمدر.

«٢٢٣» كَاتِمُ الْعِلْمِ يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحُوتُ فِى الْبَحْرِ وَالطَّيْرُ فِى السَّمَاءِ (جا) علوم دینیه‌یی محتاج اولاندن صاقلیان علمایه دکزده‌کی بالقلره ، وسماده‌کی قوشلره ، وارنجیه قدر هرشیٔ لعنت اوقور .

«٢٢٤» مَنْ اِزْدَادَ عِلْماً وَلَمْ يَزْدَدْ فِى الدُّنْيَا زُهْداً لَمْ يَزْدَدْ مِنَ اللّٰهِ اِلَّا بُعْداً (جا) برکیمسه علمنی تزیید ایدرده زهد وقناعتی تزییده غیرت ایتمزسه جناب حقه اوزاق قالمقدن بشقه برشیئی قزانه‌مز .

«٢٢٥» مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ اُلْجِمَ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ (م) کندیسندن سؤال ایدیلان بر مسئله‌یی اهلندن کتم ایدوب جوابنی ویرمیان عالمك اغزینه نار جحیمدن برگم اوریلور .

٣٢

باب ماجاء فى الفتوى والقضاء من غير علم

«٢٢٦» اَجْرَئُكُمْ عَلَى الْفُتْيَا اَجْرَئُكُمْ عَلَى النَّارِ (جا) سزدن نار جحیمه الٔ زیاده جسور اولان کیمسه علم یقینی اولمقسزین مسائل شرعیه‌یی افتایه جرأت ایلیاندر .

«٢٢٧» قَاضِيَانِ فِى النَّارِ وَقَاضٍ فِى الْجَنَّةِ (م) علمی اولمیان قاضی ایله ، عالمی اولدیغی حالده علمیله عمل ایتمیان قاضی ، ایکیسیده جهنمده ، علمیله برابر حقدن آیرلمیان قاضی دخی جنته‌دور .

«٢٢٨» مَنْ اَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ (جا) مسائل شرعیه‌یه علمی لاحق اولمدقجه برمسئله‌ده کندیلکندن فتوا ویرن کیمسه‌یه سماوات وارضینده موجود اولان ملائکه لعنت ایدر .

«٢٢٩» مَنْ اَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ (م) بلا علم مسائل شرعیه‌یه فتوا ویرن کیمسه‌یه ملائکه لعنت اوقور .

٣٣

باب ماجاء فى قرائة القرأن وفضل القرأن

«٢٣٠» اَحْسَنُ النَّاسِ قِرَاءَةً اَلَّذِى اِذَا قَرَأَ رَأَيْتَ اَنَّهُ يَخْشَى اللّٰهَ (جا) کلام قدیمی قرائت ایدنلرك احسنی اثناء قرائتنده جناب حقدن خوف وخشیتنی کوردیکك کیمسه‌در .

«٢٣١» اَحْسِنُوا الْاَصْوَاتَ بِالْقُرْاٰنِ (جا) تلاوت قرأنی ترتیل حروف ، وتفکر معنی ، وترفیق اصوات ایله تزیین ایدیکز « معنی علی القلبدر بش حدیث صکره‌یه مراجعت اولنه » .

«٢٣٢» اِذَا اَحَبَّ اَحَدُكُمْ اَنْ يُحَدِّثَ رَبَّهُ فَلْيَقْرَأِ الْقُرْاٰنَ (جا) سزدن بریسی جناب حق ایله مناجات ومکالمه‌یی سورسه حضور قلب ایله قرأن اوقوسون .

«٢٣٣» اَشْرَافُ اُمَّتِى حَمَلَةُ الْقُرْاٰنِ وَاَصْحَابُ اللَّيْلِ (جا) امتمك

اشرفی قرأنك احكام جلیله‌سیله عامل وتلاوتنه مواظب اولان حفاظ ایله صلاة تهجد وذكر ایچون كیجه‌لری احیا ایدنلردر .

« ٢٣٤ » سَيِّدُ الْكَلاٰمِ الْقُرْاٰنُ (ز) لساندن جاری اولان بالجمله سوزلرك افضلی قرأن شریفدر .

« ٢٣٥ » اَفْضَلُ عِبَادَةِ اُمَّتِی تِلاٰوَةُ الْقُرْاٰنِ نَظَراً (جا) امتمك افضل عبادتی مصحف شریفه باقه‌رق تلاوت قرأن ایدن كمسه‌در .

« ٢٣٦ » اِقْرَاِ الْقُرْاٰنَ مٰا نَهٰاكَ فَاِذٰا لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرَأُهُ (جا) قرأن شریفك اوامر ونواهیسی ایله عامل اوله‌رق قرأنی تلاوت ایت یوقسه تلاوت ایتمامش اولورسك .

« ٢٣٧ » حُسْنُ الصَّوْتِ زِينَةُ الْقُرْاٰنِ (جا) حسن صوت قرأنك بر نوع زینتیدركه تأثیرینی تزیید ایلر .

« ٢٣٨ » فَضْلُ الْقُرْاٰنِ عَلٰى سٰائِرِ الْكَلاٰمِ كَفَضْلِ الرَّحْمٰنِ عَلٰى سٰائِرِ خَلْقِهِ (جا) قرأن عظیم الشانك سائر كلام اوزرینه اولان فضیلتی خالقك مخلوقی اوزرینه اولان فضلی كبیدر .

(٢٣٩) مَنْ قَرَأَ فِی لَيْلَةٍ مِاٰةَ آيَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغٰافِلِينَ (جا) آیات قرأنیه‌دن بر كیجه‌ده یوز آیت اوقویان كمسه غافلین كروهندن معدود اولماز .

« ٢٤٠ » مَنْ قَرَأَ يٰسٓ كُلَّ لَيْلَةٍ غُفِرَ لَهُ (جا) هر كیجه یس شریفی قرائت ایدن مؤمن كناه صغائری مغفور اولور .

« ٢٤١ » مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَلْفَ مَرَّةٍ فَقَدِ اشْتَرٰى نَفْسَهُ عَنِ النّٰارِ (جا) اخلاص شریفی بیك دفعه قرائت ایدن مؤمن كامل نفسنی نار جحیمدن قورتارمش اولور .

« ٢٤٢ » مَنْ دٰامَ عَلٰى قِرٰائَةِ يٰسٓ كُلَّ لَيْلَةٍ فَمٰاتَ مٰاتَ شَهِيداً (م) یس شریفی هر كیجه قرائته دوام ایدن كیمسه وفات ایدركن شهید اوله‌رق وفات ایدر .

« ٢٤٣ » مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوٰاقِعَةِ كُلَّ لَيْلَةٍ لَمْ تُصِبْهُ فٰاقَةٌ اَبَداً (م) هر كیجه اذا وقعة سوره‌سنی تلاوت ایدن كیمسه‌یه فقر حال توجه ایتمز .

« ٢٤٤ » اِذٰا وَضَعْتَ جَنْبَكَ عَلَى الْفِرٰاشِ وَقَرَأْتَ فٰاتِحَةَ الْكِتٰابِ وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ فَقَدْ اَمِنْتَ مِنْ كُلِّ شَیْءٍ اِلاَّ الْمَوْتَ (جا) اویقو ایچون یتاغه یاتارایكن اولا فاتحه ثانیاً اخلاص شریفی اوقودیغك حالده موتدن بشقه هر شیدن امین اولورسك .

« ٢٤٥ » سُورَةُ تَبٰارَكَ هِیَ الْمٰانِعَةُ مِنْ عَذٰابِ الْقَبْرِ (جا) تبارك سوره‌سنك قرائتنه دوام ایلمك عذاب قبردن امین اولمقلغی استلزام ایدر .

٣٤

باب ماجاء فی بعض الاذكار والاوراد

« ٢٤٦ » اَكْثِرْ مِنْ لاٰ حَوْلَ وَلاٰ قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّٰهِ فَاِنَّهٰا مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ

(جا) (لاحول ولاقوة الا بالله) ذكرينى چوق ايديكز . زيرا جنت خزينه‌سنك مجوهراتندندر .

«٢٤٧» اَللّٰهُمَّ اكْفِنِى بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاَغْنِنِى بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ (جا) اداى دين ايچون آلهى مال حلال ايله بنى حرامدن ومحض فضلكله ماسوادن مستغنى بيور. بوحديث شريفه دوام ايدن كيمسه نه‌قدر بورجى اولورسه اولسون تسويه‌سنه موفق اولور مكركه جناب حقك عاصى ومجرم قوللرندن اولسون .

«٢٤٨» حَسْبِىَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ اَمَانٌ لِكُلِّ خَائِفٍ (جا) قوت ايمان وايقان ايله بوذكر شريفك تكرار وتلاوتنه دوام اولنسه مال وجان اوزرينه نزولى ملحوظ اولان مصائب ومهالكدن انسانى محفوظ ايدر .

«٢٤٩» سَيِّدُ الْاِسْتِغْفَارِ اَنْ تَقُولَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّى لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِى وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ اَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَىَّ وَاَبُوءُ بِذَنْبِى فَاغْفِرْ لِى فَاِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ اِلَّا اَنْتَ (جا) بركيمسه بواستغفارى صدق وايقان ايله صباح اوقويوب كونده وفات ايدرايسه وياخود اخشام اوستى اوقويوب كيجه‌سى وفات ايلرسه تحقيقا اهل جنتدر .

«٢٥٠» كَلِمَاتُ الْفَرَجِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْعَلِىُّ الْعَظِيمُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

(جا) بوذكر شريفه مداومت اولنور ايسه باذن الله تعالى شدائد ومصائب فرح وفرجه مبدل اولور .

«٢٥١» لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ دَاءً اَيْسَرُهَا الْهَمُّ (جا) بوكلمهٔ طيبه طقسان طقوز علته دوا اولوركه اك خفيفى حزن وكدردر .

«٢٥٢» بِاسْمِكَ رَبِّى وَضَعْتُ جَنْبِى فَاغْفِرْ لِى ذَنْبِى (م) اويقو ايچون يتاغه كيرلدكده بوذكر شريفى ورد ايلمك سنت سنيه‌دندر .

٣٥

باب فضيلة الذكر والفكر

«٢٥٣» اِذَا مَرَرْتُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ حِلَقُ الذِّكْرِ (جا) جنت بغچه‌سنه اوغراديغكز حالده فواكهندن تناول ايديكز بيورلمسيله جنت بغچه‌سندن مقصد نه ايدوكى صحابهٔ كرام طرفندن استيضاح اولندقده ذكرالله ايچون تشكل ايدن حلقه اولديغى بيان بيورلمشدر .

«٢٥٤» اَفْضَلُ الْاِيمَانِ اَنْ تَعْلَمَ اَنَّ اللّٰهَ مَعَكَ حَيْثُ مَا كُنْتَ (جا) طريقهٔ عليه‌ده مرعى الاجرا بولنان ذكرلردن مراقبه معى ناميله معروف اولان ذكره اشارت بيوريلان اشبوحديث شريفك معناسى ايمانك افضلى

هر نره‌ده اولورسه اولسون جناب الله سنكله حاضر و هرحالكه ناظر بولنديغنى بيلمكدر .

«٢٥٥» اَفْضَلُ الذِّكْرِ لاَ اِلٰهَ اِلاَّ اللّٰهُ وَاَفْضَلُ الدُّعَاءِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ (جا) كلمهٔ توحيد اصل ايمانى توليد ايلديكيچون ذكرلرك اكملى وجناب حقى تحميد نعم صمدانيه‌يى تزييده مدار اولديغيچون دعالرك افضليدر .

«٢٥٦» اَفْضَلُ الْعِبَادِ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلذَّاكِرُونَ اللّٰهَ كَثِيراً (جا) يوم قيامتده عندالله افضل عباد اولان كمسه جناب حقى دنياده چوق ذكر ايتمش اولاندر .

«٢٥٧» اَكْثِرُوا ذِكْرَ اللّٰهِ حَتّٰى يَقُولُوا مَجْنُونٌ (جا) جناب حقك كثرت ذكريله او درجه مست ومدهوش اولكزكه منافقين سزى مجنون ظن ايتسونلر .

«٢٥٨» اِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَقَالَةً وَاَنَّ سَقَالَةَ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللّٰهِ وَمَا مِنْ شَيْءٍ اَنْجٰى مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَلَوْ اَنْ تَضْرِبَ بِسَيْفِكَ حَتّٰى يَنْقَطِعَ (جا) تحقيقا هر شيئه جلا ويره‌جك بر آلت وار قلبك جلاسى ايسه ذكراللهدر عذابدن نجات ايچون ذكرالله كبى برشئ اوله‌ماز ولوكه سيفك قيريلنجه‌يه قدر فى سبيل الله محاربه ايده‌سك .

«٢٥٩» تَنَامُ عَيْنَايَ وَلاَ يَنَامُ قَلْبِي (م) بنم كوزلرم اويور لكن قلبم اويوماز يعنى ذكراللهدن برلحظه غافل اولماز .

«٢٦٠» خَيْرُ الذِّكْرِ اَلْخَفِيُّ وَخَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي (م) ذكرلرك اكملى خفى ورزقك افضلى مقدار كافى اولاندر بوراده‌كى ذكر خفيدن مقصد ذكر قلبيدر زيرا (كُلُّ سِرٍّ جَاوَزَ الاِثْنَيْنِ شَاعَ) ماصدقنجه لساناً اولنان برذكر هيچ اولمازسه انسانك صاغ وصولنده بولنان ملكلرله ملازمتده‌كى شيطان طرفندن ايشيديله‌جكندن ذكر خفى دكلدر .

«٢٦١» ذِكْرُ اللّٰهِ شِفَاءُ الْقُلُوبِ (م) قلبده جناب حقى ذكر حسد ، ريا ، كبر ، كبى امراض قلبيه‌يى ازاله ايچون عين شفادر .

«٢٦٢» اَلذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ (م) ذكر صدقه‌دن افضلدر .

«٢٦٣» اَلشَّيْطَانُ يَلْتَقِمُ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ فَاِذَا ذَكَرَ اللّٰهَ خَنَسَ عِنْدَهُ وَاِذَا نَسِيَ اللّٰهَ اِلْتَقَمَ قَلْبَهُ (ن) شيطان بنى آدمك قلبنه اجراى نفوذ ايچون استيلا ايدر لكن قلب جناب اللهى ذكر ايدنجه مأيوساً كرى چكيلير نسيان ايدرسه استيلا ايدر .

«٢٦٤» قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى يَا ابْنَ آدَمَ اِنَّكَ مَا ذَكَرْتَنِي شَكَرْتَنِي وَاِذَا مَا نَسِيتَنِي كَفَرْتَنِي (جا) جناب الله بيورمشدركه اى بنى آدم بنى ذكر ايتدكجه شكرمى ايفا ايتمش وبنى اونوتدقجه حقمى اونوتمش اولورسك .

«٢٦٥» مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ عَلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ فَتَفَرَّقُوا عَنْهُ اِلاَّ قِيلَ لَهُمْ قُومُوا مَغْفُوراً لَكُمْ مِنْ اَجْلِ الذِّكْرِ (جا) هيچ بر جماعت ذكرالله ايچون

جمع اولوب طاغلمدی که ذکرلرینه سبب جناب حق طرفندن عفو ومغفرت ایله تبشیر اولنمسون .

« ٢٦٦ » مَنْ اَكْثَرَ ذِكْرَ اللّٰهِ فَقَدْ بَرِءَ مِنَ النِّفَاقِ (جا) كثرت محبتدن ناشی جناب اللهی قلبندن چیقارمیان کمسه نفاقدن قورتیلور .

« ٢٦٧ » مَنْ اَكْثَرَ ذِكْرَ اللّٰهِ اَحَبَّهُ اللّٰهُ تَعَالٰى (جا) چوق ذکر ایدن کیمسه‌یی جناب الله سور .

« ٢٦٨ » اَلذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصِّيَامِ (م) ذکر، فرض اولمیان اوروجدن افضلدر .

« ٢٦٩ » قَالَ اللّٰهُ مَنْ شَغَلَهُ ذِكْرِى عَنْ مَسْئَلَتِى اَعْطَيْتُهُ قَبْلَ اَنْ يَسْئَلَنِى (م) جناب الله بیورمشدرکه برقول بنم ذکرمله اشتغال ایلمسندن طولایی کندی احتیاجاتنك طلبنی اونودیرسه بن او قولمه کندیسی ایسته‌مزدن اول انعام واحسان ایدرم .

« ٢٧٠ » لَا عِبَادَةَ كَالتَّفَكُّرِ (م) جناب حقك نعم جلیله‌سنی واحوال آخرتی تفکر کبی برعبادت اوله‌مز .

« ٢٧١ » عَوِّدُوا قُلُوبَكُمُ التَّرَقُّبَ (م) ذکر مراقبه‌یی قلبکز ایچون عادت اتخاذ ایدیکز .

٣٦

باب فضيلة الجهاد وجهاد النفس

« ٢٧٢ » اَقْرَبُ الْعَمَلِ اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ الْجِهَادُ فِى سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا

يُقَارِبُهُ شَيْءٌ (جا) جناب اللهك رحمتنی جلب ایچون اك مؤثر عمل جهاد فی سبیل اللهدرکه افضلیتده اکا بر شی تقرب ایده‌مز .

« ٢٧٣ » اَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ اُمَّتِى يَرْكَبُونَ الْبَحْرَ قَدْ اَوْجَبُوا (جا) امتمدن اك اول دریاده جهاد ایدن فرقه تحقیقا جنت ومغفرتی قزاندیلر بوشرفه حضرت معاویه مظهر اولمشدر .

« ٢٧٤ » اَلْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ (جا) جنت حین محاربه‌ده غزاة موحدینك استعمال ایتدکاری قانجلرك سایه‌سی آلتنده‌در .

« ٢٧٥ » اَلْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ (م) حقیقتده مجاهد نفس اماره‌سیله مجاهده ایدن کیمسه‌در .

« ٢٧٦ » اَلْحَرْبُ خِدْعَةٌ (م) محاربه ایچون اك زیاده لازم اولان استعمال خدعه‌در . یعنی فن حربی بیلمیان کمسه خصمنه مغلوب اولور .

« ٢٧٧ » مَنْ جَاهَدَ فِى سَبِيلِ اللّٰهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ (م) فی سبیل الله مجاهد اولنلری جناب حق جنته داخل ایدر .

٣٧

باب ماجاء فی فضل الولی وعلامته

« ٢٧٨ » اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَجْعَلَ لِلْبَلَاءِ سُلْطَانًا عَلَى بَدَنِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ (جا) جناب حقك صیانتیله بلا ومصیبت عابد اولان مؤمن کاملك قلبنی ذکر وفکردن منع ایلیه‌مز .

«٢٧٩» فِى كُلِّ قَرْنٍ مِنْ اُمَّتِى سَابِقُونَ وَهُمُ الْبُدَلَاءُ وَالصِّدِّيقُونَ بِهِمْ يُسْقَوْنَ وَبِهِمْ يُرْزَقُونَ وَبِهِمْ يُدْفَعُ الْبَلَاءُ عَنْ اَهْلِ الْاَرْضِ
(ن) هر قرنده بنم امتمده سابقون واردركه بونلره بدلا وصديقون اطلاق اولنور حقلرنده‌كى عنايت و مرحمت الٓهيه او قدر مبذولدركه سزلرده او سايه‌ده يير و ايچرسكز واهل ارض ايچون وقوعى متصور اولان بلا ومصائب آنلرله دفع ورفع اولور ديمكدر .

«٢٨٠» اَوْلِيَاءُ اللّٰهِ اَلَّذِينَ اِذَا رُؤُا ذُكِرَ اللّٰهُ (جا) جناب حقك وليلرى آنلردركه كورلدكده الله خاطره كلور الا مكركه كورن كمسه‌نك دنيادن بشقه بر ارزوسى اولمسون .

«٢٨١» عَلَامَةُ اَبْدَالِ اُمَّتِى اَنَّهُمْ لَا يَلْعَنُونَ شَيْئاً اَبَداً (جا) مخلوقاتدن هيچ بر شيئه لعن ايتمامك مقام ولايتده بولنان ابدالينك علامتيدر .

«٢٨٢» عَلَامَةُ حُبِّ اللّٰهِ حُبُّ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللّٰهِ بُغْضُ ذِكْرِ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ (جا) جناب اللهه محبتك علامتى ذكراللهى سومك وبغضنك علامتى ذكراللهى سومامكدر .

(٢٨٣) اَلْاَوَّابُ اَلَّذِى يَذْكُرُ ذُنُوبَهُ فِى الْخَلَاءِ فَيَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ
(م) اواب شول كيمسه‌لره‌دنيلوركه الله ايله كندى بيننده كچمش كناهلرينى تذكرله توبه واستغفارده بولنه .

«٢٨٤» يَقُولُ اللّٰهُ لِلدُّنْيَا اُخْدِمِى مَنْ خَدَمَنِى (م) جناب الله دنيايه

(بكا خدمت ايدنلره خدمت ايت) ديه فرمان بيورر .

٣٨

باب ماجاء فى الامر بالمعروف والدال على الخير والنصيحة

«٢٨٥» اَلْاٰمِرُ بِالْمَعْرُوفِ كَفَاعِلِهِ (جا) افعال مستحسنه‌يى امر ايدنلر او فعلك فاعلى كبى مأجور اولورلر .

«٢٨٦» خِيَارُ اُمَّتِى مَنْ دَعَا اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى وَحَبَّبَ عِبَادَهُ اِلَيْهِ (جا) ناسك بركزيده‌سى عالمى عبادات وطاعاته تشويق ايدوب او صورتله عبادى معبودينه سوديرمكه غيرت ايدن كمسه‌در .

«٢٨٧» دَلِيلُ الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ (وفى رواية) اَلدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ (جا) امور خيريه‌يه دلالت ايدن كمسه اوخيرى ايشليان كبى مأجور اولور .

«٢٨٨» اِنَّ اَحَبَّ عِبَادِ اللّٰهِ اِلَيْهِ اَنْصَحُهُمْ لِعِبَادِهِ (م) تحقيقا جناب حقك قوللرى ايچنده الك زياده سوديكى كمسه ناسه نصيحت ايدنلردر .

«٢٨٩» حَبِّبُوا اللّٰهَ عَلٰى عِبَادِهِ يُحِبُّكُمُ اللّٰهُ (م) جناب اللهى عبادينه سوديريكز كه الله سزى سوسون يعنى جناب حقك دنياده احسان ايتديكى اعضا وجوارح، صحت وعافيت، رزق و معيشت كبى تعدادى عديم الامكان اولان نعم كونا كون ايله موت، قبر، محشر، حساب، صراط هنكامه‌لرنده

مؤمنين ايچون موعود و منتظر اولان مراحم جليله‌سنى غافل بولنان قوللرينه اخطار وتذكار ايدرك محبتلرينى جلبه سعى وغيرت ايديكز .

« ٢٩٠ » لَاَنْ يَهْدِىَ اللّٰهُ عَلٰى يَدَيْكَ رَجُلاً خَيْرٌ لَكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ (م) جناب الله سنكله بر شخصه هدايت ايدرسه سنك ايچون آندن حاصل اوله‌جق اجر ومثوبات او قدر بيوكدركه اوزرينه شمس طلوع ايدن اشيانك كافه‌سندن خيرليدر .

« ٢٩١ » قَالَ اللّٰهُ اَحَبُّ مَا تَعَبَّدَنِى بِهِ عَبْدِى اَلنُّصْحُ لِى (م) جناب الله بيورمشدركه قولمك بكا الك زياده مقبول بر عبادتى خالصاً لوجه‌الله ناسه نصيحت ايلمكدر .

٣٩

باب ماجاء فى فضل الشاب التائب

« ٢٩٢ » اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ الشَّابَّ التَّائِبَ (جا) تحقيقا حق جل وعلى حضرتلرى كنج اولان توبه‌كارلرى سور .

« ٢٩٣ » اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ الشَّابَّ الَّذِى يُفْنِى شَبَابَهُ فِى طَاعَةِ اللّٰهِ (جا) تحقيقا الله تعالى وتقدس حضرتلرى شول بر كنجى سوركه مدت شبابنى تقوى وطاعت بارى يولنده افنا ايتمش اولسون .

« ٢٩٤ » فَضْلُ الشَّابِّ الْعَابِدِ الَّذِى تَعَبَّدَ فِى صِبَاهُ عَلَى الشَّيْخِ الَّذِى

تَعَبَّدَ بَعْدَمَا كَبُرَتْ سِنُّهُ كَفَضْلِ الْمُرْسَلِينَ عَلٰى سَائِرِ النَّاسِ (جا) كنجلكلرنده عبادت ايدن نوجوانلرك اختيارلقدن صوكره عبادته باشلايانلر اوزرينه اولان فضلى مرسلينك سائر ناس اوزرينه اولان فضلى كبيدر .

« ٢٩٥ » اِنَّ اللّٰهَ يُبَاهِى بِالشَّابِّ الْعَابِدِ الْمَلَائِكَةَ (م) تحقيقا جناب الله عبادته دوام ايدن كنجلرى ملائكهٔ كرامه كوستروب انلرله مباهات يعنى اظهار مسرت وعظمت ايلر .

« ٢٩٦ » مَا مِنْ شَيْءٍ اَحَبَّ اِلَى اللّٰهِ مِنْ شَابٍّ تَائِبٍ (م) جناب حقك يانده توبه‌كار اولان كنجلردن سوكيلى برشى يوقدر .

٤٠

باب ماجاء فى فضل الشهداء

« ٢٩٧ » شَهِيدُ الْبَرِّ يُغْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ اِلَّا الدَّيْنَ وَالْاَمَانَةَ وَشَهِيدُ الْبَحْرِ يُغْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ وَالدَّيْنُ وَالْاَمَانَةُ (جا) براً مجاهده ايدوب شهادت شربتنى نوش ايدنلرك كناهى ديونات وامانات كبى حقوق ناس مستثنا اولديغى حالده مغفور اولور . غزاى بحريده شهيد اولنلره كلنجه ذمتلرنده اولان حقوق ناس دخى عفو ومغفرت اولنه‌رق آنى جناب حق خزينهٔ غيبندن ايفا واحسان ايدر .

«٢٩٨» شَهيدُ الْبَحْرِ مِثْلُ شَهيدَيِ الْبَرِّ (جا) بحراً شهيد اولانلرك اجر ومثوباتى براً شهيد اولانلرك اجر ومثوباتنك ايكى قاتيدر .

«٢٩٩» اَلطّاعُونُ شَهادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ (جا) طاعون ايله وفات ايدن هر بر مسلم شهيددر .

«٣٠٠» اَلطَّعْنُ وَالطّاعُونُ وَالْهَدْمُ وَاَكْلُ السَّبُعِ وَالْغَرَقُ وَالْحَرَقُ وَالْبَطْنُ وَذاتُ الْجَنْبِ شَهادَةٌ (جا) ظلماً آلات جارحه ايله قتل وطاعون وابنيه‌نك هدمى سباعك اكلى غرق وحرق اسهال ذات الجنب خسته‌لكلرى بونلرك كافه‌سى وسيلهٔ شهادتدر. يعنى بونلرك بريله وفات ايدن مسلم جماعت شهدايه التحاق ايدر.

«٣٠١» اَلشَّهيدُ لا يَجِدُ اَلَمَ الْقَتْلِ اِلّا كَما يَجِدُ اَحَدُكُمْ مَسَّ الْقَرْصَةِ (جا) صف حربده شهيد اولان كمسه مقتول اولديغندن طولايى الم قتلى طويماز انجق سزدن بريسنك اعضاسى پرمق ايله صيقيليركن نقدر زحمت كوررسه بودخى اوقدر زحمت حس ايدر .

«٣٠٢» مَوْتُ الْغَريبِ شَهادَةٌ (جا) غربتده وفات ايدنلر شهيددر .

«٣٠٣» اَلْبَطْنُ وَالْغَرَقُ شَهادَةٌ (م) بطن خسته‌لكيله اولسون مغروقاً اولسون وفات ايدنلر شهيددر .

«٣٠٤» اَلْحُمّى شَهادَةٌ (م) حما ايله وفات ايدنلر شهيددر .

«٣٠٥» اَلشَّهيدُ يَشْفَعُ فى سَبْعينَ مِنْ اَهْلِ بَيْتِهِ (م) هر برشهيد

اهل بيتندن يتمش كمسه ايچون شفاعت ايتمكه مأذوندر .

«٣٠٦» مَنْ قُتِلَ مَظْلوماً كَفَّرَ اللّهُ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ (م) مظلوماً قتل اولنانلرك كافهٔ ذنوبى مغفور اولور .

٤١

باب ماجاء فى فضل حفظ الحديث ونقله

«٣٠٧» مَنْ اَدّى اِلى اُمَّتى حَديثاً لِتُقامَ بِهِ سُنَّةٌ اَوْ تُثْلَمَ بِها بِدْعَةٌ فَهُوَ فِى الْجَنَّةِ (جا) خلاف شريعت بدعتلردن برينك دفعى وياخود سنت سنيه‌مدن برينك اجراسيچون احاديث شريفه‌مدن برينى امتمه تبليغ ايدن ذات جنتده‌در .

«٣٠٨» مَنْ حَفِظَ عَلى اُمَّتى اَرْبَعينَ حَديثاً مِنْ سُنَّتى اَدْخَلْتُهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ فى شَفاعَتى (جا) تزكيهٔ نفس وتطهير قلوب ناسه معين اولان احاديث شريفه‌مدن امتمه تبليغ ايچون قرق حديث حفظ ومحلنده صرف ايدن كمسه‌يى يوم قيامتده شفاعت مخصوصه‌مه داخل ايدرم .

«٣٠٩» مَنْ حَمَلَ مِنْ اُمَّتى اَرْبَعينَ حَديثاً بَعَثَهُ اللّهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ فَقيهاً عالِماً (جا) امتمدن قرق حديث شريفى حامل وحافظ اولان كمسه‌يى جناب الله يوم قيامتده فقهاى كرام علماى عظام زمره‌سنده حشر ايدر .

«٣١٠» اِنَّهُ لا بَأْسَ بِالْحَديثِ قَدَّمْتَ فيهِ اَوْ اَخَّرْتَ اِذا اَصَبْتَ مَعْناهُ

(م) تحقيقا حديث شريفى روايت ايدركن معنا بوزلمامق شرطيله كلماتك تقديم وتأخيرنده بأس يوقدر .

٤٢

باب ماجاء فى من قال فى القرأن والحديث من غير علم

«٣١١» إنّ هذا العلم دينٌ فانظروا عمّن تأخذون دينكم (جا)
تحقيقا تفسير وحديث كبى علوم مهمه اوزرينه مبتنى اولان احكام فرعية شرعيه دينكزدر بويله برامر مهمى اخذايده‌جككز كمسه‌لره دقت ايديكز يعنى كمال علم وعمل ايله ظاهر وباطنى معمور اولميانلره امنيت واقتدا جائز اوله‌ماز .

«٣١٢» من قال فى القرآن بغير علمٍ فليتبوّأ مقعده من النّار (جا)
علوم عربيه‌ده عالم اولميان كيمسه آيات قرآنيه‌يه معنا ويررسه نارجحيمدن كنديسنه ير حاضرله‌سون .

«٣١٣» من قال فى القرآن برأيه فأصاب فقد اخطأ (م) علوم عربيه‌يه مستند اولمقسزين كندى رأييله قرآن كريمه معنى ويرن كمسه اصابت ايدسه بيله تحقيقا خطا ايتمش اولور .

«٣١٤» من كذب علىّ متعمّداً فليتبوّأ مقعده من النّار (جا)
سويلمديكم بر حديثى عمداً بكا اسناد ايدوب روايت ايدن كمسه كنديسنه نار جحيمدن ير حاضرله‌سون .

«٣١٥» من كذب علىّ فهو فى النّار (جا) سويلمديكم حديثى بكا اسناد ايدن نار جحيمده‌در .

«٣١٦» لا تأخذوا الحديث الّا عمّن تجيزون شهادته (جا) شهادتى مقبول يعنى عدالتله موصوف اولميان كمسه‌دن حديث شريفى اخذ وقبول ايتميكز .

«٣١٧» من فسّر القرآن برأيه فليتبوّأ مقعده من النّار (م) آيات قرآنيه‌يه كندى رأييله معنى ويرن كمسه جهنمدن كنديسنه ير حاضرله‌سون .

٤٣

باب ماجاء فى فضل مكة والمدينة المنورة

«٣١٨» رمضانُ بالمدينة خيرٌ من ألف رمضانَ فيما سواها من البلدان وجمعةٌ بالمدينة خيرٌ من ألف جمعةٍ فى ما سواها من البلدان (جا) مدينهٔ منوره‌ده بر رمضان شريفى طوتمق بلاد سائره‌نك بيك رمضانندن كذلك بر جمعه نمازينى اوراده ادا ايتمك بلاد سائره‌نك بيك جمعه‌سندن افضلدر .

«٣١٩» صلاةٌ فى المسجد الحرام مائة ألف صلاةٍ وصلاةٌ فى مسجدى ألف صلاةٍ وفى بيت المقدس خمسمائة صلاةٍ (جا) بيت شريفده

ادا اولنان صلاتك برى محال سائره‌ده‌كى نمازلرك يوزبيكنه وبنم مسجدمده قلنان نمازك برى كذلك بشقه يرلرده قلنان نمازلرك بيكنه وبيت مقدسده ادا ايديلان صلاتك برى دخى سائر محللرده قلنان نمازلرك بشيوزينه معادلدر .

«٣٢٠» ماءُ زَمْزَمَ شِفاءٌ مِنْ كُلِّ داءٍ (جا) زمزم صويى اخلاص ويقين ايله ايچيلورسه هردرده دوادر .

«٣٢١» مابَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِياضِ الْجَنَّةِ (جا) منبرم ايله خانه‌مك بينى جنت باغچه‌لرندن بر باغچه‌در .

«٣٢٢» مَنْ زارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفاعَتِي (م) قبرمى زيارت ايدن كمسه‌يه شفاعتم واجب اولور .

«٣٢٣» مَنْ طافَ بِالْبَيْتِ سَبْعاً وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كانَ كَعِتْقِ رَقَبَةٍ (جا) بيت شريفى يدى دفعه طواف ايدوب ايكى ركعتده نماز قيلان كمسه بركوله ازاد ايتمش كبى مأجور اولور .

«٣٢٤» مَنْ طافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِينَ مَرَّةً خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ (جا) اللى دفعه بيت مكرمى طواف ايدن كمسه آناسندن يكى طوغمش كبى كناهسز اولور .

«٣٢٥» اَلنَّظَرُ إِلَى الْكَعْبَةِ عِبادَةٌ (جا) كعبهٔ معظمه‌يه نظر ايتمك عبادتدر .

«٣٢٦» مَنْ زارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كانَ كَمَنْ زارَنِي فِي حَياتِي (م)

وفاتمدن صوكره قبرمى زيارت ايدن مؤمن حياتمده بنى زيارت ايتمش كبى اولور .

٤٤

باب ماجاء فى الشفاعة

«٣٢٧» شَفاعَتِي لِأَهْلِ الْكَبائِرِ مِنْ أُمَّتِي (جا) انبياى سائره‌دن فضله اوله‌رق كندمه مخصوص برشفاعت واركه امتمدن كناه كبيره اصحابنى آنكله ياد ايده‌رم بوشفاعت كنهكارلرك برقسمنى دخول ناردن قورتارر وبرقسمنى دخى دخولدن صوكره نارجحيمدن خلاص ايلر لكن (شفاعتى مباحة الامن سب اصحابى) حديث شريفندن غفلت اولنميه .

«٣٢٨» شَفاعَتِي لِأَهْلِ الذُّنُوبِ مِنْ أُمَّتِي (جا) شفاعتم امتمك مذنبى ايچوندر .

«٣٢٩» شَفاعَتِي لِأُمَّتِي مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتِي (جا) شفاعت مخصوصهم امتمدن اهل بيتمه محبت ايدنلر ايچوندر . معلوم اوله كه اهل بيته محبت آنلرك عمل وعبادتلرينه اتباع ايلمكدر . يوقسه قول مجرد ياخود معاذالله سائر اصحاب كرامه عداوت معناسنه دكلدر زيرا شكر كبى طاتلى اولان محبت اهل بيت سم كبى مضر و مهلك اولان بغض اصحاب ايله قاريشيرسه شبهه‌سز ضرردن بشقه برفائده‌يى منتج اوله‌ماز .

«٣٣٠» لَيَخْرُجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي مِنَ النّارِ بِشَفاعَتِي يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ (جا) امتمدن بر قوم جهنمه داخل اولدقدن صكره شفاعتم سايه‌سنده چيقارلركه بوقوم جهنمى تسميه اولورلر .

«٣٣١» يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيمَةِ ثَلَاثَةٌ اَلْاَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ (جا) يوم قيامتده اوچ فرقه شفاعت ايدر بونلرك برنجيسى انبياء عليهم السلام ايكنجيسى علميله عامل اولان علماء كرام اوچنجيسى صف حربده وفات ايدن شهداء ذوى الاحترامدر.

«٣٣٢» اِنَّ قَوْماً يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ (م) تحقيقا بر قوم جهنمدن شفاعت سايه‌سنده چيقارلر .

٤٥

باب ماجاء فى حق دعاء

«٣٣٣» اِذَا وَقَعْتُمْ فِى الْاَمْرِ الْعَظِيمِ فَقُولُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (جا) مشكلات عظيمه‌يه دوچار اولديغكز زمان حسبنا الله ونعم الوكيل ذكر جميلنه دوام ايديكز .

«٣٣٤» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ الْمُلِحِّينَ فِى الدُّعَاءِ (جا) دعا وتضرع زماننده زياده الحاح واصرار ايدنلرى جناب حق سور .

«٣٣٥» اِذَا دَعَا الْعَبْدُ بِدَعْوَةٍ فَلَمْ تُسْتَجَبْ كُتِبَ لَهُ حَسَنَةٌ (جا) اكر برقول جناب حقدن برشى استرحام ايلرده مرامنه نائل اولمازسه جناب الله آنك ايچون برثواب يازار .

«٣٣٦» دُعَاءُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ كَدُعَاءِ النَّبِىِّ لِاُمَّتِهِ (جا) بر بابانك اوغلى ايچون دعاسى بر پيغمبرك امتى حقنده‌كى دعاسى كبى مقبولدر .

«٣٣٧» دُعَاءُ الْاَخِ لِاَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لَا يُرَدُّ (جا) دين قرنداشى حقنده غيابى اوله‌رق ياپيلان دعا درگاه اجابتدن رد اولنمز .

«٣٣٨» دُعَاءُ الْمُحْسَنِ اِلَيْهِ لِلْمُحْسِنِ لَا يُرَدُّ (جا) نعمت ديده‌لرك انعام ايديجيلر حقنده كى دعاى خيرى رد اولنماز .

«٣٣٩» اَلدُّعَاءُ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ مُسْتَجَابٌ فَادْعُوا (جا) اذان ايله اقامت بيننده اولنان دعا مستجاب اولور اوميانده دعا ايديكز .

«٣٤٠» اَلدُّعَاءُ مَحْجُوبٌ عِنْدَ اللّٰهِ حَتّٰى يُصَلِّى عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاَهْلِ بَيْتِهِ (جا) عليه الصلاة والسلام افندمزله اهل بيتنه صلاة وسلام اوقونمدقجه اولنان دعا مقام اجابته واصل اوله‌ماز. دعانك قبولى ايچون برطاقم شرطلر دها واردركه دعا ايدن كمسه دعانك بدايت ونهايتيله وسطنده دخى صلاة وسلامى تكرار ايتمه‌لى، دعادن اقدم تصدق، وياخود ذكر وفكر ونماز كبى برخير ايشده بولنمه‌لى، جناب حقه حمد وثنا ايتمه‌لى، خلوص قلب، نظافت طهارت، استقبال قبله، اظهار مسكنت، تذلل تضرع، وانبيا واوليايه توسل، كنهكار ومجرم اولديغنى اعتراف واقرار ايله توبه واستغفار ايدوب اكل حرامدن اجتناب ايتمه‌لى، شو صورتله واقع اوله‌جق دعوات خيريه‌نك قبولى ايچون اشتباه اولنه‌ماز. بونى ده علاوه ايده‌لمكه ناسك بعضيسى هرنقدر جناب حقك قضا وقدرينه رضا كوستروب سكوت ايلمك جهتنى دعا اوزرينه ترجيح ايتمشلرسه‌ده اكثر محققين مصالح دنيويه واخرويه اسبابدن مترتب اولديغنى ودعاى مستجاب ايسه سببلرك برى بولنديغنى بيان ايله دعانى ترك ايتمك ، قضايه رضا كوسترمك، فكريله يمك يمامك، شدت شتاده البسه كيمامك ، خسته‌لكده علاج، محاربه‌ده سلاح، استعمال

ايتمامك كبى برطاقم حركات نامشروعه‌يى ارتكاب قبيلندن اولور ديمشلردر، خصوصيله دعا اظهار احتياج وجناب حقه التجا اولديغيچون مستقلاً برعبادت مقامنه قائم اوله‌جغندن شو حالده لساناً دعا ايلمك وقلباً جناب حقك قضا وقدرينه راضى وتسليم اولمق اولى وارجحدر.

«٣٤١» ضَعْ اَصْبَعَكَ السَّبَّابَةَ عَلَى ضِرْسِكَ ثُمَّ اقْرَأْ آخِرَ يس (جا) آغريان ديشك اوزرينه شهادت برمغكى قويوب يسين شريفك آخرينى يعنى (اولم ير الانسان) آيت كريمه‌سنى نهايتنه‌قدر اوقوملى باذن الله تعالى شفاياب اولور.

«٣٤٢» ضَعْ يَمِينَكَ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِى تَشْتَكِى فَامْسَحْ بِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ فِى كُلِّ مَسْحَةٍ (جا) صاغ الى وجودكدن راحتسز اولان محله وضع ايدوب يدى دفعه مسح وهر مسحده (اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد) دعاسنى تلاوت ايتملى باذن الله شفا بولور.

«٣٤٣» قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى مَنْ لَا يَدْعُونِى اَغْضَبُ عَلَيْهِ (جا) جناب الله بيوريوركه برعبد اللرينى قالديروب بندن طلب ايتمزسه اكا غضب ايدرم. زيرا بو حال يا غفلتدن وياخود كبرندن ايلرو كلور.

«٣٤٤» لَنْ يَنْفَعَ حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ وَلٰكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ فَعَلَيْكُمْ بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللّٰهِ (جا) حذر، قدرى دفع ايده‌مز لكن صلحانك دعاسى نزول ايتمش وايده‌جك اولان بلا ومصيبتى دفع ورفعه مدار اولور، اويله اولنجه اى اللهك قوللرى دعا ايديكز.

«٣٤٥» مَعَ كُلِّ خَتْمَةٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ (جا) قرأن عظيم الشان هر نه‌وقت ختم اولنورسه عقيبنده اولنان بر دعا مستجابدر.

«٣٤٦» سَأَلْتُ اللّٰهَ اَنْ لَا يَقْبَلَ دُعَاءَ حَبِيبٍ عَلَى حَبِيبِهِ (م) بر كيمسه‌نك سوكيليسى عليهنده اولان دعاسنك عدم قبولنى جناب حقدن استرحام ايلدم.

«٣٤٧» مَنْ صَلَّى فَرِيضَةً فَلَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ (م) بر فرض نمازينى خشوع ايله ادا ايدن كمسه‌نك او نمازك عقيبنده واقع اوله‌جق بر دعاسى مستجاب اولور.

٤٦

باب ماجاء فى دعوة المظلوم

«٣٤٨» اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَاِنَّهَا تَصْعَدُ اِلَى السَّمَاءِ كَاَنَّهَا شَرَارَةٌ (جا) مظلومك دعاسندن حذر ايديكز زيرا سرعت سيرده شراره كبى سماى اجابته صعود ايدر.

«٣٤٩» دُعَاءُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ وَاِنْ كَانَ فَاجِراً (جا) مظلومك دعاسى مقبولدر ولوكه فاسق اولسون.

٤٧

باب ماجاء فى الصدقة

«٣٥٠» اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَاِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

(جا) صدقات ایله نار جحیمدن حذر ایدیکز، ولوکه بر خرمانك نصفیله اولسون. اکاده مالك دکل ایسه‌کز قلوب ناسی تطییب ایده‌جك بر کلمهٔ طیبه ایله اولسون تصدق وتقواده بولنکز.

«٣٥١» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ تَصَدَّقَ وَاَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمُلُ الْعَيْشَ وَتَخْشَى الْفَقْرَ وَلَا تُمْهِلَ حَتّٰى اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا اَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ (جا) صدقاتك افضلی، وجودك سالم، مالك محبوب، امتداد حیات مأمول اولدیغی، وفقر وضرورتدن قورقدیغی، بر زمانده بلا تأخیر تصدق ایتدیکك بر مالدر جان حلقومه کلنجه‌یه قدر امهال ایدوبده اول وقت فلانه شوقدر وفلانه شوقدر دیمه‌که او آنده ایستر ایسته‌مز مال سنك دکل کوستردیکك کمسه‌لرك‌در.

«٣٥٢» اِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا) تحقیقا تصدق جناب حقك غضبنی اطفا، وانسانی سعادتده ابقا، ایله سوء خاتمه‌دن محافظه ایلر.

«٣٥٣» اَنْفِقْ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَ مِنْ ذِي الْعَرْشِ اِقْلَالًا (جا) یا بلال اعطا وانفاق ایت، جناب حقك لطفیله اموالکه نقصان عارض اوله‌جغندن قورقمه.

«٣٥٤» تَصَدَّقُوا فَاِنَّ الصَّدَقَةَ فِكَاكُكُمْ مِنَ النَّارِ (جا) تصدق ایدیکز زیرا صدقه سزی نار جحیمدن فکاك یعنی خلاص ایدر.

«٣٥٥» صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا)

(جا) مسلم کمسه‌نك صدقه‌سی تزیید عمری موجب اولدیغی کبی سوء خاتمه‌دن‌ده محافظه ایدر.

«٣٥٦» اَلصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ اَنْوَاعِ الْبَلَاءِ اَهْوَنُهَا الْجُذَامُ وَالْبَرَصُ (جا) صدقه یتمش نوع بلایی منع ایدر بونلرك خفیفی جذام وبرص علت مشهوره‌سیدر.

«٣٥٧» اِنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ فِي يَدِ اللّٰهِ قَبْلَ اَنْ يَأْخُذَهَا السَّائِلُ (م) تحقیقا صدقه‌یی سائل اخذ ایتمه‌دن جناب حق ید قدرتیله قبول ایدوب اخذ ایدر.

«٣٥٨» اَلصَّدَقَةُ اَفْضَلُ مِنَ الصِّيَامِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ (م) صدقه صومدن افضلدر صوم ایسه انسانی نار جحیمدن وقایه ایچون قالقان مقامنده‌در.

٤٨

باب ماجاء فی فضل تسریر المؤمنین

«٣٥٩» اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى بَعْدَ الْفَرَائِضِ اِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ (جا) ادای فرائضدن صوکره جناب حقك زیاده سودیکی عمل مسلم بر کیمسه‌نك قلبنی مسرور ایلمکدر.

«٣٦٠» مَنْ اَدْخَلَ عَلٰى مُؤْمِنٍ سُرُورًا فَقَدْ سَرَّنِي (م) بر مؤمنك قلبنی مسرور ایدن کمسه بنی مسرور ایتمش اولور.

(جا) صدقات ایله نار جحیمدن حذر ایدیکز، ولوکه بر خرمانك نصفیله اولسون، اکاده مالك دکل ایسه‌کز قلوب ناسی تطییب ایده‌جك بر کلمهٔ طیبه ایله اولسون تصدق وتقواده بولنکز.

«٣٥١» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ تَصَدَّقَ وَاَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمُلُ الْعَيْشَ وَتَخْشَى الْفَقْرَ وَلَا تُمْهِلَ حَتّٰى اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا اَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ (جا) صدقاتك افضلی، وجودك سالم، مالك محبوب، امتداد حیات مأمول اولدیغی، وفقر وضرورتدن قورقدیغی، بر زمانده بلا تأخیر تصدق ایتدیکك برمالدر جان حلقومه کلنجه‌یه قدر امهال ایدوبده اول وقت فلانه شوقدر وفلانه شوقدر دیمه‌که اوآنده ایستر ایسته‌مز مال سنك دکل کوستردیکك کمسه‌لرکدر.

«٣٥٢» اِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا) تحقیقا تصدق جناب حقك غضبنی اطفا، وانسانی سعادتده ابقا، ایله سوء خاتمه‌دن محافظه ایلر.

«٣٥٣» اَنْفِقْ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَ مِنْ ذِى الْعَرْشِ اِقْلَالًا (جا) یابلال اعطا وانفاق ایت، جناب حقك لطفیله اموالکه نقصان عارض اوله‌جغندن قورقمه.

«٣٥٤» تَصَدَّقُوا فَاِنَّ الصَّدَقَةَ فِكَاكُكُمْ مِنَ النَّارِ (جا) تصدق ایدیکز زیرا صدقه سزی نار جحیمدن فکاك یعنی خلاص ایدر.

«٣٥٥» صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِى الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا)

(جا) مسلم کمسه‌نك صدقه‌سی تزیید عمری موجب اولدیغی کبی سوء خاتمه‌دن‌ده محافظه ایدر.

«٣٥٦» اَلصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ اَنْوَاعِ الْبَلَاءِ اَهْوَنُهَا الْجُذَامُ وَالْبَرَصُ (جا) صدقه یتمش نوع بلایی منع ایدر بونلرك خفیفی جذام وبرص علت مشهوره‌سیدر.

«٣٥٧» اِنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ فِى يَدِ اللّٰهِ قَبْلَ اَنْ يَأْخُذَهَا السَّائِلُ (م) تحقیقا صدقه‌یی سائل اخذ ایتمه‌دن جناب حق ید قدرتیله قبول ایدوب

بقال
بائع بقولدر که سبزه جیدر (خضری)
وهم دخی بائع الاطعمه‌در (بقال)
تعبیری ~~غ~~ لغت عامیه‌در، صحیحی
(بدال) در

علی المسلم ...

عمل مسلم برکیمسه‌نك قلبنی مسرور ایلمکدر.

«٣٦٠» مَنْ اَدْخَلَ عَلٰى مُؤْمِنٍ سُرُورًا فَقَدْ سَرَّنِى (م) برمؤمنك قلبنی مسرور ایدن کمسه بنی مسرور ایتمش اولور.

(جا) صدقات ايله نار جحيمدن حذر ايديكز ، ولوكه بر خرمانك نصفيله اولسون ، اكاده مالك دكل ايسه كز قلوب ناسى تطييب ايده جك بر كلمهٔ طيبه ايله اولسون تصدق وتقواده بولنكز .

«٣٥١» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ اَنْ تَصَدَّقَ وَاَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمُلُ الْعَيْشَ وَتَخْشَى الْفَقْرَ وَلَا تُمْهِلْ حَتّٰى اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا اَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ (جا) صدقاتك افضلى ، وجودك سالم ، مالك محبوب ، امتداد حيات مأمول اولديغى ، وفقر وضرورتدن قورقلديغى، بر زمانده بلا تأخير تصدق ايتديكك برمالدر جان حلقومه كلنجه يه قدر امهال ايدوبده اول وقت فلانه شوقدر وفلانه شوقدر ديمه كه اوآنده ايستر ايسته مز مال سنك دكل كوستر ديكك كمسه لرك در .

«٣٥٢» اِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا) تحقيقا تصدق جناب حقك غضبنى اطفا ، وانسانى سعادتده ابقا ، ايله سوء خاتمه دن محافظه ايلر .

«٣٥٣» اَنْفِقْ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَ مِنْ ذِي الْعَرْشِ اِقْلَالًا (جا) يا بلال اعطا وانفاق ايت، جناب حقك لطفيله اموالكه نقصان عارض اوله جغندن قورقمه .

«٣٥٤» تَصَدَّقُوا فَاِنَّ الصَّدَقَةَ فِكَاكُكُمْ مِنَ النَّارِ (جا) تصدق ايديكز زيرا صدقه سزى نار جحيمدن فكاك يعنى خلاص ايدر .

«٣٥٥» صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (جا)

(جا) مسلم كمسه نك صدقه سى تزييد عمرى موجب اولديغى كبى سوء خاتمه دن ده محافظه ايدر .

«٣٥٦» اَلصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ اَنْوَاعِ الْبَلَاءِ اَهْوَنُهَا الْجُذَامُ وَالْبَرَصُ (جا) صدقه يتمش نوع بلايى منع ايدر بونلرك خفيفى جذام وبرص علت مشهوره سيدر .

البرية : خلق البرايا
باراتمق معناسنه اولان (برء) دندر
بارى تعالى نك مخلوقنه اسم اولارق همزه سى
ترك اولنمشدر همزه ايله (بريئة)
(برئ) لفظنك مؤنثيدر

«٣٥٩» اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ تَعَالٰى بَعْدَ الْفَرَائِضِ اِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ (جا) اداى فرائضدن صوكره جناب حقك زياده سوديكى عمل مسلم بركيمسه نك قلبنى مسرور ايلمكدر .

«٣٦٠» مَنْ اَدْخَلَ عَلٰى مُؤْمِنٍ سُرُورًا فَقَدْ سَرَّنِي (م) بر مؤمنك قلبنى مسرور ايدن كمسه بنى مسرور ايتمش اولور .

٤٩

باب ماجاء فى فضل تكريم المسافر

«٣٦١» إِذَا أَتَاكُمُ الزَّائِرُ فَأَكْرِمُوهُ (جا) زيارت مقصديله كلان مسافرلريكزه اكرام ايديكز .

«٣٦٢» إِذَا دَخَلَ الضَّيْفُ عَلَى الْقَوْمِ دَخَلَ بِرِزْقِهِ وَإِذَا خَرَجَ خَرَجَ بِمَغْفِرَةِ ذُنُوبِهِمْ (جا) بر قومه مسافر كلدكده رزقيله كلير ، كتدكده اوقومك سبب مغفرتى اوله‌رق كيدر .

«٣٦٣» حَقُّ الضَّيْفِ حَقٌّ وَاجِبٌ (م) مسافره حرمت ورعايت واجبدر .

«٣٦٤» اَلضَّيْفُ يَأْتِي بِرِزْقِهِ وَيَرْتَحِلُ بِذُنُوبِ الْقَوْمِ (م) مسافر رزقيله برابر كلير ، وخانه صاحبنك كناهنى عفوه وسيله اوله‌رق كيدر .

«٣٦٥» مَنْ أَكْرَمَ غَرِيبًا فِي غُرْبَتِهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ (م) غربتده آجيوب غريبه اكرام ايدن كمسه ايچون جنت واجب اولور .

«٣٦٦» مَنْ تَبَسَّمَ فِي وَجْهِ الْغَرِيبِ ضَحِكَ اللّٰهُ لَهُ (م) قلبى ناشاد اولان غريبه كولنيج يوز كوسترنلرى جناب حق تلطيف بيورر .

«٣٦٧» نُهِيَ عَنِ التَّكَلُّفِ لِلضَّيْفِ (م) مسافر ايچون طاقت خارجنده اولان تكلف منهيدر .

٥٠

باب ماجاء فى فضل الكرم والجود

«٣٦٨» إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ وَيُحِبُّ مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفْسَافَهَا (جا) جناب الله كريمدر، كرم صاحبلرنى وعاليجناب كمسه‌لرى سور ، دنى والچق طبيعتده بولنانلردن اكراه ايدر .

«٣٦٩» اَلْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْخِيَاءِ (جا) جنت اسخيانك خانه‌سيدر .

«٣٧٠» اَلسَّخَاءُ خُلُقُ اللّٰهِ الْأَعْظَمُ (جا) جود وكرم جناب اللهك اعظم صفاتندندر .

«٣٧١» مَنْ صَنَعَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يَدًا كَافَأْتُهُ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (جا) اهل بيتمدن برينه قولاً وفعلاً احسان ايدن كمسه‌يه يوم قيامتده مكافاة ايدرم .

«٣٧٢» مَنْ سَتَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يَفْضَحْهُ سَتَرَهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (جا) مسلم قرنداشنك چپلاق اولديغنى كوروب ستر ايله عالمده رسواى ايتميان كمسه‌نك جناب الله يوم قيامتده عيبلرينى ستر ايدر .

«٣٧٣» جُودُوا يُجَدِّدِ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ (م) جود وسخا ايله موصوف اولكزكه جناب الله حقكزده جود ايله معامله بيورسون.

«۳۷۴» اَلسَّخِيُّ الْجَهُولُ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ مِنَ الْعَالِمِ الْبَخِيلِ (م) سخى اولان بر جاهل عندالله بخيل اولان بر عالمدن افضلدر .

«۳۷۵» قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى اَنْفِقْ اُنْفِقْ عَلَيْكَ (م) جناب حق بيورمشدركه سن انفاق ايت بن ده سكا انفاق ايده‌يم .

«۳۷۶» لَجَاهِلٌ سَخِيٌّ اَحَبُّ اِلَى اللّٰهِ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ (م) سخى اولان بر جاهل البتده بخيل اولان بر عابددن عندالله دها مقبولدر .

«۳۷۷» مَنْ طَلَبَ مَحَبَّةَ النَّاسِ فَلْيَبْذُلْ مَالَهُ (م) ناسك محبتنى آرزو ايدن كمسه مالنى بذل ايدوب احسان ايلسون .

۵۱

باب ماجاء فى الرزق

«۳۷۸» اِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ اَكْثَرَ مِمَّا يَطْلُبُهُ اَجَلُهُ (جا) تحقيقا ارزاق ، انسانى اجلندن دها زياده آرار ، و نره‌ده اولورسه اولسون صاحبنى بولور .

«۳۷۹» اَلرِّزْقُ اَشَدُّ طَلَباً لِلْعَبْدِ مِنْ اَجَلِهِ (جا) رزق اجلندن زياده صاحبنى آرار نره‌ده اولسه بولور .

«۳۸۰» لَوْ اَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرَبُ مِنَ الْمَوْتِ

لَاَدْرَكَهُ رِزْقُهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ (جا) بنى آدم اجلدن قاچديغى كبى رزقدن‌ده قاچسه اجل هر نره‌ده اولسه آنى بولديغى كبى رزقده كنديسنى آرار بولور .

«۳۸۱» اِنَّ اللّٰهَ يُنْزِلُ الرِّزْقَ عَلٰى قَدَرِ الْمُؤْنَةِ (م) تحقيقا جناب الله هر كسك رزقنى تكاليفى يعنى عائله‌سنك قلت وكثرتى نسبتنده ايندير ر .

«۳۸۲» اَلرِّزْقُ يَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ اَجَلُهُ (م) رزق اجل كبى جناب اللهك عبادينى آرار نره‌ده اولسه بولور .

«۳۸۳» لَوْ فَرَّ اَحَدُكُمْ مِنْ رِزْقِهِ لَاَدْرَكَهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ (م) سزدن بر كمسه رزقدن فرار ايتسه بيله رزق موت كبى كنديسنى بولور.

۵۲

باب ماجاء فى ذم التسئل

«۳۸۴» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُبْغِضُ السَّائِلَ الْمُلْحِفَ (جا) جناب الله حريص ومعجز اولان سائللرى بغض ايدر .

«۳۸۵» لَوْ يَعْلَمُ صَاحِبُ الْمَسْئَلَةِ مَالَهُ فِيهَا لَمْ يَسْئَلْ (جا) سائللر تسئلده اولان ذل وحقارتى بيلسه‌لر ايدى دنياده هيچ بر سائل تسئل ايتمز ايدى .

«۳۸۶» مَنْ سَئَلَ مِنْ غَيْرِ فَقْرٍ فَاِنَّمَا يَأْكُلُ الْجَمْرَ (جا) فقر واحتياجى

اولمقسزین تسئل ایدن کمسه‌نك اخذ وتناول ایتدیکی شي آتشدر .

«٣٨٧» مَنْ كَانَ لَهُ قُوتُ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ لَمْ يَحِلَّ لَهُ اَنْ يَسْئَلَ النَّاسَ (م) اوچ کونلك قوته مالك اولان کیمسه ایچون دیلنمك حلال اولماز .

٥٣

باب ماجاء فی ذم البخل

«٣٨٨» اِنَّ السَّيِّدَ لَا يَكُونُ بَخِيلاً (جا) تحقیقا سید اولان ، بخیل ، اولماز، یعنی بخل ایله بیوکلك اوله‌ماز .

«٣٨٩» اَلشَّحِيحُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ (جا) بخیل اولان قبل العذاب، جنته داخل اوله‌مز .

«٣٩٠» قَسَمٌ مِنَ اللّٰهِ تَعَالٰى لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بَخِيلٌ (جا) بخیللرك بلاعذاب جنته کیره‌میه‌جکلرینه، جناب الله یمین ایتمشدر .

«٣٩١» لَا تَجْتَمِعُ خَصْلَتَانِ فِى مُؤْمِنٍ اَلْبُخْلُ وَالْكِذْبُ (جا) بخل وکذب صفتلری، ایمان ایله جمع اولماز، یعنی بو صفتلر مؤمن کاملده بولنماز.

«٣٩٢» اِنَّ اللّٰهَ يُبْغِضُ الْبَخِيلَ فِى حَيَاتِهِ اَلسَّخِىَّ عِنْدَ مَوْتِهِ (م) تحقیقا حال صحت وحیاتنده بخیل اولوبده مرض موتنده سخاوت کوسترنلره جناب الله بغض ایدر .

«٣٩٣» لَمْ يَلِجِ الْجَنَّةَ شَحِيحٌ (جا) بخیل کمسه بلاعذاب جنته دخول ایده‌مز.

«٣٩٤» لَا يَجْتَمِعُ الْاِيمَانُ وَالشُّحُّ فِى قَلْبِ رَجُلٍ اَبَداً (م) ایمان کامل ایله بخل ، بر کمسه‌نك قلبنده قطعیاً اجتماع ایلمز .

٥٤

باب ماجاء فی بعض النصائح

«٣٩٥» اِذَا اَبْرَدْتُمْ اِلَىَّ بَرِيداً فَابْعَثُوهُ حَسَنَ الْوَجْهِ حَسَنَ الْاِسْمِ (جا) بکا ایلچی کوندردیککز حالده خلقتی کوزل اسمی کوزل بریسنی کوندریکز .

«٣٩٦» اِذَا رَاَيْتُمُ الْحَرِيقَ فَكَبِّرُوا فَاِنَّ التَّكْبِيرَ يُطْفِئُهُ (جا) بر حریق وقوعنی کوردیککز حالده « الله اکبر » دیه‌رك تکرار تکرار تکبیر آلکز زیرا تکبیر حریقی اطفا ایدر .

«٣٩٧» اِسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَوْتِ (جا) بغتةً موته دوشمزدن اول توبه استغفار، ورد مظالم کبی مقدمات ایله موته حاضرلان .

«٣٩٨» اَطِعْ كُلَّ اَمِيرٍ وَصَلِّ خَلْفَ كُلِّ اِمَامٍ وَلَا تَسُبَّنَّ اَحَداً مِنْ اَصْحَابِى (جا) هر زمانك پادشاهنه اطاعت ایت وهر بر امامك آرقه‌سنده نماز قیل واصحابمدن هیچ بریسنی سب وشتم ایتمه .

«٣٩٩» اِعْلَمُوا اَنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ اِلَّا مَالُ وَارِثِهِ اَحَبُّ اِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ

مَالُكَ مَاقَدَّمْتَ وَمَالُ وَارِثِكَ مَاأَخَّرْتَ (جا) بيلكزكه سزدن بر فرد يوقدر الاوارثنك مالنى كندى مالندن زياده سور ، حال حياتكده تصدق ايتديكك شيلر كندى مالكدركه بعدالموت ثمره‌سنى اقتطاف ايدرسك ، سندن صوكره‌يه ترك ايتديكك مال ايسه ورثه‌نكدر .

«٤٠٠» اَفْضَلُ اُمَّتِى اَلَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِالرُّخَصِ (جا) امتمك افضلى، رخصت شرعيه ايله عامل اولان كمسه‌در، يعنى خلقه قارشو اظهارصلاح وتقوى فكر مجرديله برطاقم تكاليف شاقه‌يه مداوم اولانلر، تهلكهٔ ريادن وارسته اوله‌مز .

«٤٠١» اَلْهُوا وَالْعَبُوا فَاِنِّى اُكْرِهُ اَنْ يُرٰى فِى دِينِكُمْ غِلْظَةٌ (جا) دائرهٔ شريعتدن خارجه چيقمامق شرطيله برى بريكزله محبت ولطيفه ايديكز زيرا دينكزه غلظت وشدت اسنادينى سومم .

«٤٠٢» اُذْكُرُوا الْفَاجِرَ بِمَا فِيهِ يَحْذَرْهُ النَّاسُ (جا) فسقانى ارتكاب ايتدكلرى فسقلريله ذكر ايديكزكه ناس شر وشناعتلرندن اجتناب ايتسون

«٤٠٣» اِتَّقُوا الْمَجْذُومَ كَمَا يُتَّقَى الْاَسَدُ (جا) آرسلاندن نصل قاچارسه‌كز جذام علتنه مبتلا اولمش كمسه‌دنده اويله‌جه قاچكز.

«٤٠٤» اُنْظُرُوا اِلٰى مَنْ هُوَ اَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا اِلٰى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ اَجْدَرُ اَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ (م) ثروت وغناده مادونكزه نظر ايديكز ، فوقكزده اولان اغنيايه باقمايكزكه ايچنده بولنديغكز نعمتى تصغير ايتميه‌سكز، يعنى بو يوزدن دارينده معذب اولميه‌سكز .

«٤٠٥» تَعَرَّفْ اِلَى اللّٰهِ فِى الرَّخَاءِ يَعْرِفْكَ فِى الشِّدَّةِ (م) دنيانك كنيش وقتلرنده يعنى، صحت وثروت، واسايش وامنيت كبى اسباب استراحت مكمل اولديغى برزمانده جناب حقه عبادات وطاعات ايله كنديكى تقديم ايت‌كه مضايقه‌لى برزمانده سنى لطف ايله ياد بيورسون .

«٤٠٦» خَيْرُ جُلَسَائِكُمْ مَنْ ذَكَّرَكُمُ اللّٰهَ تَعَالٰى رُؤْيَتُهُ وَزَادَ فِى عَمَلِكُمْ مَنْطِقُهُ وَذَكَّرَكُمُ الْاٰخِرَةَ عَمَلُهُ (جا) رفقا وجلساكزك خيرليسى شول كمسه‌دركه رؤيتى جناب اللهى سزه ذكر ايتديره، سوزلرى عمل وعبادتكزى تزييد ايده ، فعلى يوم آخرتى خاطريكزه كتيره .

«٤٠٧» رُبَّ عَابِدٍ جَاهِلٍ وَرُبَّ عَالِمٍ فَاجِرٍ فَاحْذَرُوا الْجُهَّالَ مِنَ الْعُبَّادِ وَالْفُجَّارَ مِنَ الْعُلَمَاءِ (م) نيجه عابد جاهل واركه شيطانه مسخره‌دره ونيجه عالم فاسق واركه علميله معذبدر. بونلردن حذر ايديكز .

«٤٠٨» سَافِرُوا تَصِحُّوا (جا) سفر ايديكز ، صحتكزى موجبدر .

«٤٠٩» سَافِرُوا مَعَ ذَوِى الْجُدُودِ وَالْمَيْسَرَةِ (م) اخلاق حميده صاحبى اولان اغنياى شاكرين ايله سفر ايديكز. بوندن مقصد نبوى حال سفرده انسان كامله لازم اولان بالجمله حال وحركاتى اوكرنمك ايچوندره

«٤١٠» اَطِعْ رَبَّكَ تُسَمَّى عَاقِلًا وَلَا تَعْصِهِ تُسَمَّى جَاهِلًا (م) جناب اللهه مطيع اول كه عاقل ديمكه شايان اوله‌سك وجناب اللهه معصيتده بولونمه‌كه جاهل تسميه اولونميه‌سك .

«٤١١» كُنْ فِى الدُّنْيَا كَاَنَّكَ غَرِيبٌ اَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ

مِنْ اَهْلِ الْقُبُورِ (م) دنیاده غریب یاخود بریولجی کبی اول، نفسکی اهل قبوردن صای .

«٤١٢» مَنْ اَكْرَمَ فَاسِقاً فَقَدْ اَعَانَ عَلٰى هَدْمِ الْاِسْلَامِ (م) فاسقه اکرام ایدن کمسه اسلامیتك هدمنه معاونت ایتمش اولور .

«٢١٣» كُلُّ اُمَّتِى يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ اَبٰى (جا) امتمك جملەسی جنته داخل اولور انجق بکا اطاعت ایتمیانلر یعنی انلر اطاعتسزلکلریله متناسب برزمان ایچون نارجحیم ایله معذب اولورلر .

«٤١٤» مَنْ دَفَنَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ النَّارَ (جا) برکمسه اوچ اولاد دفن ایدر ایسه جناب الله عذاب جحیمی اکا حرام ایدر .

«٤١٥» مَنْ لَبِسَ الْحَرِيرَ فِى الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِى الْآخِرَةِ (جا) صافی ایپکدن معمول لباس کیانلر آخرتده آنی کیمزلر .

«٤١٦» خَيْرُ الْمَجَالِسِ مَا اسْتُقْبِلَ بِهِ الْقِبْلَةُ (م) اوطوریله جق محللرك احسنی شول بر محلدرکه انسانی قبلەیه توجه ایتسون .

«٤١٧» كَفٰى بِالشَّيْبِ وَاعِظاً (م) وعظ ایچون اختیارلق کافیدر .

«٤١٨» مَلْعُونٌ مَنْ لَعِبَ بِالشَّطْرَنْجِ (م) سطرنج اوینایانلر اللهك رحمتدن محرومدر .

«٤١٩» مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَرَسُولَهُ (م) نرد ایله لعب ایدن جناب الله ایله رسولنه عصیان ایتمش اولور .

«٤٢٠» هَجْرُ الْمُسْلِمِ اَخَاهُ كَسَفْكِ دَمِهِ (م) برمسلمك برمسلم ایله ترك تکلمی قانی دوکمك کبیدر .

«٤٢١» لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ اَنْ يَهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلٰثَةِ اَيَّامٍ (م) برمؤمن ایچون دین قرنداشیله اوچکوندن زیاده ترك تکلم حلال اولماز .

«٤٢٢» عَدْلُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةٍ (م) بر ساعت اجرای عدالت ایتمك آلتمش سنەلك عبادتدن خیرلیدر .

«٤٢٣» يَدْخُلُ الْجَنَّةَ فُقَرَاءُ اُمَّتِى قَبْلَ اَغْنِيَائِهِمْ بِسَبْعِينَ عَاماً (م) امتمك فقراسی اغنیاسندن یتمش سنه مقدم داخل جنت اولور .

«٤٢٤» حُمّٰى لَيْلَةٍ كَفَّارَةُ سَنَةٍ (م) برکیجەنك حماسی برسنەنك کناه صغیرینه کفارەدر .

٥٥

باب ماجاء فی اختلاف الامة واجتماعهم

«٤٢٥» اِخْتِلَافُ اُمَّتِى رَحْمَةٌ (جا) فقها ومجتهدین عظام میاننده کی اختلاف توسیع دائرۀ شریعته وتسهیل معاملات امته مدار اولدیغندن محض رحمتدر .

«٤٢٦» اِخْتِلَافُ اَصْحَابِى رَحْمَةٌ (م) اصحابم بیننده کی اختلاف رحمتدر .

«٤٢٧» لَا تَجْتَمِعُ اُمَّتِى عَلَى الضَّلَالَةِ (م) علماء امتم حق اولمیان برشیده اتفاق ایتمز .

٥٦

باب تعظیم الاکابر

«٤٢٨» إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمُ قَوْمٍ فَأَكْرِمُوهُ (جا) سزه قومك اهل صلاح وتقواسندن برذات كلدكده اكا اكرام ایدیکز .

«٤٢٩» قُومُوا إِلَىٰ سَيِّدِكُمْ (م) بیوکلریکزه تعظیماً قیام ایدیکز .

«٤٣٠» مِنْ إِجْلَالِ اللّٰهِ إِكْرَامُ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ (مـ) سنی کماله ایرمش برمؤمنی اکرام ایتمك جناب حقی تعظیم ایتمکدر .

٥٧

باب ماجاء فی برالوالدین

«٤٣١» إِنَّ اللّٰهَ تَعَالَىٰ يَزِيدُ فِي عُمْرِ الرَّجُلِ بِبِرِّهِ وَالِدَيْهِ (جا) والدینه خدمت واطاعت واحسان سببیله جناب الله انسانك عمرینی مزداد بیورر یعنی وجودینه صحت قلبنه وسعت احسان ایدرده انفاس معدوده‌سنی از بر زمانده اکمال ایلمز .

«٤٣٢» بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يُجْزِئُ عَنِ الْجِهَادِ (جا) والدینه قولاً وفعلاً احسان ایلمك فی سبیل الله جهادده بولنمق قدر فائده‌یی موجب اولور .

«٤٣٣» بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَالْكِذْبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ وَالدُّعَاءُ

يَرُدُّ الْقَضَاءَ (جا) والدینه احسان عمری تزیید ، کذب رزقی تنقیص ، دعاء خیر ، قضالری رد ایدر .

«٤٣٤» ثَلَاثَةٌ لَا يَنْفَعُ مَعَهُنَّ عَمَلٌ اَلشِّرْكُ بِاللّٰهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ (جا) اوچ شیء واردرکه آنلرله عمل وعبادت مفید اوله‌ماز . برنجیسی جناب اللهه شرك ایکنجیسی مؤمن اولان ابوینه عصیان اوچنجیسی صف حربدن فراردر .

«٤٣٥» اَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ (جا) جنته دخول والده‌لره تواضع واطاعت واستحصال رضالریچون خاکپایلرینه قپانمقله اولور .

«٤٣٦» رِضَاءُ الرَّبِّ فِي رِضَاءِ الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا (جا) جناب اللهك رضاسی ابوینك رضاسنده غضبی ده غضبلرنده‌در .

«٤٣٧» مَنْ أَحْزَنَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَقَّهُمَا (م) برکیمسه والدینك محزونیتی موجب حرکتده بولنورسه کناه کبیره صاحبی اولور .

«٤٣٨» اَلْعَبْدُ الْمُطِيعُ لِوَالِدَيْهِ وَلِرَبِّهِ فِي أَعْلَا عِلِّيِّينَ (م) ابوینه وخالقنه مطیع اولان عبد جنت اعلای علیینده‌در .

«٤٣٩» نَظَرُ الرَّجُلِ إِلَىٰ وَالِدَيْهِ حُبّاً لَهُمَا عِبَادَةٌ (م) ابوینه محبتله نظر ایتمك اولاد ایچون عبادت مقامنده‌در .

٥٨

باب ماجاء فی حق الاولاد

«٤٤٠» اِتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْدِلُوا فِى اَوْلَادِكُمْ. (جا) جناب حقدن قورقكز انعام واحسان خصوصنده اولادیكز بیننده عدالت ایدیكز .

«٤٤١» اَدِّبُوا اَوْلَادَكُمْ عَلٰى ثَلَاثِ خِصَالٍ حُبِّ نَبِيِّكُمْ وَحُبِّ اَهْلِ بَيْتِهِ وَقِرَائَةِ الْقُرْاٰنِ (جا) اولادلركزی پیغمبریكزه و اهل بیتنه وقرائت قرآنه محبت كبی اوچ خصلتله تربیه ایدیكز .

«٤٤٢» مَنْ وَلَدَ لَهُ ثَلَاثَةُ اَوْلَادٍ فَلَمْ يُسَمِّ اَحَدَهُمْ مُحَمَّداً فَقَدْ جَهِلَ (جا) بر كمسه‌نك اوچ مخدومی اولورده بریسنی اولسون محمد اسم شریفیله تسمیه ایتمزسه جهالت ایتمش اولور .

«٤٤٣» اَلْوَلَدُ مِنْ رَيْحَانِ الْجَنَّةِ (جا) ولدك قوقوسی جنتده بولنان ریحان قوقوسنی آندیرر دیمكدر .

«٤٤٤» رَحِمَ اللّٰهُ وَالِداً اَعَانَ وَلَدَهُ عَلٰى بِرِّهِ (م) جناب الله شول پدره مرحمت بیورسونكه اولادینه امورخیریه ایچون معاونت ایدر .

«٤٤٥» حَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ اَنْ يُحَسِّنَ اِسْمَهُ وَاَنْ يُحَسِّنَ اَدَبَهُ (م) اولادك پدرلری اوزرنده‌كی حقلری كوزل بر اسم ایله توسیم و اداب اسلامیه ایله كندیلرینی تأدیب وتعلیم ایتمكدر .

٥٩

باب ماجاء فی نفقة الرجل علی اهله

«٤٤٦» اِذَا اَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلٰى اَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً (جا) بر كیمسه تصدق نیت خیریه‌سیله اسراف ایتمكسزین اهل وعیالنه انفاق ایدرسه نیتی نسبتنده مأجور اولور .

«٤٤٧» اَوَّلُ مَا يُوضَعُ فِى مِيزَانِ الْعَبْدِ نَفَقَتُهُ عَلٰى اَهْلِهِ (م) قولك میزان حسناتنه الك اول وضع اولنان شیٔ اهل وعیالنه ویردیكی نفقه‌در .

«٤٤٨» شَرُّ النَّاسِ اَلْمُضَيِّقُ عَلٰى اَهْلِهِ (م) ناسك فناسی اقتداری اولدیغی حالده اهل وعیالنك معیشتنی تضییق ایدن كیمسه‌در .

«٤٤٩» لَيْسَ مِنَّا مَنْ وَسَّعَ اللّٰهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَتَّرَ عَلٰى عِيَالِهِ (م) جناب الله وسعت رزق احسان ایتدكدن صوكره عیالنی تضییق ایله اعاشه ایدن كیمسه امت كامله‌مزدن دكلدر .

«٤٥٠» نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلٰى اَهْلِهِ صَدَقَةٌ (م) بر انسانك كندی اهل وعیالنه ویردیكی نفقه‌سی صدقه مقامنده‌در .

٦٠

باب ماجاء فی حق الاقارب

«٤٥١» اَلْاَكْبَرُ مِنَ الْاِخْوَةِ بِمَنْزِلَةِ الْاَبِ (م) برادرلرك دیناً وعلماً بیوك اولانی پدر مقامنده‌در .

«٤٥٢» خِدْمَتُكِ زَوْجَكِ صَدَقَةٌ (جا) زوجكه ايتديكك خدمت صدقه‌در . بو حديث شريف فقر حالندن طولايى صدقه ويره‌مديكيچون دلگون ومحزون اولان بر خاتونه خطاباً ايراد بيورلمشدر .

«٤٥٣» اَلْخَالُ وَالِدُ مَنْ لَا وَالِدَ لَهُ (م) پدرى اولميان بر چوجق ايچون دايسى پدر مقامنده‌در .

«٤٥٤» اَلْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْاُمِّ (م) خاله يعنى والده‌نك همشيره‌سى انسانك والده‌سى مقامنده‌در .

«٤٥٥» اَلْخَالَةُ وَالِدَةٌ وَالْعَمَّةُ وَالِدَه (م) والده‌نك وپدرك همشيره‌لرى والده مقامنده‌در .

«٤٥٦» اَلْعَمُّ وَالِدٌ (م) انسانك عموجه‌سى پدرى مقامنده‌در .

٦١

باب ماجاء فى حق الجيران

«٤٥٧» لِلْجَارِ حَقٌّ (جا) قومشونك قومشو اوزرنده عظيم حقى واردر .

«٤٥٨» مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنْ اِلَى جَارِهِ (م) اللهه ويوم قيامته ايمانى اولان كمسه قومشوسنه احسان ايتسون .

«٤٥٩» حَدُّ الْجِوَارِ اَرْبَعُونَ دَاراً (م) قومشولرك حدى قرق خانه‌در يعنى بونك خارجنه قومشو دينله‌مز .

«٤٦٠» لَيْسَ الْمُؤْمِنُ اَلَّذِى يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ (م) قومشوسى آج وكنديسى طوق اولان بر مرحمتسز، مؤمن كامل اوله‌ماز .

«٤٦١» مَا آمَنَ مَنْ بَاتَ جَارُهُ جَائِعاً (م) قومشوسنك ييه‌جك بوله‌ميوبده آج اوله‌رق ياتديغنى بيلديكى حالده معاونتده بولنميان بر غنى كمال ايمان ايله موصوف دكلدر ديمكدر .

٦٢

باب ماجاء فى من قضى حاجة اخيه المسلم وخدمهم

«٤٦٢» مَنْ قَضَى لِاَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ كَمَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ (م) دين قرنداشنك دنيوى واخروى بر مشكلنى حل ايدن كمسه ايچون حج وعمره كبى بر ثواب يازيلير .

«٤٦٣» مَنْ يَكُنْ فِى حَاجَةِ اَخِيهِ يَكُنِ اللّٰهُ فِى حَاجَتِهِ (جا) شول بر كمسه‌كه دين قرداشنك احتياجنى دفع ايلر جناب الله‌ده او كمسه‌نك حاجاتنى روا ايدر .

«٤٦٤» اَللّٰهُ فِى عَوْنِ الْعَبْدِ مَادَامَ الْعَبْدُ فِى عَوْنِ اَخِيهِ الْمُسْلِمِ (م) بر قول دين قرداشنك معاونتنده بولندقجه جناب الله‌ده او قوله معاونت بويورر .

«٤٦٥» خادِمُ القَوْمِ اَعْظَمُهُمْ اَجْراً (م) قومك خادمی ثواب آلمق ایچون جمله‌سنك فوقنده‌در .

«٤٦٦» مَنْ قَطَعَ رَجاءَ مَنْ اِلْتَجا اِلَيْهِ قَطَعَ اللّٰهُ رَجائَهُ (م) کندیسنه التجا ایدنلرك رجاسنی قطع ایلیانك رجاسنی جناب الله ترویج ایلمز .

٦٣

باب ماجاء فی اطعام الطعام

«٤٦٧» مَنْ اَطْعَمَ مُسْلِماً جائِعاً اَطْعَمَهُ اللّٰهُ ثِمارَ الْجَنَّةِ (م) بر کیمسه آج بر مؤمنی طویورسه جناب الله‌ده اول کمسه‌یی جنت میوه‌لریله طویورر .

«٤٦٨» اِنَّ مِنْ مُوجِباتِ الْمَغْفِرَةِ اِطْعامُ الْمُسْلِمِ (م) تحقیقا مسلمی اطعام مغفرتی استلزام ایدر .

«٤٦٩» خِيارُكُمْ مَنْ اَطْعَمَ الطَّعامَ (م) سزك برگزیده‌کز اطعام طعام ایدن کمسه‌در .

«٤٧٠» طَعامُ السَّخِیِّ دَواءٌ وَطَعامُ الشَّحيحِ الْبَخيلِ داءٌ (م) سخینك طعامی دواء ، بخیلك ایسه داءدر .

«٤٧١» ما عَمَلٌ اَفْضَلَ مِنْ اِشْباعِ كَبِدٍ جائِعَةٍ (م) آج بر قارنی طیورمقدن افضل بر عمل و عبادت اوله‌مز .

«٤٧٢» مَنْ ذَبَحَ لِضَيْفٍ ذَبيحَةً كانَتْ فِداهُ مِنَ النّارِ (م) مسافرینه اکراماً برقوبون ذبح ایدن مؤمن ایچون اوقوبون ناردن فدیهٔ نجات اولور .

«٤٧٣» لا يُحاسَبُ الْعَبْدُ عَلى ما اَكَلَهُ مَعَ اِخْوانِهِ (م) اخوان ایله اکل ایدیلان طعام ایچون یوم قیامتده انسان ایله حساب کورلمز .

«٤٧٤» رُبَّ طاعِمٍ شاكِرٍ اَعْظَمُ اَجْراً مِنْ صائِمٍ قائِمٍ (م) رمضان شریف مستثنا اولمق اوزره نیجه اوروج اولمیان کمسه واردرکه فقرایی اطعام و ضعفایی انفاق سببیله کوندز صائم وکیجه قائم اولان عابدلردن زیاده مأجور اولور .

٦٤

باب ماجاء فی بعض الآداب

«٤٧٥» اَنْزِلُوا النّاسَ مَنازِلَهُمْ (جا) ناسه حال وشانلریله متناسب محللر کوستریکز یعنی مجالس ومحافلده اولسون، مشی وحرکتده بولنسون افاضلك حقلرینی غائب ایتمه‌یکز، هرکسه لایق اولان معامله‌یی اجرا ایدیکز .

«٤٧٦» تَصافَحُوا يُذْهِبِ الْغِلَّ عَنْ قُلُوبِكُمْ (جا) مصافحه ایدیکز قلبلریکزده‌کی بغض وعداوتی کیده‌رر (مصافحه حین ملاقاتده یکدیکرینك النی طوتوب اوپمك ویاخود خفیفجه صیقمق دیمکدر) .

«٤٧٧» رَأْسُ الْعَقْلِ الْمُداراةُ (جا) عقلك باشی ناس ایله ملایمت وحسن معاشرتدر .

«٤٧٨» اَلسِّرُّ اَفْضَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ وَالْعَلَانِيَةُ اَفْضَلُ لِمَنْ اَرَادَ الْاِقْتِدَاءَ بِهِ (جا) خفى اولان عمل وعبادت جلى اولاندن افضلدر لكن ناس آنى كوروب اقتداء ايتسونلر فكريله علناً ياپيلان عبادت دها افضلدر .

«٤٧٩» اَلْعِدَةُ دَيْنٌ (م) وعد بورج كبيدر .

«٤٨٠» مَاحَاكَ فِى صَدْرِكَ فَدَعْهُ (جا) نيت ايلديكك بر ايش ايچون قلبكده خوف وتردد اولورايسه اوايشى ياپماملى .

«٤٨١» مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ (جا) قولاً وفعلاً ناس ايله خوش كچنمك وملاطفه ايلمك صدقه‌در .

«٤٨٢» مِنَ الْبِرِّ اَنْ تَصِلَ صَدِيقَ اَبِيكَ (جا) پدريكك احبابنى زيارت حسناتدندر .

«٤٨٣» اَلْمَجَالِسُ بِالْاَمَانَةِ (جا) مجالسده جريان ايدن سوزلر مكتوم طوتلمليدر .

«٤٨٤» تَبَسُّمُكَ فِى وَجْهِ اَخِيكَ صَدَقَةٌ (م) اخوان دينه قارشو تبسم واظهار فرح ايلمك صدقه‌در .

«٤٨٥» تَعَلَّمُوا الشِّعْرَ فَاِنَّهُ يُعْرِبُ اَلْسِنَتَكُمْ (م) اشعار عربيه‌يى وبلكه شعر ايچون لازم اولان شيلرى تعلم ايديكز، زيرا انشادشعر ايچون استحصالى لازمكلان مقدماتك تحصيلى لسانكزى فصيح ايلر ديمكدر .

«٤٨٦» جَزَاءُ الْغَنِىِّ مِنَ الْفَقِيرِ النَّصِيحَةُ وَالدُّعَاءُ (م) احسان صاحبى اولان اغنيانك فقرا طرفندن مكافاتى نصح وپند ايله دعاى خيرايلمكدر .

«٤٨٧» اَلشُّرْبُ مِنْ فَضْلِ الْمُؤْمِنِ شِفَاءٌ (م) مومنك مأكولات ومشروباتندن فضله قالانى يمك وايچمك شفادر .

«٤٨٨» اَلْعِدَةُ دَيْنٌ وَيْلٌ لِمَنْ وَعَدَ ثُمَّ اَخْلَفَ (م) وعد بورجدر، ويل شول كمسه‌يه‌كه وعدايلرده صوكره برمانع شرعى بولنمقسزين ايفا ايتمز .

«٤٨٩» كَلِّمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ وَدَعُوا مَا يُنْكِرُونَ (م) ناسه اكلايه‌بيله‌جكلرى مرتبه‌ده سوز، سويليكز انكارلرينى موجب اوله‌جق سوزلردن صرف نظر ايديكز .

«٤٩٠» مَنْ صَنَعَ اِلَيْكُمْ مَعْرُوفاً فَكَافِئُوهُ (م) سزه ايلك ايدنلره مكافاة ايديكز .

«٤٩١» لَا يُلَامُ الرَّجُلُ عَلَى حُبِّ قَوْمِهِ (م) بركيمسه قوم وقبيله‌سنه محبت ايتمكله لوم اولنمز .

٦٥

باب ماجاء فى صفات المؤمنين

«٤٩٢» اَلْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ (جا)

مؤمن اولانلر اهل ایمان ایله الفت ایدرلر، مؤمنلرله رابطهٔ الفتدن منقطع اولنلرده خیر یوقدر .

«۴۹۳» اَلْمُؤْمِنُ يَسِيرُ الْمُؤْنَةِ (جا) مؤمنك ناس اوزرنده کلفت ومشقتی آز اولور .

«۴۹۴» اَلْمُؤْمِنُ الَّذِى يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلٰى اَذَاهُمْ اَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِى لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلٰى اَذَاهُمْ (جا) وعظ ونصیحت ایچون ناس ایله اختلاط ایدوب اذا وجفالرینه صبر وتحمل ایدن عالم وعابد اختیار انزوا حسبیله کسه‌یه فائده‌سی طوقنمیان صلحادن افضلدر .

«۴۹۵» اَلْمُؤْمِنُ اَكْرَمُ عَلَى اللّٰهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ (جا) مؤمن کامل اولانلر عندالله بعض ملائکه‌دن افضلدر .

«۴۹۶» اَلْمُؤْمِنُ هَيِّنٌ لَيِّنٌ (م) مؤمن کامل وقور و اموری سهل وقولای اولور .

«۴۹۷» لَا يُؤْمِنُ اَحَدُكُمْ حَتّٰى يُحِبَّ لِاَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ (م) برکسه کندی نفسی ایچون آرزو ایتدیکی اجر ومثوباتی دین قرنداشی ایچون دخی آرزو ایتمدکجه مؤمن کامل اوله‌ماز .

«۴۹۸» اَلْمُؤْمِنُ حُلْوٌ يُحِبُّ الْحَلَاوَةَ (م) مؤمن ایمان سببیله طاتلیدر بناءً علیه دائما طاتلی‌یه میالدر .

«۴۹۹» اَلْمُؤْمِنُ لَيِّنٌ تَخَالُهُ مِنَ اللِّينِ اَحْمَقَ (م) مؤمنك ملایمتی او قدر زیاده اولورکه کندیسنی کورنجه احمق ظن ایدرسك .

«۵۰۰» مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِى فَلَيْسَ مِنِّى (م) سنت سنیه‌مه تبعیت ایتمیان بندن دکلدر .

«۵۰۱» مِنْ حُسْنِ اِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ (م) لزومسز قول وفعلی ترك ایلمك انسانك حسن اسلامیته دلیلدر .

٦٦

باب ماجاء فی الشكر

«۵۰۲» اَلْاِيمَانُ نِصْفَانِ فَنِصْفٌ فِى الصَّبْرِ وَنِصْفٌ فِى الشُّكْرِ (جا) ایمان کامل ایکی نصفدر بونلرك بریسی ارتکاب مناهیدن امتناع ودیکری امتثال اوامر واطاعت الٰهیه‌دن عبارت اولان شکرده‌در .

«۵۰۳» اَشْكَرُكُمْ لِلّٰهِ اَشْكَرُكُمْ لِلنَّاسِ (م) جناب الٰهه زیاده شکر ایدن کسه کنز ایولك کوردیکی ذاته زیاده شکر ایدندر .

«۵۰۴» اَلتَّحَدُّثُ بِالنِّعْمَةِ شُكْرٌ (م) جناب حقك انعام و احسانی اقرار شکردر .

٦٧

باب ماجاء فی القناعة والتوکل والرضاء

«۵۰۵» اَلْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ (جا) جناب حقك ویردیکنه قناعت توکنمز بر مالدر .

«٥٠٦» لَوْ اَنَّكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللّٰهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا تُرْزَقُ الطَّيْرُ (جا) جناب اللهه حقيله توكل ايتسه‌كز قوشلری مرزوق ايتديكی كبی سزی‌ده مرزوق ايدر .

«٥٠٧» مَنْ رَضِیَ مِنَ اللّٰهِ بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِیَ اللّٰهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ (م) بركمسه جناب حقك احسان بيورديغی آز بر رزقه راضی اولورسه جناب حق‌ده اوكمسه‌دن آز برعمل وعبادتله راضی اولور .

«٥٠٨» مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَكُونَ اَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ (جا) هركسدن قوی اولمسنی آرزو ايدن كمسه جناب حقه توكل ايتسون.

«٥٠٩» خَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ اَلْقَانِعُ وَشَرُّهُمُ الطَّامِعُ (م) مؤمنلرك صالحی قانع وكوتوسی طامع اولاندر .

«٥١٠» عِزُّ الْمُؤْمِنِ اِسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ (م) مؤمنك عزت ورفعتی ناسدن استغناسيدر .

«٥١١» اَلْغِنَاءُ اَلْيَأْسُ مَافِی اَيْدِی النَّاسِ (م) غنای حقيقی ناسك مالندن قطع طمع ايتمكدر .

«٥١٢» اَلْقَنَاعَةُ كَنْزٌ لَا يَفْنٰى (م) قناعت ، توكنمز برخزينه‌در .

«٥١٣» مَنْ رَضِیَ بِقِسْمَةِ اللّٰهِ اِسْتَغْنٰى (م) جناب حقك تقسيمنه راضی اولان كمسه غنای قلبه مالك اولور .

«٥١٤» مَنْ قَنَعَ بِمَا رُزِقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) جناب حقك ويرديكی رزقه قناعت ايدن مؤمن جنته داخل اولور.

«٥١٥» قَيِّدْ وَتَوَكَّلْ (م) دوه‌كی باغله جناب حقه ده متوكل اول يعنی اموالی محافظه توكله خلل ويرمز .

٦٨

باب ماجاء فضل فی الرفق والمرحمة

«٥١٦» اِرْحَمُوا مَنْ فِی الْاَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِی السَّمَاءِ (جا) يريوزنده بولنان فقرا وضعفايه مرحمت ايديكز كه كوكده اولان ملائكهٔ كرامده سزه مرحمت ايدوب حقكزده دعاء خير ايتسونلر ديمكدر .

«٥١٧» اَلرِّفْقُ رَأْسُ الْحِكْمَةِ (جا) رفق وشفقت يعنی ناس ايله ملايمت ولطف ومرحمت ايلمك عقل وحكمتك باشيدر .

«٥١٨» اَحَبُّ بُيُوتِكُمْ اِلَى اللّٰهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ (جا) جناب اللهك زياده سوديكی خانه شول برخانه‌دركه آنك ايچنده احسان واعزاز ايله بريتيم بسله‌نيلير يعنی بريتيمی خانه‌سنه آلوب‌ده اكرام واعزاز ايله بيودوب بسله‌يانلری جناب حق زياده سور .

«٥١٩» سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ (جا) قومك محترم ومكرمی جناب اللهك رضاسيچون قومنه خدمت ايدن كيمسه‌در .

«٥٢٠» لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوَقِّرْ كَبِيرَنَا (جا) كوچوكمزه مرحمت ، بيوكمزه حرمت واطاعت ايتميانلر امت كاملهمزدن دكلدر .

«٥٢١» مَنْ اُذِلَّ عِنْدَهُ مُؤْمِنٌ فَلَمْ يَنْصُرْهُ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى اَنْ يَنْصُرَهُ اَذَلَّهُ اللّٰهُ عَلَى رُؤُسِ الْاَشْهَادِ يَوْمَ الْقِيمَةِ (م) بر مؤمنه ياپيلان ذلت وحقارتى كوروبده منعنه مقتدر ايكن معاونتده بولنميانلرى جناب حق محشرده ذليل ايدر ديمكدر.

«٥٢٢» مَنْ اَرَادَ اَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَاَنْ تُكْشَفَ كُرْبَتُهُ فَلْيُفَرِّجْ عَنْ مُعْسِرٍ (جا) هركيم كه دعالرينك قبولنى وغموم وهمومنك دفع ورفعنى مراد ايدر ايسه صقنتيده بولنانلرك امدادينه يتشسون .

«٥٢٣» مَنْ لَا يَرْحَمْ لَا يُرْحَمْ (جا) مرحمت ايتميانلره مرحمت اولنماز يعنى ناسه رحم وشفقت ايتميان كيمسهيه جناب حق مرحمت ايتمز .

«٥٢٤» لَا تُنْزَعُ الرَّحْمَةُ اِلَّا مِنْ شَقِيٍّ (جا) برقلبدن مرحمت اكسك اولمز مكركه او قلبك صاحبى شقى اولسون .

«٥٢٥» اَلرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمٰنُ (م) فقرا وضعفايه مرحمت ايدنلره جناب حق مرحمت ايدر .

«٥٢٦» اَلرِّفْقُ يُمْنٌ وَالْخُرْقُ شُؤْمٌ (م) رفق انسان ايچون متيمن ومسعود اولديغى كبى عكسى اولان خشونت دخى موجب شأمتيدر .

«٥٢٧» مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ اَخِيهِ سَتَرَ اللّٰهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيمَةِ (م) اكساى لباس ايله دين قرنداشنك عورتنى ستر ايدن كمسهنك عورتنى يوم قيامتده جناب الله ستر بيورر .

«٥٢٨» مَنْ لَمْ يَرْحَمِ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمْهُ اللّٰهُ (م) ناسه مرحمت ايتميانلره جناب حق مرحمت بيورمز .

«٥٢٩» وَالَّذِى نَفْسِى بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا رَحِيمٌ (م) جناب اللهه قسم ايدرمكه بر كيمسه بلاعذاب جنته كيرهمز الا كه رحيم اولسون .

«٥٣٠» كُنْ لِلْاَرْمَلَةِ كَالزَّوْجِ الصَّالِحِ (م) طول وبيكس قادينلره معاونتده زوج صالح كبى اولكز .

«٥٣١» كُنْ لِلْيَتِيمِ كَالْاَبِ الرَّحِيمِ (م) يتيمله غايت رحيم وشفيق اولان پدر كبى اولكز ديمكدر .

٦٩

باب الحلم

«٥٣٢» اَلْحَلِيمُ سَيِّدٌ فِى الدُّنْيَا وَسَيِّدٌ فِى الْآخِرَةِ (جا) حليم اولانلر دنياده وآخرتده بيوك ومحترمدرلر .

«٥٣٣» كَادَ الْحَلِيمُ اَنْ يَكُونَ نَبِيًّا (جا) يعنى حلم، نبوته قريب بر فضيلتدر .

٧٠

باب ماجاء فى الحياء

«٥٣٤» أُوصيكَ اَنْ تَسْتَحْيِىَ مِنَ اللهِ تَعالىٰ كَما تَسْتَحْيِى مِنَ الرَّجُلِ الصّالِحِ مِنْ قَوْمِكَ (جا) قوم وقبيله كده كى بر رجل صالحدن حيا ايتديكك كبى هر حالكه واقف اولان جناب حقدنده حيا ايله خفى وجلى بر كونا قالغه تجاسر ايتمامك ايچون سكا وصيت ايلرم .

«٥٣٥» اَلْحَياءُ وَالْايمانُ مَقْرُونانِ لا يَفْتَرِقانِ اِلّا جَميعاً (جا) حيا ايله ايمان كامل متلازمدر. يكديكرندن آيرلماز يعنى برى كيدنجه اوته كيده قالماز.

«٥٣٦» مَنْ لا يَسْتَحْيِى مِنَ النّاسِ لا يَسْتَحْيِى مِنَ اللهِ (جا) ناسدن حيا ايتميان جناب اللهدن ده حيا ايتمز .

«٥٣٧» اَلْحَياءُ مِنَ الْايمانِ (م) حيا ، ايماندندر .

«٥٣٨» رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْايمانِ بِاللهِ اَلْحَياءُ وَحُسْنُ الْخُلْقِ (م) عقلك باشى بعدالايمان ، حيا ايله حسن خلقدر.

«٥٣٩» قِلَّةُ الْحَياءِ كُفْرٌ (م) حيانك آزلغى علائم كفردندر.

٧١

باب فى السكينة والوقار

«٥٤٠» تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا لِلْعِلْمِ السَّكينَةَ وَالْوَقارَ وَتَواضَعُوا لِمَنْ

تَعَلَّمُونَ مِنْهُ فَاِنَّ الْعِلْمَ لا يُنالُ اِلّا بِالتَّواضُعِ (جا) علوم شرعيه يى واكا لازم اولان وقارى تحصيل ايديكز وعلمى اخذ ايتديككز ذاته تواضعده بولنكز چونكه تواضع اولمدقجه علمه وصول اولهماز .

«٥٤١» سُرْعَةُ الْمَشْىِ تُذْهِبُ بَهاءَ الْمُؤْمِنِ (جا) سريع يورومك انسانك وقارينى ازاله ايدر .

«٥٤٢» يا اَيُّهَا النّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكينَةِ وَالْوَقارِ (م) ايها الناس وقار وحيثيتكزى دائما محافظه ايديكز .

٧٢

باب فضل الصبر وذم العجلة

«٥٤٣» اِنْتِظارُ الْفَرَجِ بِالصَّبْرِ عِبادَةٌ (جا) مصائب زماننده صبر ايله عنايت بارى يه انتظار عبادتدر .

«٥٤٤» اَلْاَناةُ مِنَ اللهِ تَعالىٰ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطانِ (جا) اموردهتأنى جناب حقدن وعجله ايسه شيطانك القاآتندندر .

«٥٤٥» اَلتُّؤَدَةُ فى كُلِّ شَيْئٍ خَيْرٌ اِلّا فى عَمَلِ الْآخِرَةِ (جا) تأنى هرشيده كوزلدر يالكز آخرته متعلق عمل وعبادتده مستحسن اولان استعجالدر .

«٥٤٦» مَنْ اِسْتَعْجَلَ اَخْطَأَ (جا) امورخيريه مستثنى اولديغى حالده هر ايشده عجله ايدن خطا ايدر .

«٥٤٧» اِنَّ اللّٰهَ يُنْزِلُ الصَّبْرَ عَلٰى قَدَرِ البَلَاءِ (م) تحقيقا جناب الله صبرى بلا ومصيبت نسبتنده احسان ايدر .

«٥٤٨» اِنَّ الصَّبْرَ الْجَمِيلَ اَلَّذِى لَاشَكْوٰى فِيهِ (م) تحقيقا صبرجميل شول بر كمسه‌نك صبريدركه حالندن كمسه‌يه شكايت ايتمز .

«٥٤٩» اَلصَّبْرُ عَلَى الْبَلَاءِ عِبَادَةٌ (م) بلا ومصيبت اوزرينه صبر وتحمل ايدوب جناب حقك نهى بيورديغى قول وفعلى ارتكاب ايتامك عبادتدر .

«٥٥٠» اَلصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ وَالزُّهْدُ غِنَا الْاَبَدِ (م) صبر وتحمل فرح وسرورك اناختارى اولديغى كبى زهد وقناعت دخى غناى ابديدر .

«٥٥١» اَلصَّبْرُ كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ (م) صبر جنت خزينه‌لرندن بر خزينه‌در .

٧٣

باب ماجاء فى التدبر والاستشارة والاستخارة

«٥٥٢» اِذَا اَرَدْتَ اَنْ تَفْعَلَ اَمْراً فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَاِنْ كَانَ خَيْراً فَامْضِهِ وَاِنْ كَانَ شَرّاً فَانْتَهِ (جا) بر ايشه باشلامق ايستديكك زمان

عاقبتنى تفكر ايدوب خير وثوابى جالب ايسه دوام ، شر وعقابى موجب ايسه اجتناب ايتملى .

«٥٥٣» مَاخَابَ مَنْ اِسْتَخَارَ وَلَانَدِمَ مَنْ اِسْتَشَارَ وَلَاعَالَ مَنْ اِقْتَصَدَ (جا) امورنده استخاره ايدنلر خائب واستشاره ايايانلر نادم اولمدقلرى كبى ادارۀ معيشتنده اسراف ايتميوب اعتدالى التزام ايدنلرده فقروضرورته دوشمديلر .

«٥٥٤» اَلْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ فَاِذَا اُسْتُشِيرَ فَلْيُشِرْ بِمَا هُوَ صَانِعٌ لِنَفْسِهِ (جا) استشاره اولنان ذات مؤتمندر ، استشاره اولندقده كندى نفسى ايچون آرزو ايتديكى خيرلرى كنديسيله استشاره ايدنلره‌ده سويلملى ديمكدر .

«٥٥٥» اَلْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ (جا) استشاره اولنه‌جق ذات امنيت كامله ايله موصوف اولماليدر ديمكدر .

«٥٥٦» مَارَآهُ الْمُسْلِمُونَ حَسَناً فَهُوَ عِنْدَاللّٰهِ حَسَنٌ (م) مؤمنلرك كوزل كورديكى شئ عندالله كوزلدر .

«٥٥٧» لَاتَسْتَشِيرُوا اَهْلَ الْفِسْقِ فَلَيْسَ لَهُمْ رَأْىٌ (م) فسقا ايله استشاره ايتميكز زيرا آنلر مصيب بررأيه مالك دكللردر .

٧٤

باب فى الامانة

«٥٥٨» اَدِّ الْاَمَانَةَ اِلٰى مَنِ ائْتَمَنَكَ وَلَاتَخُنْ مَنْ خَانَكَ (جا)

نزدكده امانت براقيلان اشيايي صاحبنه اعاده ايت ، سكا خيانت ايدن كمسه‌يه‌ده خيانت ايتمه .

«٥٥٩» اَلْاَمَانَةُ غِنًى (جا) امانت عين غنادر يعني امانتله موصوف اولان ذات ثروت اعتباره مالكدر .

«٥٦٠» اَلْاَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ (جا) ناسك مالنده وعرضنده امانته مالك اولمق وسعت رزقي وخيانت ايسه بالعكس فقر واحتياجي جلب ايدر .

«٥٦١» لَا اِيمَانَ لِمَنْ لَا اَمَانَةَ لَهُ (جا) امانته خيانت ايدنلر كمال ايماندن محرومدرلر .

«٥٦٢» اَلْاَمَانَةُ عِزٌّ (م) امانت عين عزتدر .

٧٥

باب ماجاء في حفظ اللسان والصمت

«٥٦٣» اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ حِفْظُ اللِّسَانِ (م) جناب حقك زياده سوديكي عمل لساني مالايعنيدن خصوصيله كذب وغيبت ، سب وشتم كبي مناهيدن حفظ ايتمكدر .

«٥٦٤» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ حِفْظُ اللِّسَانِ (جا) صدقاتك افضلي مالايعني وحرام اولان سوزلردن لساني حفظ ايلمكدر .

«٥٦٥» اَكْثَرُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ (جا) بني آدمك باشنه كلان كناهلرك اكثريسي لساننددر .

«٥٦٦» اَلْحِكْمَةُ عَشَرَةُ اَجْزَاءٍ تِسْعَةٌ مِنْهَا فِي الْعُزْلَةِ وَوَاحِدٌ فِي الصَّمْتِ (جا) حكمت اوندر طقوزي عزلتده ديكر بريده صمت وسكوتده‌در يعني مالايعنيدن لساني حفظ ايلمكده‌در .

«٥٦٧» صَمْتُ الصَّائِمِ تَسْبِيحٌ وَنَوْمُهُ عِبَادَةٌ وَدُعَاؤُهُ مُسْتَجَابٌ وَعَمَلُهُ مُضَاعَفٌ (جا) محرماتدن اجتناب ايدن صائمك سكوتي تسبيح نومي عبادت دعاسي مقبول عمل وعبادتي مضاعف اولور .

«٥٦٨» اَلصَّمْتُ اَرْفَعُ الْعِبَادَةِ (م) مالا يعنيدن سكوت عبادتلرك افضليدر .

«٥٦٩» اَلصَّمْتُ زَيْنٌ لِلْعَالِمِ وَسَتْرٌ لِلْجَاهِلِ (جا) نطقه لزوم شرعي اولمازسه سكوت علمايي تزيين ايدر وجهلانك عيبني اورتر .

«٥٧٠» اَلصَّمْتُ سَيِّدُ الْاَخْلَاقِ (م) سكوت اخلاق حميده‌نك باشيدر .

«٥٧١» مَنْ صَمَتَ نَجَا (م) مالا يعنيدن سكوت ايدن ذات مهالك دارينده نجات بولدي ديمكدر .

«٥٧٢» مَنْ اَرَادَ اَنْ يَسْلَمَ فَلْيَحْفَظْ لِسَانَهُ (م) سلامتي آرزو ايدنلر لسانلريني حفظ ايلسونلر .

«٥٧٣» مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَسْلَمَ فَلْيَلْزَمْ اَلصَّمْتَ (م) سلامتی ایستیان کیمسه صمت وسکوتی التزام ایتسون .

٧٦

باب ماجاء فی عفو الناس وكظم الغیظ

«٥٧٤» قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ لِرَبِّهِ يَارَبِّ مَنْ اَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ قَالَ مَنْ اِذَا قَدَرَ غَفَرَ (جا) موسی علیه السلام (یارب سنك عند الوهیتكده اعز عبادك كیمدر) دیه سؤال ایلدكده جناب حق جوابنده (كندیسنه اذا ایده‌نك جزاسنی ویرمكه قدرتی اولدیغی حالده عفو ایلیاندر) بیوردی .

«٥٧٥» مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللّٰهُ عَنْهُ عَذَابَهُ (جا) كندی غضبنی دفع ایدنلردن جناب الله عذابنی رفع ایدر .

«٥٧٦» مَنْ عَفَا عِنْدَ الْقُدْرَةِ عَفَى اللّٰهُ عَنْهُ يَوْمَ الْعُسْرَةِ (جا) انتقامه قادر اولدیغی حالده كندینه ظلم ایدنی عفو ایلیان كمسه‌یی جناب الله یوم قیامتده عفو ایدر .

«٥٧٧» مَنْ عَفَا عَنْ دَمٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ ثَوَابٌ اِلَّا الْجَنَّةُ (جا) مقتولك قاتلنی عفو ایدن ورثه ایچون جنتدن بشقه براجر یوقدر .

«٥٧٨» مَنْ عَفَا عَنْ قَاتِلِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (جا) اثنای قتل وجرحنده قاتلنی عفو ایدن مقتول جنته داخل اولور .

«٥٧٩» خِيَارُ اُمَّتِي اَحْرَارُهَا اَلَّذِينَ اِذَا غَضِبُوا رَجَعُوا (م) امتمك برگزیده‌سی شول بر حرلردركه غضب ایتدكلرنده (نفسلرینه اسیر اولوب قنالق یاپمزلر) الله ایچون غضبلرندن رجوع ایدرلر دیمكدر .

«٥٨٠» اَلْغَضَبُ يُفْسِدُ الْاِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الْخَلُّ الْعَسَلَ (م) سركه بالی افساد ایتدیكی كبی غضب دخی ایمانی افساد ایلر یعنی لطف وشفقت وحلم كبی اوصاف جمیله‌سنی ازاله ایدر .

١٧

باب ماجاء فی حسن الخلق وسیئه

«٥٨١» اَحَبُّ عِبَادِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ اَحْسَنُهُمْ خُلُقاً (م) عنداﷲ عبادك زیاده سوكیلیسی اخلاق حمیده‌یه مالك اولاندر .

«٥٨٢» اِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُدْرِكُ بِحُسْنِ الْخُلُقِ دَرَجَةَ الْقَائِمِ الصَّائِمِ (جا) تحقیقا مؤمن اخلاق حمیده واوصاف برگزیده‌سیله صائم الدهر وقائم اللیل اولان زاهدلرك مقام عالیسنه نائل اولور (شرعا وعقلا گوزل اولان افعالك صدوریچون مهیا اولان قوهٔ نفسانیه‌یه حسن خلق نامی ویریلور سوء خلق بونك عكسیدر) .

«٥٨٣» سُوءُ الْخُلُقِ يُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْخَلُّ الْعَسَلَ (م) سركه بالی افساد ایتدیكی كبی سوء خلق دخی عمل وعبادتی افساد ایدر .

«٥٨٤» اَلْخُلُقُ الْحَسَنُ يُدْخِلُ صَاحِبَهُ الْجَنَّةَ (م) اخلاق حسنه كندی صاحبنی جنته داخل ایدر .

«٥٨٥» رُفَقَائِي مِنْكُمْ فِي الْجَنَّةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقاً فِي الدُّنْيَا (م) سزلردن جنتده بكا رفيق اولان كمسه دنياده اخلاق حسنه يه مالك اولانكزدر.

«٥٨٦» سُوءُ الْخُلُقِ شُؤْمٌ وَشِرَارُكُمْ أَسْوَءُكُمْ أَخْلَاقاً (م) سوء خلق انسان ايچون شآمتى موجب اولور. سزك الك فناكز اخلاق سيئه صاحبيدر.

«٥٨٧» كَمَالُ الْإِيمَانِ حُسْنُ الْخُلُقِ (م) ايمانك كمالى حسن خلقدر.

٧٨

باب ماجاء فى التواضع

«٥٨٨» إِنَّ اللّٰهَ أَوْصَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا (جا) جناب الله تواضع ايديكز ديه بكا امر بيوردى.

«٥٨٩» تَوَاضَعُوا وَجَالِسُوا الْمَسَاكِينَ تَكُونُوا مِنْ كُبَرَاءِ اللّٰهِ وَتَخْرُجُوا مِنَ الْكِبْرِ (جا) ناس ايله تواضع وفقرا ايله مجالست ايديكز زيرا عندالله مكرم اولديغكز كبى كبر صفت قبيحه سندن دخى قورتيلورسكز.

«٥٩٠» مَنْ تَوَاضَعَ لِلّٰهِ رَفَعَهُ اللّٰهُ (جا) بركمسه الله قورقوسيله تواضع ايدرسه جناب حق ده آنى عالى ايدر ديمكدر.

«٥٩١» اَلتَّوَاضُعُ لَا يَزِيدُ الْعَالِمَ إِلَّا رِفْعَةً (م) عالم اولان ذات خلقه تواضع كوسترر ايسه قدر وحيثيتى تزييد ايتمش اولور ديمكدر.

«٥٩٢» اَلْجُلُوسُ مَعَ الْفُقَرَاءِ مِنَ التَّوَاضُعِ (م) فقرا ايله مجالست تواضعدندر.

«٥٩٣» لَا تَكُونُ زَاهِداً حَتَّى تَكُونَ مُتَوَاضِعاً (م) متواضع اولمدقجه زاهد اوله مازسك.

«٥٩٤» إِنَّ مِنَ التَّوَاضُعِ الرِّضَاءَ بِالدُّونِ مِنْ شَرَفِ الْمَجَالِسِ (م) مجالس ومحافلك حائز شرف اولميان بر نقطه سنده اوطورمغه راضى اولمق تواضعدندر.

٧٩

باب حسن الظن

«٥٩٥» حُسْنُ الظَّنِّ مِنْ جُمْلَةِ حُسْنِ الْعِبَادَةِ (م) مؤمنلره حسن ظن عبادتك برنجيلرندندر.

«٥٩٦» قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي فَلْيَظُنَّ بِي مَا شَاءَ (جا) جناب الله بيوردى كه بن عبدمك ظنى عندنده يم ايستديكى كبى بكا ظن ايتسون. هيچ شبهه يوقدركه مطيع ومحب اولان قوللر حسن ظندن وعاصى ومجرم اولانلر ايسه خوف وخشيتدن وارسته اوله مازلر.

«٥٩٧» مَا عُبِدَ اللّٰهُ بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ (م) حسن ظنك فوقنده بر عبادتله جناب الله عبادت اولنمامشدر.

«٥٩٨» مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ الْمَرْءِ حُسْنُ ظَنِّهِ (م) شرع شريف دائره سنده حركت ايدن مؤمنلره حسن ظن انسانك كوزل عبادتلرندندر .

٨٠

باب ماجاء فى الموعظة

«٥٩٩» اِتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ اَعْبَدَ النَّاسِ (م) محرماتدن حذر ايت ناسك اعبدى اولورسك .

«٦٠٠» اَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَلَا تَرُدُّوا الْهَدِيَّةَ وَلَا تَضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ (جا) وليمه كبى بر جمعيت خيريه ايچون اولنان دعوته اجابت ايديكز رشوت نوعندن اولميان بر هديه‌يى رد ومسلمانلرى رخصت شرعيه اولمقسزين ضرب ايتمه‌يكز ديمكدر .

«٦٠١» اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ الصَّلَاةُ لِوَقْتِهَا ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ الْجِهَادُ فِى سَبِيلِ اللّٰهِ (جا) جناب حقك برنجى سوديكى عمل وقتك حلوليله برابر ادا اولنان نمازدر ايكنجيسى والدينه احسان ومخالف شريعت اولميان امرلرينه امتثالدر اوچنجيسى محضا فى سبيل الله اولان جهاددر .

«٦٠٢» اَحَبُّ الْاَعْمَالِ اِلَى اللّٰهِ اَدْوَمُهَا وَاِنْ قَلَّ (جا) جناب حقك زياده سوديكى عمل دائمى صورتده ايديلان برعملدر ولوكه آز اولسون .

«٦٠٣» اَحِبَّ لِلنَّاسِ مَاتُحِبُّ لِنَفْسِكَ (م) نفسك ايچون آرزو ايتديكك خيرى ناس ايچون دخى آرزو ايت .

«٦٠٤» اَحْسِنُوا اِذَا وُلِّيتُمْ وَاعْفُوا عَمَّا مَلَكْتُمْ (جا) صفت آمريتى حائز اولديغكز حالده خلقه احسان ومملوككزه عفوايله معامله ايديكز .

«٦٠٥» اِذَا مَاتَ الْاِنْسَانُ اِنْقَطَعَ عَمَلُهُ اِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ اَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ اَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ (جا) انسان فوت اولورسه عمل وعبادتك ثوابى منقطع اولور شوقدر واركه بر ملك وقف ايدر ياخود علوم دينيه‌يى تدريس ايله چراغ يتشديرر وياخود كنديسنى ادعيهٔ خيريه ايله ياد ايتديرر برولد صالح ترك ايدر ايسه ايشته بونلرك بقاوتسلسليله اجر ومثوباتى دوام وتوالى ايدر .

«٦٠٦» اِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ اَوْسَافَرَ كَتَبَ اللّٰهُ تَعَالَى لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلَ مَاكَانَ يَعْمَلُ صَحِيحاً مُقِيماً (جا) عبد خسته اولور ويا سفرده بولنورسه حال وصحت واقامتنده اعتياد ايتديكى عمل وعبادتك ثوابى كبى جناب الله كنديسنه اجر ومثوبات انعام واحسان ايدر .

«٦٠٧» اَقَلُّ اُمَّتِى اَبْنَاءُ السَّبْعِينَ (جا) امتمدن يتمش سنه يشايان بك آزدر ديمكدر .

«٦٠٨» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى يُحِبُّ اَنْ يَرَى اَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ (جا) جناب حق عبادينه اعطا بيورديغى نعمتلرك آثارنى كورمك ايستر علماده تدريس امراده عدالت اغنياده تصدق كبى .

«٦٠٩» اِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْماً

نَشَرَهُ وَوَلَداً صَالِحاً تَرَكَهُ وَمُصْحَفاً وَرَّثَهُ اَوْ مَسْجِداً بَنَاهُ اَوْ بَيْتاً لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ اَوْ نَهْراً اَجْرَاهُ اَوْ صَدَقَةً اَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِى صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ (جا) تحقيقا بعدالموت مؤمنينه واصل اولان اجر ومثوبات نشر علمندن ولد صالحندن توريث ايتديكى مصحف شريفدن ياپديرمش اولديغى جامعدن يوللرده بنا كردەسى اولان مسافرخانەلردن جارى ايتديكى صولردن حال صحت وحياتنده مالندن ويرمش اولديغى صدقەدن عبارتدر .

« ٦١٠ » اِيَّاكَ وَالتَّنَعُّمَ فَاِنَّ عِبَادَ اللّٰهِ لَيْسُوا بِالْمُتَنَعِّمِينَ (جا) تنعمه طالمقدن حذر واجتناب ايت زيرا جناب اللهه عبد اولانلر دائما متنعم اولمق فكرنده بولنمازلر ديمكدر .

« ٦١١ » اِيَّاكُمْ وَالْحُمْرَةَ فَاِنَّهَا اَحَبُّ الزِّينَةِ اِلَى الشَّيْطَانِ (م) غايتله قرمزى رنكلى لباسدن حذر ايديكز زيرا شيطانك اك زياده سوديكى برز ينتدر .

« ٦١٢ » اَلثُّومُ وَالْبَصَلُ وَالْكُرَّاثُ مِنْ سُكِّ اِبْلِيسَ (جا) صارمصاق وپيشمامش صوغان وپراصه شيطانك عطرياتندندر .

٨١

باب ماجاء فى محبة الله وخوفه

« ٦١٣ » رَاْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللّٰهِ (جا) حكمتك باشى انسانى هر درلو كناهدن منع ايدن مخافة اللهدر .

« ٦١٤ » شَيَّبَتْنِى هُودٌ وَاَخَوَاتُهَا (م) سورۀ هود ايله امثالى بنى اختيارلتدى (مقصد رسالتپناهيلرى) بو سورۀ شريفەلرده مذكور اولان اهوال آخرت وامتك (فاستقم كما امرت) مقتضاسى اوزره سعادتى ايچون موقوف عليه اولان امر استقامت خاطره كلدكجه بو يوزدن حاصل اولان غم وغائلۀ عظيمەيى تقدير وبياندر .

« ٦١٥ » مَنْ اَحَبَّ لِقَاءَ اللّٰهِ اَحَبَّ اللّٰهُ لِقَاءَهُ (جا) بركمسه كثرت محبتندن طولايى جناب حقك لقاسنى سورسه جناب حقده آنك لقاسنى سور بو محبت اكثر مؤمنلر ايچون موته قريب برزمانده ظهور ايدر .

« ٦١٦ » مَنْ رَضِىَ عَنِ اللّٰهِ رَضِىَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ (جا) جناب حقك قضا وقدرينه راضى اولاندن جناب حق راضى اولور .

« ٦١٧ » اِذَا اَحَبَّ اللّٰهُ عَبْداً لَمْ يَضُرَّهُ ذَنْبٌ (م) جناب اللهك سوديكى قوله كناه ضرر ويرمز يعنى اوكبى كمسەلرى جناب الله معاصيدن محافظه ايلر وكچمش كناهلرينىده توبه ايله عفو ومغفرت بيوردر .

« ٦١٨ » اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ (م) تحقيقا شدائد اخرويەيى تأمل وتفكرله قلبى محزون اولانلرى جناب الله سور .

« ٦١٩ » عَلَامَةُ حُبِّ اللّٰهِ حُبُّ ذِكْرِهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللّٰهِ بُغْضُ ذِكْرِهِ (م) محبت اللهك علامتى ذكر اللهى سومك اولديغى كبى بغضنك علامتى دخى ذكرينى بغض ايتمكدر .

« ٦٢٠ » مَنْ خَافَ اللّٰهَ خَوَّفَ اللّٰهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْئٍ (م) جناب الله كنديسندن قورقان مطيعلره برهيبت احسان ايدركه هر شئ اندن قورقار ديمكدر .

«٦٢١» وَاللّٰهِ لَا يُلْقِي اللّٰهُ حَبِيبَهُ فِي النَّارِ (م) والله جناب الله كندى سوكيليسنى نار جحيمه القا ايتمز .

٨٢

باب ماجاء فى البكاء والخشية والخشوع

«٦٢٢» دَعْهُنَّ يَبْكِينَ وَاِيَّاكُنَّ نَعِيقَ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ فَمِنَ اللّٰهِ وَمِنَ الرَّحْمَةِ وَمَهْمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَاللِّسَانِ فَمِنَ الشَّيْطَانِ (جا) امام عمر رضى الله تعالى عنه افندمزك كريمه‌سى رقيه‌نك وفاتنده جماعت نسوان اغلامغه باشلاملريله امام مشاراليه افندمز بونلرك منعى ايچون ضربلرينه قدر بر معاملهٔ شديده‌ده بولنديغى عليه الصلوة والسلام افندمز طرفندن مشاهده بيورلدقده يا عمر طوقونمه اغلاسونلر بيوردقدن صكره خانملره خطاباً‌ده شيطان صيحه‌سندن حذر ايديكز تحقيقا اغلامق كوزدن قلبدن اولورسه رحمانى الدن لساندن اولورسه شيطانى اولديغنى بيان بيورمشدر .

«٦٢٣» مَنْ ذَكَرَ اللّٰهَ فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ حَتّٰى يُصِيبَ الْاَرْضَ مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللّٰهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (م) بركسه جناب اللهى ذكر ايدرده خوف وخشيتندن كوز ياشلرى يره دوكيلورسه جناب الله يوم قيامتده آنى معذب ايتمز .

«٦٢٤» بُكَاءُ الْعُيُونِ وَخَشْيَةُ الْقُلُوبِ رَحْمَةٌ (م) كوز ياشى دوكرك صداسز اغلامق وقلباً جناب حقدن قورقمق رحمت الهيه‌دندر .

«٦٢٥» اَلْبُكَاءُ مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ نَجَاةٌ مِنَ النَّارِ (م) جناب حقك قورقوسندن صداسز اغلامق نار جحيمدن خلاص ونجاتى موجبدر .

«٦٢٦» اَلْبُكَاءُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالصُّرَاخُ مِنَ الشَّيْطَانِ (م) اغلامق رحمت رحماندن باغرمق چاغرمق ايسه اغواى شيطاندندر .

«٦٢٧» وَاللّٰهِ اِنِّى لَاَعْلَمُكُمْ بِاللّٰهِ وَاَشَدُّكُمْ مِنْهُ خَشْيَةً (م) والله بن جمله‌كزدن زياده جناب حقى بيلرم وجمله‌كزدن زياده آندن قورقارم .

«٦٢٨» لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَخْشَعُ فِى صَلَاتِهِ (م) نمازنده خشوع وحضورى اولميان كمسنه‌نك نمازى شايان قبول برنماز دكلدر .

«٦٢٩» لَا يَلِجُ النَّارَ اَحَدٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ (م) خشيت الهيه‌دن اغلايان بركمسه نار جحيمه داخل اولماز .

٨٣

باب ماجاء فى العمل والعبادة

«٦٣٠» تَعَلَّمُوا مِنَ الْعِلْمِ مَاشِئْتُمْ فَوَاللّٰهِ لَا تُؤْجَرُوا بِجَمِيعِ الْعِلْمِ حَتّٰى تَعْمَلُوا (جا) ايستديككز قدر علمى تحصيل ايديكز الله حقيچون عملكز اولمدقچه علمك جميعله مأجور اوله‌مازسكز .

«٦٣١» إِذَا قَصَّرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللّٰهُ تَعَالَى بِالْهَمِّ (جا) وظائف عبودیتی ایفاده قصور ایدنلری جناب حق غم وکدره مبتلا ایدر .

«٦٣٢» لَا يُقْبَلُ اِيمَانٌ بِلَا عَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ بِلَا اِيمَانٍ (جا) ایمان عملسز عملده ایمانسز مقبول اولەمز .

«٦٣٣» اُعْبُدِ اللّٰهَ كَاَنَّكَ تَرَاهُ فَاِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَاِنَّهُ يَرَاكَ (م) جناب اللهی کویا که قارشوکده کوریورسك کبی کمال خشوع وحضور ایله عبادت ایت زیرا هرنقدر سن آنی کورەمیورسك محقق اوسنی کوریور .

«٦٣٤» اِعْمَلْ يَا مُعَاذُ وَلَا تَتَّكِلْ عَلَى شَفَاعَتِي (م) یامعاذ عبادت ایت بنم شفاعتمه توکل ایتمه .

«٦٣٥» اِعْمَلُوا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ (م) ای مؤمنلر عبادت ایدیکز زیرا هرکسه جنت ویا جهنمدن هرهانکی بری ایچون خلق اولنمش ایسه آنکله متناسب عملده بولنور .

«٦٣٦» اَلدُّنْيَا مَزْرَعَةُ الْآخِرَةِ (م) دنیا اخرتك مزرعەسیدر یعنی دنیاده نه اکیلورسه آخرتده اوبیچیلور .

«٦٣٧» كَمَا تَدِينُ تُدَانُ (م) عملك نسبتنده جزا کوررسك (الجزاء من جنس العمل) کبی‌در .

«٦٣٨» مَنْ تَمَسَّكَ بِالسُّنَّةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) سنت سنیهٔ نبویەیه تمسك ایدن مؤمن جنته داخل اولور .

«٦٣٨» مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ رَزَقَهُ اللّٰهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (م) علمیله عامل اولان عالمه جناب الله علم لدنی احسان ایدر دیمکدر .

«٦٣٩» وَيْلٌ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ وَوَيْلٌ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ (م) یعنی عذاب شول برکمسەیەکه اوامر الهیەیی اوکرنمز ، کذلك عذاب شول برکمسەیەده اولسونکه اوامر الهیەیی اوکرنورده موجبنجه عمل ایتمز .

«٦٤٠» لَا اَجْرَ لِمَنْ لَا حَسَنَةَ لَهُ (م) دنیاده حسناتی اولمیان کمسه ایچون قیامتده اجر وثواب یوقدر .

«٦٤١» لَا تَلْقَى اللّٰهَ وَاَنْتَ آثِمٌ (م) کناهکار وعاصی اولدیغك حالده جناب حقك شرف لقاسنه نائل اولەمازسك . مکرکه فضلیله معامله بیورسون .

٨٤

باب ماجاء فی حق المساجد

«٦٤٢» اِذَا رَاَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْاِيمَانِ (جا) وظائف عبودیتی ایفا ایچون قلبی مساجد شریفەیه محب ومربوط اولان برذاتی کوررسەکز کمال ایماننه شهادت ایدیکز .

«٦٤٣» بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلَمِ اِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (جا) کیجه قرانلغنده مساجد شریفەیه کیدنلری یوم قیامتده نور تام ایله تبشیر ایدیکز .

« ٦٤٤ » رِيَاضُ الْجَنَّةِ اَلْمَسَاجِدُ (جا) مساجد جنت بغچه‌لريدر ، بناءً عليه عبادت ایچون مساجده بولنمق جنتده بولنمق دیمكدر .

« ٦٤٥ » مَنْ بَنَى لِلّٰهِ مَسْجِدًا بَنَى اللّٰهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (جا) خالصاً لوجه الله برمسجد بنا ایدن كمسه ایچون جناب الله جنتده بر خانه یاپار .

« ٦٤٦ » لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ اِلَّا فِي الْمَسْجِدِ (جا) مسجده قومشو اولان كمسه‌نك مسجدك غیرنده قلدیغی نماز ناقصدر .

« ٦٤٧ » اَلْاَبْعَدُ فَالْاَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ اَعْظَمُ اَجْرًا (م) جماعته كیدنلر ایچون یوللرینك بعد ومسافه‌سی نسبتنده اجر عظیم واردر دیمكدر .

« ٦٤٨ » مَنْ اَلِفَ الْمَسْجِدَ اَلِفَهُ اللّٰهُ (م) عبادات وطاعات ایچون مسجده الفت ایدن كمسه جناب حقه الفت ایتمش دیمكدر .

« ٦٤٩ » مَنْ اِنْتَظَرَ صَلَاةً فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَهَا (م) اداى صلاتی كوزه‌دن كمسه نمازه طورمش كبیدر ، نمازینی ادا ایدنجه‌یه قدر ثواب استمرار ایدر .

« ٦٥٠ » مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ (م) مسجده اوطوروب نمازه منتظر اولان كمسه بالفعل نمازده بولنمش كبیدر .

٨٥

باب ماجاء فی التوبة والاستغفار

« ٦٥١ » اَلْاِسْتِغْفَارُ فِي الصَّحِيفَةِ يَتَلَأْلَأُ نُورًا (جا) استغفار انسانك صحیفهٔ اعمالنده نور كبی پارلار .

« ٦٥٢ » اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ وَالْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهْزِئِ بِرَبِّهِ (جا) كناهندن توبه ایدن كمسه كناه ایتمامش كبی اولور ، برطرفدن استغفار دیكرطرفدن كناهنده اصرار ایدن ایسه العیاذ بالله جناب حق ایله استهزا ایتمش كبی اولور .

« ٦٥٣ » مَنْ اَكْثَرَ مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللّٰهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (جا) بر كمسه قلباً وقالباً « استغفرالله » ذكر شریفنه دوام ایدر ایسه جناب الله او كمسه‌نك غملرینی فرحه ومضایقه‌سنی وسعته تبدیل ایله مأمول اولنمدق برطرفدن كندیسنی مرزوق ایدر .

« ٦٥٤ » لَا كَبِيرَةَ مَعَ الْاِسْتِغْفَارِ وَلَا صَغِيرَةَ مَعَ الْاِصْرَارِ (جا) توبه واستغفار ایله كناه كبائر عفو اولندیغی كبی مكرراً ارتكاب ایدیلان كناه صغیره دخی كبیره اعدادینه داخل اولور دیمكدر .

« ٦٥٥ » اِنِّي لَاَتُوبُ اِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقیقا بن كونده یتمش دفعه جناب حقه توبه ایدرم .

« ٦٥٦ » اِنِّي لَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م) تحقیقا بن كونده یتمش دفعه حضرت اللهدن مغفرت استرم .

« ٦٥٧ » اَلْاِسْتِغْفَارُ فِي اللِّسَانِ تَوْبَةُ الْكَذَّابِينَ (م) قلبنده ندامت اولمدیغی حالده یالكز لساناً ایدیلان استغفار یلانجیلر توبه‌سیدر .

« ٦٥٨ » تُوبُوا اِلَى رَبِّكُمْ فَاِنِّي اَتُوبُ اِلَى اللّٰهِ فِي الْيَوْمِ مِاَةَ مَرَّةٍ (م)

جناب حقه توبه ایدیکز، تحقیقا بن کونده یوز دفعه جناب اللهه توبه ایدرم.

«٦٥٩» تُوبُوا اِلَى اللّٰهِ فى كُلِّ يَوْمٍ مِأَةَ مَرَّةٍ (م) کونده یوز دفعه جناب حقه توبه واستغفار ایدیکز.

«٦٦٠» اَلتَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ اَنْ لَا يَعُودَ اِلَيْهِ اَبَداً (م) کناهدن توبه، بر دها او کناهی ایشلمامکی جزم ایلمکدر.

«٦٦١» طُوبٰى لِمَنْ وَجَدَ فى صَحِيفَتِهِ اِسْتِغْفَاراً كَثِيراً (م) جنت وراحت شول بر کمسه ایچوندرکه دفتر اعمالنده کثرتله استغفرالله ذکر شریفنی بولور.

«٦٦٢» يَا اَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا اِلَى اللّٰهِ قَبْلَ اَنْ تَمُوتُوا (م) ای ناس موتدن مقدم تائب ومستغفر اولکز دیمکدر.

٨٦

باب ماجاء فى ذم الدنيا واموالها

«٦٦٣» اُتْرُكُوا الدُّنْيَا لِاَهْلِهَا فَاِنَّهُ مَنْ اَخَذَ مِنْهَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ اَخَذَ مِنْ حَتْفِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ (جا) مال دنیایی اهلنه ترك ایدیکز. زیرا آندن کفایت فوقنده اخذ ایدن کمسه بلاشعور کندینی هلاك اتمش اولور.

«٦٦٤» حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ (م) دنیا محبتی هر کناهك باشیدر.

«٦٦٥» اِحْذَرُوا الدُّنْيَا فَاِنَّهَا اَسْحَرُ مِنْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ (جا) دنیادن حذر ایدیکز. زیرا هاروت وماروتك فوقنده بر ساحره‌در.

«٦٦٦» لِكُلِّ اُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ اُمَّتِى الْمَالُ (م) هر امتك هلاکنی موجب بر فتنه واردر. بنم امتمك سبب هلاکی ایسه مال دنیادر.

«٦٦٧» مَنْ اَصْبَحَ وَهَمُّهُ الدُّنْيَا شَتَّتَ اللّٰهُ عَلَيْهِ اَمْرَهُ (م) بر کمسه اویقودن اویانیر اویانمز هرشیدن مقدم دنیایی دوشونورسه جناب الله آنك ایشنی پریشان ایدوب راحتنی سلب ایلر.

«٦٦٨» هَاجِرُوا مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا (م) دنیادن وزینت متاعندن محبتکزی قطع ایدیکز.

«٦٦٩» لَا تُشْغِلُوا قُلُوبَكُمْ بِذِكْرِ الدُّنْيَا (م) دنیا محبتیله قلبکزی اشغال وجناب حقك ذکر ومحبتندن تعطیل اتمه‌یکز.

«٦٧٠» اَكْبَرُ الْكَبَائِرِ حُبُّ الدُّنْيَا (جا) دنیایه محبت کناه کبائرك اکبریدر، واقعا دنیا محبتنه دوچار اولانلرك هر درلو مناهی‌یی ارتکاب ایده کلدکلری مسلمدر.

«٦٧١» اِنَّ هٰذَا الدِّينَارَ وَالدِّرْهَمَ اَهْلَكَا مَنْ قَبْلَكُمْ وَهُمَا مُهْلِكَاكُمْ (جا) تحقیقا بو آلتون وکموش سزدن مقدم کلان امتی اهلاك ایتدیلر، بخل وحرص وتفاخردن اجتناب ایتمدیککز تقدیرده بونلر سزك دخی سبب هلاککز اولور.

«٦٧٢» اَلدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ (م) دنیا مؤمنك جهنمی

وكافرك جنتيدر: يعنى بر مؤمن دنياده نه قدر غريق نعم لاتحصى اولسه ينه جنته نسبتله جهنمدر و بر كافر دنياده نه‌قدر بلا ومصيبتله معذب بولنسه ينه جهنمه نسبتله جنتدر .

«٦٧٣» لُعِنَ عَبْدُ الدِّينَارِ لُعِنَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ (جا) آلتون وكموشه طاپانلر يعنى جناب حق اونودوبده محبتلرينى آنلره حصر ايدنلر ملعوندر.

«٦٧٤» حِسَابُ ذِى الدِّرْهَمَيْنِ اَشَدُّ حِسَاباً مِنْ ذِى الدِّرْهَمِ (م) ايكى درهمه مالك اولانك حسابى بر درهمه مالك اولان كمسنه‌نك حسابندن اشددر .

٨٧

باب ماجاء فى الموت والموتى

«٦٧٥» اِدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ وَسْطَ قَوْمٍ صَالِحِينَ فَاِنَّ الْمَيِّتَ يَتَأَذَّى بِجَارِ السُّوءِ كَمَا يَتَأَذَّى الْحَىُّ بِجَارِ السُّوءِ (جا) موتاكزى صلحا جوارنده دفن ايديكز. زيرا ديريلر فنا قومشودن معذب اولديغى كبى اولولرده فنالرك مجاورتيله راحتسز اولور .

«٦٧٦» اِقْرَؤُا عَلٰى مَوْتَاكُمْ يٰس (جا) اولوم مقدمه‌لرى ظهور ايدن خسته‌لريكز اوزرينه يس شريفى قرائت ايديكز .

«٦٧٧» كَفٰى بِالْمَوْتِ وَاعِظاً وَكَفٰى بِالْيَقِينِ غِنًى (جا) ناسه وعظ ايچون تفكر موت يتشور، غنا ايچونده رزاق حقيقى‌يه صدق ويقين كافيدر.

«٦٧٨» لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ (جا) مقدمات موت ظاهر اولان خسته‌لريكزك يانلرنده كلمهٔ توحيدى تكرار ايله كنديلرينه اسماع واخطار ايديكز ديمكدر .

«٦٧٩» مَنْ اِتَّبَعَ الْجَنَازَةَ فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا (جا) جنازه‌يى تشييع ايدن كمسه تابوتك هر بر قوانه كيروب بر قاچ خطوه كوتورملى .

«٦٨٠» مَنْ مَاتَ عَلٰى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ (جا) عمرينى عبادتله كچيروب وفات ايدنلرى جناب حق خير ايله احيا بيوره‌جغى كبى وقتلرينى معاصى ومناهى ايله امرار ايليانلرى دخى عمللريله متناسب بر صورتده بعث ايلر .

«٦٨١» مَوْتُ الْفُجَاءَةِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَاَخْذَةُ اَسَفٍ لِلْفَاجِرِ (جا) موت مفاجئه يعنى كيفسز اولمقسزين بردنبره وفات ايتمك، رد مظالم ووصيت كبى مقدمات سعادتى اكمال ايتمش اولان صلحا ايچون سبب راحت وفسقا ايچون دخى علامت غضبدر .

«٦٨٢» لَا تُؤَخِّرُوا الْجَنَازَةَ اِذَا حَضَرَتْ (جا) جنازه حاضر اولنجه دفنى تأخير ايتمه‌يكز، لكن نماز قيلانلر يوزه ياخود قرقه بالغ اولمق ايچون ضررسز تأخير مستثنادر .

«٦٨٣» لَا تَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ (جا) تزييد عبادت، نعمت حياته متوقف اولديغندن موت ايله او نعمتك زوالى تمنى ايتمه‌يكز ديمكدر .

«٦٨٤» يُبْعَثُ الْعَبْدُ عَلٰى مَامَاتَ عَلَيْهِ (جا) صلاح حال ايله وفات

ایدنلر مسروراً دیریله‌جکی کبی العیاذاً بالله عصیان وطغیان ایچنده وفات
ایدنلرده مأیوساً دیریله‌جکدر .

«٦٨٥» ذِكْرُ الْمَوْتِ صَدَقَةٌ (م) موتی تذکر یعنی دنیاده مسافر
اولدیغنی وقریباً جماعت امواته التحاق ایده‌جکنی تفکر صدقه‌در .

«٦٨٦» ذِكْرُ الْقَبْرِ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ (م) حقیقتده خانه‌کز قبر
اولدیغنی تخطر ایلمک ، سزی اعمال صالحه‌یه تشویق ایله جنته قریب
ایلر دیمکدر .

«٦٨٧» مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ (م) بر مسلم میتك
اوزرینه مسلمیندن یوز کشی نماز قیلارسه مغفور اولور .

«٦٨٨» مَنْ كَفَّنَ مَيِّتاً كَسَاهُ اللّٰهُ مِنَ السُّنْدُسِ (م) محتاج بر میتی
تکفین ایلیان مؤمنی جناب الله جنت سندسی ایله اکسا ایدر .

٨١

باب فی الوصیة وترکه

«٦٨٩» تَرْكُ الْوَصِيَّةِ عَارٌ فِي الدُّنْيَا وَنَارٌ وَشَنَارٌ فِي الْآخِرَةِ (جا) ترك
وصیت دنیاده عیب وعار اولدیغی کبی عقباجه‌ده باعث شین ونار اولور .

«٦٩٠» اَلْمَحْرُومُ مَنْ حُرِمَ الْوَصِيَّةَ (جا) محروم شول برکسه‌درکه
وصیت کبی سبب نجات وعلو درجاتی مستلزم اولان خیردن محروم اوله‌رق
وفات ایدر دیمکدر .

«٦٩١» مَنْ لَمْ يُوصِ لَمْ يُؤْذَنْ فِي الْكَلَامِ مَعَ الْمَوْتَى (م) وصیت
ایتمکسزین وفات ایدن برمؤمن، جوارنده مدفون اولان اموات ایله تکلم
ومحبت ایتمکه مأذون اوله‌مز .

«٦٩٢» اَلْوَصِيَّةُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (م) وصیت ایتمك هر مؤمن
اوزرینه حقدر .

٨٩

باب ماجاء فی النیاحة

«٦٩٣» اِثْنَتَانِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ اَلطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى
الْمَيِّتِ (جا) ایکی شیٔ واردرکه آنلر برانسانده بولنورسه صفات کفردن
صاییلور بریسی صحیح النسب اولان برکسه‌یه ولدزنادر یعنی پیچدر دیه‌رك
افترا وبو صورتله کندیسنی تفضیح ایلمك ، دیکری وفات ایتمش برذاتك
اوصاف واحوالنی نظماً ویا نثراً ذکر وتعداد ایدرك صوت ایله اغلامقدر.

«٦٩٤» اِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ (جا) تحقیقا میت دیریلرك
صوت ایله اولان بکالرندن معذب اولور .

«٦٩٥» اَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ (جا) مصیبت زماننده
صاچنی یولمق ، صوت ایله آغلامق ، یاقه‌سنی یرتوب البسه‌سنی پارچه‌له‌مق
کبی عادات قبیحه‌یی ارتکاب ایدنلردن بن تبری ایدرم .

«٦٩٦» تُجْعَلُ النَّوَائِحُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ صَفَّيْنِ صَفٌّ عَنْ يَمِينِهِمْ وَصَفٌّ

عَنْ يَسَارِهِمْ فَيَنْبَحْنَ عَلَى اَهْلِ النَّارِ كَمَا يَنْبَحُ الْكِلَابُ (جا) اموات ايچون صوت ايله اغلايانلر يوم قيامتده ايكى صف اوزرينه ترتيب اولنورلر صفك بريسى اهل عذابك صاغنده ديكرى صولنده اخذ موقع شآمت ايدرلر وكلبلرك باغريشى كبى باغره‌رق هايقره‌رق دركات نار جحيم ايچون سوق اولنورلر .

«٦٩٧» ثَلَاثٌ مِنَ الْكُفْرِ شَقُّ الْجَيْبِ وَالنِّيَاحَةُ وَالطَّعْنُ فِى النَّسَبِ (جا) اوچ شيئ اهل كفر افعالندندر مصيبت زماننده ياقه‌يى يرتمق، اموات ايچون صوت ايله اغلامق، ونسب حقنده طعن ايتمك .

«٦٩٨» صَوْتَانِ مَلْعُونَانِ فِى الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ وَرَنَّةٌ عِنْدَ مُصِيبَةٍ (جا) ايكى صدا واركه بو صدالرك صاحبى ايكى جهانده ملعون يعنى رحمت حقدن محرومدر، بريسى هنكام سرورده‌دودك وسورنا وديكر بريسى مصيبت زماننده فرياد ايله اغلامق صداسيدر .

«٦٩٩» لَعَنَ اللّٰهُ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ (جا) مصيبت ايچون صوت ايله اغلايان واستماع ايدنلره جناب حق لعنت ايتسون . اشته بونك ايچون ماتمده بولنمق جائز اوله‌ماز .

«٧٠٠» اِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ اَهْلِهِ عَلَيْهِ (م) تحقيقا وفات ايدن كمسه عائله‌سنك بكاسيله قبرده معذب اولور .

٩٠

باب ماجاء فى عذاب القبر ودخول جهنم

«٧٠١» اِتَّقُوا الْبَوْلَ فَاِنَّهُ اَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ فِى الْقَبْرِ (جا)

استبرا خصوصنده تقوا اوزره اولكز ، زيرا قبرده برنجى محاسبه بولدن طهارت حقنده‌در .

«٧٠٢» عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ عُذِّبَ فِيهِ (جا) قبرعذابى حقدر، تصديق ايتميان كمسه قبرده معذب اولور .

«٧٠٣» اَلْمُوَحِّدُونَ مِنْ اُمَّتِى يُعَذَّبُونَ عَلَى نُقْصَانِ اِيمَانِهِمْ (م) امتم اولان موحدين مكلف اولدقلرى عباداتك نقصانيله معذب اولورلر .

«٧٠٤» يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِى قَلْبِهِ ذَرَّةٌ مِنْ اِيمَانٍ (م) قلبنده ذره قدر ايمانى اولان كمسه نارجحيمده ابدى اوله‌رق قالماز ديمكدر .

٩١

باب ماجاء فى المديون

«٧٠٥» صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورٌ فِى قَبْرِهِ (جا) مديون قبرنده محبوسدر .

«٧٠٦» صَاحِبُ الدَّيْنِ مَغْلُولٌ فِى قَبْرِهِ لَا يَفُكُّهُ اِلَّا قَضَاءُ دَيْنِهِ (م) مديوناً وفات ايدنلرك قبرلرنده اللرى اوموزلرينه باغليدر ، اداى ديندن بشقه اللرينى بر شى آچه‌ماز .

«٧٠٧» خِيَارُكُمْ اَحْسَنُكُمْ قَضَاءً لِلدَّيْنِ (م) سزك بركزيده‌كز شول بركمسه‌دركه ذمتنده اولان بورجى حق صاحبنى انجتمه‌دن ايفا ايدر .

٩٢

باب القرض

«٧٠٨» كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ (جا) محتاج اولوبده مراجعت ايدنلره قرضاً ويريلان شيلرك كافه‌سى صدقه كبى اجرومثوباتى موجبدر .

«٧٠٩» كُلُّ قَرْضٍ جَرَّ مَنْفَعَةً فَهُوَ رِبَاءٌ (جا) هر هانكى قرضكه بر منفعتى جر ايتسون ، فائض كبى حرامدر .

«٧١٠» قَرْضُ الْغَنِيِّ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَتِهِ (م) اغنيانك محتاجينه اولان اقراضى صدقه‌سندن افضلدر زيرا محتاج اولميان استقراض ايتمز .

٩٣

باب ماجاء فى الربا

«٧١١» اَلْآخِذُ وَالْمُعْطِى فِى الرِّبَا سَوَاءٌ (م) فائضده آلان ويرن مساويدر .

«٧١٢» بَشِّرْ آكِلَ الرِّبَا وَمَانِعَ الزَّكٰوةِ بِالنَّارِ (م) فائض ييانلرله ذكات ويرميانلرى نار جحيم ايله تبشير ايت .

٩٤

باب ماجاء فى الطمع

«٧١٣» اِيَّاكُمْ وَالطَّمَعَ فَاِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْحَاضِرُ وَاِيَّاكُمْ وَمَا يُعْتَذَرُ مِنْهُ (جا) ناسك النده بولنان شيئه طمعدن حذر ايديكز زيرا طمع عين فقردر كذلك نتيجه‌سى محجوبيتله معذرتى مستلزم اولان فعالقدن‌ده اجتناب ايديكز .

«٧١٤» اَلطَّمَعُ يُذْهِبُ الْحِكْمَةَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ (م) مال دنيايه طمع، معرفةاللهى قلوب علمادن ازاله ايدر .

٩٥

باب ماجاء فى النهب والسرقة والغش والخيانة

«٧١٥» لَيْسَ مِنَّا مَنِ انْتَهَبَ اَوْسَلَبَ اَوْاَشَارَ بِالسَّلْبِ (جا) نهب وغارت ايدنلر وحقسز يره انسانلرى صويانلر وياخود صويمق ايچون امر واشارت ايدنلر بزدن دكلدر يعنى امت كامله‌مزدن خارجدرلر .

«٧١٦» لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ (جا) غش وحيله ايدن كمسه‌لر جماعت اسلاميه‌مزدن معدود اوله‌ماز .

«٧١٧» مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا (جا) معاملاتده بزه غش وحيله ايدنلر بزدن دكلدر .

«٧١٨» اَلْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ (جا) محتكرلر ملعوندر .

«٧١٩» مَنْ غَشَّ اُمَّتِى فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ (٠) معاملات دنيويه‌ده اولسون امور دينيه‌ده اولسون امتمه حيله وخدعه ايدن كمسه‌يه جناب حق لعنت ايتسون .

٩٦

باب ماجاء فى الرشوة

«٧٢٠» اَخْذُ الْاَمِيرِ الْهَدِيَّةَ سُحْتٌ وَقَبُولُ الْقَاضِى الرِّشْوَةَ كُفْرٌ (جا) آمرلرك آلديغى هديه حرام، قاضيلرك رشوة قبولى ايسه كفره قريب بر كناهدر .

«٧٢١» اَلرَّاشِى وَالْمُرْتَشِى فِى النَّارِ (جا) رشوتى ويرن وآلان هرايكيسيده نار جحيمده‌در .

«٧٢٢» لَعَنَ اللّٰهُ الرَّاشِىَ وَالْمُرْتَشِىَ وَالرَّائِشَ الَّذِى يَمْشِى بَيْنَهُمَا (م) رشوتى الانه ويره‌نه وتوسط ايدنه جناب حق لعنت ايتسون .

«٨٢٣» لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الرَّاشِى وَالْمُرْتَشِى (م) رشوتى ويرن و آلانه حضرت الله لعنت ايتسون .

«٧٢٤» مَنْ اَخَذَ رِشْوَةً فِى الْحُكْمِ كَانَتْ سَتْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ (م) حكم شرعيى انفاذ ايچون حاكمك آلديغى رشوة كنديسيله جنت آره‌سنده بر حائل هائل اولور .

٩٧

باب ماجاء فى الكذب والزور

«٧٢٥» اِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ كِذْبَةً تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِيلًا مِنْ نَتْنِ مَا جَاءَ بِهِ (جا) انسان كذبى ارتكاب ايدنجه اوكذبك رائحهٔ كريهه‌سيله محافظى اولان ملائكهٔ كرام كنديسندن بر ميل تباعد ايدر .

«٧٢٦» اَعْظَمُ الْخَطَايَا اَللِّسَانُ الْكَذُوبُ (م) كناهلرك اعظمى لسانك كذبيدر ديمكدر .

«٧٢٧» اَنْهَاكُمْ عَنِ الزُّورِ (جا) كذب ، بهتان ، غيبت ، شهادت زور كبى قبايحدن سزى نهى ايدرم .

«٧٢٨» اِيَّاكُمْ وَالْكِذْبَ فَاِنَّ الْكِذْبَ مُجَانِبٌ لِلْاِيمَانِ (جا) يالاندن حذر ايديكز زيرا يالان ايله ايمان جمع اولماز .

«٧٢٩» اَلْكِذْبُ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ وَالنَّمِيمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ (م) كذب انسانك يوزينى قره ايلر وايكى شخصك بينى افساده چالشمق عذاب قبرى انتاج ايدر .

«٧٣٠» اَلْكِذْبُ مُجَانِبُ الْاِيمَانِ (م) يالان ايله ايمان بر محلده بولنماز .

«٧٣١» اَلْكِذْبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ (م) يالان رزقك بركتنى تنقيص ايدر .

«٧٣٢» مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ كَذَبَ (م) يالان سويليانلر اكيداً ملعوندر.

«٧٣٣» مَنْ كَذَبَ كِذْبَةً فَهُوَ مَلْعُونٌ ثَلٰثاً (م) بر دفعه يالان سويليان اوچ دفعه لعنته مستحق اولور.

٩٨

باب ماجاء فى الغيبة

«٧٣٤» اِيَّاكُمْ وَالْغِيبَةَ فَاِنَّ الْغِيبَةَ اَشَدُّ مِنَ الزِّنَا (جا) غيبتدن حذر ايديكز زيرا غيبتك برقسمى زنادن اشددر.

«٧٣٥» لَيْسَ لِلْفَاسِقِ غِيبَةٌ (جا) فسق وفجورى ظاهر اولانلرك غيبتى حرام اولماز.

«٧٣٦» مَنْ اَلْقَى جِلْبَابَ الْحَيَاءِ فَلَا غِيبَةَ لَهُ (جا) بركيمسه حيا لباسنى براغور ايسه غيبتى حرام اولماز.

«٧٣٧» اَلْغِيبَةُ اُخْتُ الزِّنَا وَهِىَ مُضَارِعَتُهُ (م) غيبت زنانك همشيره‌سى وآنك شبيهه‌سيدر.

«٧٣٨» اَلْمُغْتَابُ وَالْمُسْتَمِعُ شَرِيكَانِ فِى الْاِثْمِ (م) غيبت ايدنلرله استماع ايليانلر كناهده شريكدرلر.

٩٩

باب ماجاء فى الحسد

«٧٣٩» اِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَاِنَّ الْحَسَدَ تَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ (جا) حسددن حذر ايديكز، تحقيقا آتش حطبى محو ايتديكى كبى حسدده حسناتك محوينه سبب اولور.

«٧٤٠» اَلْحَسَدُ يُفْسِدُ الْاِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبِرُ الْعَسَلَ (م) صارى صبر بالى افساد ايتديكى كبى حسدده مؤمنك ايمانتى افساد ايدر.

«٧٤١» لَا يَجْتَمِعُ الْاِيمَانُ وَالْحَسَدُ فِى قَلْبِ عَبْدٍ اَبَداً (م) ايمان ايله حسد بر مؤمن كاملك قلبنده قطعياً برلشمز.

«٧٤٢» اَلْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ (م) آتش حطبى ياقوب امحا ايتديكى كبى غيرده اولان نعمتك زوالنى آرزو ايلمك معناسنده اولان حسد دخى انسانك عمل وعبادتنى محو ايلر.

١٠٠

باب ذم العجب والكبر

«٧٤٣» اِنَّ الْعُجْبَ لَيُحْبِطُ عَمَلَ سَبْعِينَ سَنَةً (جا) تحقيقا عجب

يعنى بر انسان كندينى بكنوب ديكرينى بكنمامك، يتمش سنه‌لك عبادتنى افنا واححا ايدر .

«٧٤٤» اِيَّاكُمْ وَالْكِبْرَ فَاِنَّ اِبْلِيسَ حَمَلَهُ الْكِبْرُ عَلٰى اَنْ لَا يَسْجُدَ لِاٰدَمَ (جا) كبردن حذر ايديكز زيرا ابليسى، آدم عليه السلامه سجده ايتمامكه كبر سوق ايتمشدر .

«٧٤٥» بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَاخْتَالَ وَنَسِىَ الْكَبِيرَ الْمُتَعَالَ بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَجَبَّرَ وَاعْتَدٰى وَنَسِىَ الْجَبَّارَ الْاَعْلٰى (جا) نه‌فنا برقولدر شول كمسه‌كه كندينى فاضل بيلوب كبر ايلر وعظمت وكبريا جناب حقه مخصوص اولديغنى دوشنمز كذلك نه‌قدر كوتودر شول كمسه‌كه تجبر وتعدى ايله حقوق عباده تجاوز ايدر جبار اولان جناب على الاعلى‌يى اونودر .

«٧٤٦» قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى اَلْكِبْرِيَاءُ رِدَائِى فَمَنْ نَازَعَنِى فِى رِدَائِى قَصَمْتُهُ (م) جناب الله بيورمشدركه بيوكلك كندمه مخصوص برصفت سبحانيه‌مدر بونده بنمله اشتراك ايلمك فكرنده بولنان متكبرلرى يوم قيامتده ذليل وهلاك ايدرم .

«٧٤٧» مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللّٰهُ (م) بر كمسه كندينى بيوك ظن ايدوب ناسى تصغير ايدرسه جناب الله اوكمسه‌يى حقير ايدر .

«٧٤٨» لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِى قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ (م) قلبنده جزؤى بركبر بولنان كمسه عذاب كورمدكجه جنته داخل اوله‌ماز.

١٠١

باب ماجاء فى المنافق والشرك الخفى

«٧٤٩» اَخْوَفُ مَا اَخَافُ عَلٰى اُمَّتِى كُلُّ مُنَافِقٍ عَلِيمِ اللِّسَانِ (جا) امتم اوزرينه الك زياده قورقديغم شى، عمل وعبادتى اولمديغى حالده محافل ومجالسده ابراز علم وفصاحت كبى صفت نفاقى اختيار ايدن كمسه‌نك حال وشانيدر .

«٣٥٠» ذُوالْوَجْهَيْنِ فِى الدُّنْيَا يَأْتِى يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ مِنْ نَارٍ (جا) دنياده ايكى يوزلى اولان خائن ومنافقلر، يوم قيامته ايكى يوزى آتش اولديغى حالده كاورلر .

«٧٥١» اَلشِّرْكُ الْخَفِىُّ اَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ لِمَكَانِ الرَّجُلِ (جا) شرك خفى ناسك مدحنى ويا احساننى وياخود تعظيمنى قزانمق مقصديله عمل وعبادت ايتمكدر، شرك ظاهر ايسه بياندن مستغنيدر.

«٧٥٢» اَلشِّرْكُ اَخْفٰى فِى اُمَّتِى مِنْ دَبِيبِ النَّمْلِ عَلَى الصَّفَا فِى اللَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ وَاَدْنَاهُ اَنْ تُحِبَّ عَلٰى شَيْءٍ مِنَ الْجَوْرِ اَوْ تُبْغِضَ عَلٰى شَيْءٍ مِنَ الْعَدْلِ (جا) شرك بنم امتمده قرانلق كيجه‌لرى مرمر طاش اوزرنده يوريان قارنجه‌نك ايزندن، اثرندن دهاخفيدر. بونك ادناسى جور ايله ياپيلان افعالى خوش كورمك ياخود عدالت دائره‌سنده كوريلان برشيئى سومامكدر .

«٧٥٣» مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَشْيَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ (جا) ناسه صالح كورنمك ايچون جناب حقدن اولان خوف وخشيتنك فوقنده برخشيت كوسترنلر رياكار ومنافقدر .

«٧٥٤» مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ فَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (م) دنيا ايچون عبادت ايدن كمسه نعيم اخرويدن محروم اولور. مكركه مغفور اولسون .

«٧٥٥» وَيْلٌ لِمَنْ لَبِسَ الصُّوفَ وَخَالَفَ فِعْلُهُ قَوْلَهُ (م) ويل شول بر كمسه يه كه لباس صوفيه يي اكسا ايدرده قول وفعلى بربرينه مخالف اولور.

«٧٥٦» وَيْلٌ لِمَنْ يَذْكُرُ اللّٰهَ بِلِسَانِهِ وَيَعْصِيهِ بِقَلْبِهِ (م) ويل شول كمسه يه كه لسان ايله اللهى ذكر ايدر، قلبندن ايسه جناب حقك يا پديغنه راضى اولماز .

«٧٥٧» وَيْلٌ لِمَنْ يُكْثِرُ ذِكْرَ اللّٰهِ بِلِسَانِهِ وَيَعْصِي اللّٰهَ بِعَمَلِهِ (م) ويل شول كمسه يه كه لسان ايله جناب اللهى چوق ذكر ايدر ، فعله كانجه شرعك خلافنى ارتكاب ايله اللهه عاصى اولور .

«٧٥٨» فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ دَجَّالُونَ (م) امتمده يالانجيلر دجاللر وجوده كلير . يالانجى و دجالدن مقصد رسالتپناهيلرى ظاهرده ناسى ارشاد واصلاح ايتمك صفتيله كورينوب حقيقتده خلقى متابعت شريعتدن آليقويانلردر .

١٠٢

باب ماجاء فى ذم الجهل

«٧٥٩» ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ (م) عالمك كناهى بردر ، جاهلك ايسه ايكيدر ، زيرا جهلده بر كناه عد اولنور .

«٧٦٠» اَلْمُتَعَبِّدُ بِغَيْرِ فِقْهٍ كَالْحِمَارِ فِى الطَّاحُونِ (م) فرائض دينيه سنى اوكرنمكسزين عبادت ايدنلر ، دكرمن اشكى كيدر . يعنى سير وسلوك ايدوب حقه واصل اولەمز .

١٠٣

باب فى السب والشتم والاذى

«٧٦١» سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ (جا) مؤمنى سب وشتم ايتمك فسق، وبغيرحق قتلى ايسه كفره قريبدر .

«٧٦٢» مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللّٰهَ (م) بر مسلمه اذا ايدن بكا اذا ايتمش اولور . وبكا ايديلان اذا ايسه جناب حقه رجوع ايدر .

«٧٦٣» مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا خَصْمُهُ (م) هر كيم كه حكومت اسلاميه نك

زیرجناح وتحت امانتده بولنان بر غیرمسلمه اذا ایدرسه بن او کمسه‌نك خصمی‌یم .

«٧٦٤» مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا (م) مؤمنلره تشهیر سلاح ایدن کمسه، جماعت مؤمنینه التحاق ایتمز دیمکدر .

«٧٦٥» مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م) مملوکنی حقسز یره ضرب ایدن کمسه یوم قیامتده محبوسیتله جزا کورر .

«٧٦٦» قِتَالُ الْمُسْلِمِ كُفْرٌ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (جا) مسلمی قتل کفر کبی کناه، سب وشتم ایسه باعث فسقدر، کذلك بر مؤمن ایچون اوچ کوندن زیاده دین قرنداشیله کین طوتمق جائز اوله‌ماز .

«٧٦٧» مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ (جا) دین قرنداشنی معایبدن بریله تعییب ایدن کمسه، او عیبی بالذات کندیسی یاپمدقجه وفات ایتمز .

«٧٦٨» اَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ (جا) مسلم کامل شول بر کمسه‌درکه مسلمانلر آنك دیلندن والندن امین اولسون .

«٧٦٩» لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ (جا) کوله‌لرینه بد معامله‌ده بولنان کمسه عذابسز جنته دخول ایده‌مز .

«٧٧٠» اَلْوَيْلُ لِمَنْ غَضِبَ وَنَسِيَ غَضَبَ اللّٰهِ (م) ویل شول کمسه‌یه‌که بر مؤمنه غضب ایدر جناب حقك غضبنی دوشنمز .

«٧٧١» لَا تَقُلْ لِقَصِيرٍ يَا قَصِيرُ تُرِيدُ بِذٰلِكَ عَيْبَهُ (م) عیبنی یوزینه سویلمك اوزره قصیر اولانلره یا قصیر دیه‌رك خطاب ایلمه .

١٠٤

باب شهادة الزور

«٧٧٢» شَاهِدُ الزُّورِ لَا تَزُولُ قَدَمَاهُ حَتَّى يُوجِبَ اللّٰهُ لَهُ النَّارَ (جا) شاهد زور ادای شهادت ایچون دها یرندن حرکت ایتمزدن اول کندیسنی جناب الله عذاب جحیمه مستحق ایدر .

«٧٧٣» لَنْ تَزُولَ قَدَمُ شَاهِدِ الزُّورِ حَتَّى يُوجِبَ اللّٰهُ لَهُ النَّارَ (م) شاهد زور دها یرندن حرکت ایتمکسزین جناب الله عذاب جهنمی اکا حق ایدر .

«٧٧٤» مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ إِلَيْهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَ بِالزُّورِ (م) ادای شهادت ایچون دعوت اولنان کمسه شهادتنی کتم ایدرسه شاهدزور کبی بر کناه کبیره ارتکاب ایتمش اولور .

١٠٥

باب ماجاء فی الزنا

«٧٧٥» إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ عَلَى رَأْسِهِ كَالظُّلَّةِ

فَاِذَا اَقْلَعَ رَجَعَ اِلَيْهِ (جا) برقول زنا ایتدکده نور ایمان قلبندن خارج اولور، برکولکه کبی اوستنده بولنور، انجق توبه ایله رجوع ایدر .

«٧٧٦» اِذَا ظَهَرَتِ الْفَاحِشَةُ كَانَتِ الرَّجْفَةُ (جا) زنا کبی فحشیاتك ظهوری ، حرکت ارضك وقوعنی موجب اولور .

«٧٧٧» اِنَّ الزُّنَاةَ يَوْمَ الْقِيمَةِ تَشْتَعِلُ وُجُوهُهُمْ نَاراً (جا) تحقیقا زنا ایدن کمسنه لرك وجودی یوم قیامتده آتش کسیلور، فرون کبی اشتعال ایدر.

«٧٧٨» اِيَّاكُمْ وَالزِّنَا فَاِنَّ فِيهِ اَرْبَعَ خِصَالٍ يُذْهِبُ الْبَهَاءَ عَنِ الْوَجْهِ وَيَقْطَعُ الرِّزْقَ وَيُسْخِطُ الرَّحْمٰنَ وَالْخُلُودَ فِي النَّارِ (جا) زنادن حذر ایدیکز، زیرا زناده درت حال واردر. وجهده اولان نور جمالی، رزقده اولان خیر وبرکتی کیده ریر . جناب اللهك غضبنی وطول مدت نار جحیم ایله عذابی انتاج ایدر .

«٧٧٩» زِنَاءُ الْعَيْنَيْنِ اَلنَّظَرُ (جا) کوزلرك زناسی حرامه نظردر .

«٧٨٠» زِنَاءُ اللِّسَانِ اَلْكَلَامُ (جا) لسانك زناسی جائز اولمیان کلامی سویلمکدر .

«٧٨١» مَنْ زَنٰى خَرَجَ مِنْهُ الْاِيمَانُ فَاِنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ (جا) برکمسه زنا ایدرسه ایمانی اندن چیقار ، شوقدر وارکه کمال ندامتله خالصاً توبه ایدرایسه عفو اولنور .

«٧٨٢» مَنْ حَفِظَ مَا بَيْنَ فَكَّيْهِ وَرِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) برکمسه

آغزینی منهیاتدن وفرجنی فحشیاتدن حفظ ایدرسه جنته داخل اولور . یعنی بعض کمسه لر هرحال وحرکاتنی شرع شریفه توفیق ایتمش ایکن یالکز لساننی محافظه ایده مدیکی ویاخود اسیر شهوت اولدیغی کوریلورکه بوکبیلر اشبو حدیث شریفك حکمیله عامل اولدقلری حالده داخل جنت اوله جقلری شبهه سزدر .

«٧٨٣» اَلزِّنَا يُورِثُ الْفَقْرَ (م) زنا فقری تولید ایدر .

١٠٦

باب فی عمل قوم لوط

«٧٨٤» مَنْ مَاتَ مِنْ اُمَّتِي يَعْمَلُ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ نَقَلَهُ اللّٰهُ اِلَيْهِمْ حَتّٰى يُحْشَرَ مَعَهُمْ (جا) لوط قومنك عملنی ایشلیانلر یعنی لواطه ایدنلر وفات ایدنجه جناب الله جسدلرینی قوم مذکوره الحاق ایدوب آنلرله حشر ایلر.

«٧٨٥» لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ (م) لوط قومنك فعلنی ارتکاب ایدنلره جناب حق لعنت ایتسون .

«٧٨٦» مَلْعُونٌ مَنْ عَمِلَ بِعَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ (م) لوط قومنك افعال شنیعه سنی ارتکاب ایدنلر ملعوندر .

١٠٧

باب ماجاء فى النهى عن المسكرات

«٧٨٧» اِجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ (جا) هرنه اولورايسه اولسون كثيرى مسكر اولان شيلرك قليلندنده اجتناب ايديكز .

«٧٨٨» اَنْهَاكُمْ عَنْ قَلِيلِ مَا اَسْكَرَ كَثِيرُهُ (جا) كثيرى مسكر اولان شيلرك آزندنده سزى نهى ايدرم .

«٧٨٩» شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَابِدِ وَثَنٍ (جا) شراب ايچن ، بته عبادت ايدن كبيدر .

«٧٩٠» كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ (جا) هر سكر ويرن حرامدر .

«٧٩١» كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ (جا) هرسكر ويرن خمردر .

«٧٩٢» مَا اَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ (جا) كثيرى مسكر اولان شيئك قليليده حرامدر .

«٧٩٣» مَنْ شَرِبَ خَمْراً خَرَجَ نُورُ الْاِيمَانِ مِنْ جَوْفِهِ (جا) نور ايمان شراب ايچنك قلبندن چيقار .

«٧٩٤» مَنْ شَرِبَ مُسْكِراً مَا لَمْ يَقْبَلِ اللّٰهُ لَهُ صَلَاةَ اَرْبَعِينَ يَوْماً

(جا) بركمسه سكر ويريجى برشيئى ايچرسه جناب الله اوكمسه نك قرق كون نمازينى قبول بيورماز .

«٧٩٥» اِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلٰكِنَّهُ دَاءٌ يَعْنِى الْخَمْرَ (جا) تحقيقا خمر دواء دكلدر ، بالعكس مرضدر .

«٧٩٦» شَارِبُ الْخَمْرِ مَلْعُونٌ فِى التَّوْرَاةِ وَالْاِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ (جا) مسكراتى ايچن كمسه نك جناب اللهك رحمتندن محروم اوله جغى تورات وانجيل وقرآنده بيان بيورلمشدر .

«٨٩٧» لَتَشْرَبَنَّ طَائِفَةٌ مِنْ اُمَّتِى الْخَمْرَ بِاِسْمٍ يُسَمُّونَهَا اِيَّاهُمْ (جا) امتمدن برطائفه اولوركه خمرايچرلر وخمرك نامنى تبديل ايدوب ايستدكلرى براسمى اكا طاقارلر .

١٠٨

باب ماجاء فى قص الشوارب وماشبه ذلك

«٧٩٨» اَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللِّحَا (جا) دوداقلركز اوزرينه كلان بيق قيللرينى كسيكز صقاللركزى چوق كسميكز ديمكدر .

«٧٩٩» اَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللِّحَا وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ (جا) بيقلركزى كسيكز ، صقالكزى زياده كسمه يكز وكنديكزى يهوديلره بكزه ده جك قدرده اوزاتميكز .

«٨٠٠» اِحْلِقُوهُ كُلَّهُ اَوِ اتْرُكُوهُ كُلَّهُ (جا) صاچلريكزى تماميله تراش

ایدیکز یاخود تماميله تراش ایتمیکز یعنی بر بلوکنی تراش ایدوب دیکرینی براقایکز .

«٨٠١» أَنْهِكُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللِّحَى (جا) دوداقلرکز کوریله جك قدر بیغکزی کسیکز صقالکزی ترك ایدیکز .

«٨٠٢» جُزُّوا الشَّوَارِبَ وَارْخُوا اللِّحَى وَخَالِفُوا الْمَجُوسَ (م) دودا- قلرکز اوزرینه ایمش اولان بیقلرکزی کسیکز صقالکزی زیاده کسمیکز یعنی مجوسیلره مخالفت ایدیکز .

«٨٠٣» قُصُّوا الشَّوَارِبَ مَعَ الشِّفَاهِ (جا) بیقلرکزی دوداقلرکزله برابر ایدنجه‌یه قدر کسیکز .

«٨٠٤» مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا (جا) بیغنی دوداقلری کورنجیه قدر کسمیان بزدن یعنی امت کامله‌مزدن دکلدر .

«٨٠٥» اَوْفِرُوا اللِّحَا وَقُصُّوا الشَّوَارِبَ (م) صقالکزی چوغالدیکز بیقلرکزی قیصالدیکز .

«٨٠٦» قَصُّ الشَّارِبِ مِنَ الدِّينِ (م) بیق کسمك دینمزك شعارندندر .

«٨٠٧» مَنْ طَوَّلَ شَارِبَهُ لَمْ يَسْتَجِبِ اللّٰهُ دُعَائَهُ (م) بیقلرینی کسمیوب دوداقلری اوستنه اوزاتان کسه‌نك دعاسنی جناب الله قبول بیورماز .

«٨٠٨» وَفِّرُوا عَثَانِينَكُمْ وَقُصُّوا سِبَالَكُمْ (م) صقالکزی اوزادیکز وبیقلرکزی کسیکز .

١٠٩

باب ماجاء فی صاحب البدعة

«٨٠٩» اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَقْبَلَ عَمَلَ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ (جا) عقاید فاسده اصحابنك عبادتنی جناب الله قبولدن امتناع بیورمشدر مکرکه توبه ایدوب اهل سنت وجماعت اعتقادینه رجوع ایتسون .

«٨١٠» كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ اِلَّا فِى عِبَادَةٍ (م) بدعتك جمله‌سی ضلالتدر مکرکه عبادت نوعندن اولسون .

١١٠

باب ماجاء فی النهی عن بعض المجالسة

«٨١١» اِجْتَنِبُوا مَجَالِسَ الْعَشِيرَةِ (جا) تضییع اوقات وغفلتی موجب اولان مجالس ومحافلدن اجتناب ایدیکز .

«٨١٢» اِيَّاكَ وَقَرِينَ السُّوءِ فَاِنَّكَ بِهِ تُعْرَفُ (م) سؤقریندن یعنی عاصی ومجرم رفقادن حذرایت زیرا سنکده آنلردن اولدیغك اکلاشیلور دیمکدر .

«٨١٣» نُهِىَ عَنْ اِجَابَةِ طَعَامِ الْفَاسِقِينَ (م) فسقانك ضیافت ودعوتنه اجابت منهیاتدندر .

١١١

باب ماجاء فى الرياء وما اشبه ذلك

«٨١٤» اِحْذَرُوا الشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ اَلْعَالِمُ يُحِبُّ اَنْ يُجْلَسَ اِلَيْهِ (جا) شهوة خفيه‌دن حذر ايديكز مثلا بر عالمك ناسك رغبت واقبالنى آرزو ايدوب باشنه طوپلانمسنى سوديكى كبى .

«٨١٥» اِحْذَرُوا الشُّهْرَتَيْنِ اَلصُّوفَ وَالْخَزَّ (م) خلقه قارشو زهد وتقوى ابراز ايچون لباس صوفيه وياخود متمول كورنمك اوزره البسهٔ فاخره اكساسيله حاصل اوله‌جق شهرتلردن حذر ايديكز .

«٨١٦» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلٰى كُلِّ مُرَاءٍ (م) تحقيقا جناب الله رياكارلرك بلاعذاب جنته دخولنى حرام بيورمشدر .

«٨١٧» اَلشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ وَالرِّيَاءُ شِرْكٌ (جا) شهوة خفيه‌ايله ريا شرك اصغردر ريا ناسه كوسترمك اوزره ياپيلان عبادتدر، شهوة خفيه‌ايسه ناسك حسن ظننى قزانمق مقصديله تقليل طعام ترك كلام كبى شيلره اطلاق اولنور .

«٨١٨» مَنْ رَاۤئٰى بِاللّٰهِ لِغَيْرِ اللّٰهِ فَقَدْ بَرِئَ مِنَ اللّٰهِ (جا) بركمسه ناسه كوسترمك مقصديله عمل وعبادتده بولنورسه تحقيقا مراحم جليلهٔ الٰهيه‌دن محروم اولور .

«٨١٩» اَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً مَنْ يُرِى النَّاسَ فِيهِ خَيْراً وَلَا خَيْرَ فِيهِ

(م) ناسك زياده مستحق عذاب اولانلرى شول بر كمسه‌دركه كنديسنى عالمه ايو كوسترر حالبوكه حقيقتده خيردن بهره‌سزدر.

١١٢

احاديث متفرقه

«٨٢٠» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى لَيُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ (جا) جناب الله دين اسلامى بر رجل فاجر ايله ده تأييد ايدر ، رجل فاجر علميله عامل اولميان عالمه ده شاملدر .

«٨٢١» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ (جا) معاملات دنيويه‌يى تماميله اوكرنوبده امور آخرته جاهل قالانلره جناب حق بغض ايدر .

«٨٢٢» اِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ اَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلٰكِنْ فِى التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ (جا) تحقيقا شيطان مصلى اولان كمسه‌لرك كنديسنه عبادت ايتمسنى بكله‌مز لكن اوكيلرك آره‌سنه بغض وعداوت كبى مساوى القاسيچون صوك درجه‌لرده چاليشيور.

«٨٢٣» اِنَّ الصُّبْحَةَ تَمْنَعُ بَعْضَ الرِّزْقِ (جا) تحقيقا صباح نمازيله طلوع شمس بيننده اولان تقسيم ارزاق زمانى اويقوده كچيرمك رزقك بر قسمنه مانع اولور .

«٨٢٤» اِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْراً وَاِنَّ مِنَ الشِّعْرِ حِكَماً (جا) تحقيقا

غایت فصاحتله واقع اولان نصایح و مواعظده کی تأثیرات عظیمه‌یه سحر دینلسه سزا وجناب الله ورسول اللهك حمد وثناسنده ومناقب اولیاده وغزاتی تشجیع وامتی خیر وحسناته تشویق یولنده کمال بلاغتله انشاد اولنان اشعار مؤثره‌یه عین حکمت سویلنلسه بجادر دیمکدر .

«٨٢٥» اِنّی فیمٰا لَمْ یُوحَ اِلَیَّ کَاَحَدِکُمْ (جا) تحقیقا وحی نازل اولمیان مسائلده بنده سزلر کبی یم .

«٨٢٦» اِنّی لَاَمْزَحُ وَلاٰ اَقُولُ اِلاّٰ حَقّاً (جا) تحقیقا بن لطیفه ومزاح ایدرم لکن حقك غیریسنی‌ده سویله‌مم مثلا سن شیخوخته واصل اولمش برخاتونه (اَلْجَنَّةُ لاٰ تَدْخُلُهٰا عَجُوزٌ) اختیار قادین جنته داخل اوله‌ماز یولنده واقع اولان التفات ولطیفهٔ رسالتپناهیلری کبی که بوندن مقصد عالیلری جناب حقك لطفیله جنته داخل اوله‌جق ذواتك عمومیتله کنج اوله‌جغنه اشارت بیورمقدر.

«٨٢٧» اَلْاَرْوٰاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمٰا تَعٰارَفَ مِنْهٰا اِئْتَلَفَ وَمٰا تَنٰاکَرَ مِنْهٰا اِخْتَلَفَ (م) ارواح متنوع ومختلفدر اوصاف واخلاقی موافق اولانلر دنیاده‌یکدیکریله الفت واستیناس ایدرلر موافق اولمیانلر سویشه‌مزلر دیمکدر .

«٨٢٨» اَلْبَرَکَةُ فی نَوٰاصِی الْخَیْلِ (جا) خیر و برکت جهاد کبی مقاصد مبروره اوزرینه بسیلنان آت وقصراقلرك ناصیه‌سنده‌در.

«٨٢٩» تَقَرَّبُوا اِلَی اللّٰهِ بِبُغْضِ اَهْلِ الْمَعٰاصِی (جا) ارباب معصیته بغض ایله جناب حقه تقرب ایدیکز .

«٨٣٠» ثَلاٰثَةٌ یُهْلِکُونَ عِنْدَ الْحِسٰابِ جَوٰادٌ وَشُجٰاعٌ وَعٰالِمٌ (جا) اوج فرقه یوم حسابده هلاك اولور. برنجیسی احسان وانعامی الله ایچون اولمیان اسخیا ایکنجیسی محضا دین اغورنده محاربه‌یه کتمیان شجعان اوچنجیسی علمیله عامل اولمیان علمادر .

«٨٣١» جَمٰالُ الرَّجُلِ فَصٰاحَةُ لِسٰانِهِ (جا) رجالك حسن جمالی لساننده‌کی فصاحت وبلاغتدر .

«٨٣٢» حُبُّ الثَّنٰاءِ مِنَ النّٰاسِ یُعْمِی وَیُصِمُّ (جا) ناسك مدح وثناسیله مسرور ومفتخر اولمق انسانی کندی عیبنی کورمکدن کور وایشتمکدن صاغر ایدر .

«٨٣٣» حُبُّكَ الشَّیْءَ یُعْمِی وَیُصِمُّ (جا) سنك بر شیئه ویاخود بر شخصه محبتك ، انك معایب وقبایحندن سنی کورمز وایشتمز ایدر .

«٨٣٤» دینُ الْمَرْءِ عَقْلُهُ وَمَنْ لاٰ عَقْلَ لَهُ لاٰ دینَ لَهُ (م) دین ایله عقل بردر . عقلی اولمیانك دینی‌ده یوق دیمکدر یعنی دین عقل نسبتنده اولورکه ارباب عقول دائما رضاء اللهی استحصال یولنده کمسه‌یی انجتمیه‌رك قلوب ناسی تطییب وتلطیفه سعی واهتمام ایله دینلرینی تقویه ایدرلر .

«٨٣٥» اَلدَّجّٰالُ اَعْوَرُ الْعَیْنِ الْیُسْرٰی جُفٰالُ الشَّعْرِ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنٰارٌ فَنٰارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نٰارٌ (م) دجالك صول کوزی یوقدر، وجودی غایت توییلیدر، جنت وجهنم نامیله نزدنده ایکی موقع واردر، لکن حقیقتده جهنم کوستردیکی موقع جنت وجنت کوستردیکی موقع ایسه جهنمدر .

«٨٣٦» ذَرَارِي الْمُسْلِمِينَ فِي الْجَنَّةِ يَكْفُلُهُمْ إِبْرَاهِيمُ (جا) اطفال مسلمين جنتده ابراهيم عليه‌السلام حضرتلرينك تحت تكفل وتربيه‌لرنده بولنورلر .

«٨٣٧» اَلشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِنَ الْجُنُونِ (جا) كنجلك جنوندن برشعبه‌در بو حديث شريفدن اكلاشيليوركه كنجلرك كندى عقللرينه اعتمادلرى جائز اولميوب بلكه دائما اهل فضل وارباب كماله مراجعت ايلملرى اهم والزمدر .

«٨٣٨» قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ عَلَى حُبِّ اِثْنَتَيْنِ طُولُ الْحَيَاتِ وَكَثْرَةُ الْمَالِ (جا) اختيارلرك قلبى ايكى شيئك محبتنده كنجدر ، بريسى چوق يشامق ديكرى پاره طوپلامق .

«٨٣٩» كَادَ الْفَقْرُ اَنْ يَكُونَ كُفْراً (جا) فقر واحتياج قسمت الهيه‌يه اعتراض وعدم رضايى انتاج ايدنجه كفره قريب اولور .

«٨٤٠» لَيْسَ شَيْءٌ خَيْراً مِنْ اَلْفٍ مِثْلِهِ اِلَّا الْاِنْسَانُ (جا) انساندن بشقه بر شئ يوقدركه برى كندى جنسندن بيكه دكسون .

«٨٤١» لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهَ بِغَيْرِنَا (جا) كنديلرينى اهل كفره بكزه‌دنلر بزدن دكللردر .

«٨٤٢» وَيْلٌ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ وَوَيْلٌ لِلْجَاهِلِ مِنَ الْعَالِمِ (م) ويل شول بر عالمه‌دركه محتاج اولان برجاهله فرائض دينيه‌سنى تعليم ايتمز ، كذلك

جهنم شول بر جاهل ايچوندركه فرائض دينيه‌سنى علمادن اوكرنمكه سعى وغيرت ايلمز .

«٨٤٣» اِنَّمَا الْمَجْنُونُ الْمُقِيمُ عَلَى مَعْصِيَةِ اللهِ (م) مجنون انجق شول بركمسه‌دركه توبه وندامت ايتميوب معصيتده دوام ايده .

«٨٤٤» بَيْتٌ لَا صِبْيَانَ فِيهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ (م) چوجق بولنميان برخانه‌ده بركت يوقدر .

«٨٤٥» كَرَمُ الدُّنْيَا اَلْغِنَا وَكَرَمُ الْآخِرَةِ اَلتَّقْوٰى (م) دنيانك عزتى غنا وثروتله ، آخرتك سعادتى ايسه تقوا وطاعتله‌در .

«٨٤٦» ذَرَارِي الْمُشْرِكِينَ خَدَمُ اَهْلِ الْجَنَّةِ (م) مشركينك سن بلوغه ايرميان چوجوقلرى اهل جنته خدمتجى اولورلر .

«٨٤٧» رِيحُ الْوَلَدِ مِنْ رِيحِ الْجَنَّةِ (م) اولادقوقوسى جنت قوقوسندندر . بو قوقونك حفيده‌ده شمولى اولديغى بنجه مشهود ومحققدر .

«٨٤٨» اَلشِّعْرُ كَلَامٌ فَحَسَنُهُ حَسَنٌ وَقَبِيحُهُ قَبِيحٌ (م) شعر كلامدر . شرعه موافق وحقه مشوق اولانلرى كوزل وبونك خلافنده بولنانلرى چيركيندر .

«٨٤٩» مَنْ اَحَبَّ شَيْئاً اَكْثَرَ ذِكْرَهُ (م) انسان بر شيئى سورسه دائما آنى ياد ايدر ، يعنى بر انسان جناب حقى چوق ذكر ايتمزسه ادعاى محبتده كاذبدر .

«٨٥٠» مَنْ اَرَادَ اَنْ يَشُمَّ رَائِحَتِى فَلْيَشُمَّ الْوَرْدَ الْاَحْمَرَ (م) بنم رايحه‌می آلمق آرزو ايدنلر قرمزی كل قوقلاسونلر .

«٨٥١» مَنْ عَشِقَ فَعَفَّ فَمَاتَ مَاتَ شَهِيداً (م) بركمسه عشقه دوچار اولورده عفتنه خلل كتيرمزسه وفات ايدركن شهدا زمره‌سنه لاحق اولور .

«٨٥٢» مَنْ قَالَ اَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ (م) علم و عرفان صاحبی اولديغنی ادعا ايدن جاهلدر .

«٨٥٣» مَنْ قَالَ اَنَا فِى الْجَنَّةِ فَهُوَ فِى النَّارِ (م) بركمسه جناب حقك غضبندن امين اوله‌رق هر حالده جنته كيده‌جكنی ادعا ايدرسه او كمسه جهنمده‌در .

«٨٥٤» لَا تَسْتَرْضِعُوا الْحَمْقَى فَاِنَّ اللَّبَنَ يُعَدِّى (م) عقلسز يعنی ديانتسز قادينلرك سودينی چوجقلركزه ويرميكز زيرا تأثير ايدر .

«٨٥٥» لَا يُغْنِى حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ (م) حذر قدردن قورتولمغه مدار اوله‌ماز . لكن بو قدردن مقصد دعا وتصدق كبی هيچ بر شيئه معلق اولميان بر قدردر .

١١٣

باب ماجاء فی النكاح

«٨٥٦» تَنَاكَحُوا تَكْثُرُوا فَاِنِّى اُبَاهِى بِكُمُ الْاُمَمَ يَوْمَ الْقِيمَةِ (جا)

تأهل ايديكز، چوق اولكز، زيرا بن سزك كثرتكزله امم سالفه اوزرينه افتخار ايدرم .

«٨٥٧» خَيْرُ النِّكَاحِ اَيْسَرُهُ (جا) نكاحك خيرلوسی كركسه مهر وكركسه قبول وموافقت جهتلرندن اولسون قولايلقله حصوله كلانيدر .

«٨٥٨» مَنْ اَرَادَ اَنْ يَلْقَى اللّٰهَ طَاهِراً مُطَهَّراً فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَائِرَ (جا) كناهدن پاك اوله‌رق جناب حقه ملاقی اولمسنی مراد ايدن كمسه تأهل ايتمليدر . ديمكدر

«٨٥٩» تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ فَاِنَّهُنَّ يَأْتِينَ بِالْمَالِ (م) نسا تزويج ايديكز زيرا انلر مال ورزق ايله كليرلر، يعنی اعاشه‌لرندن قورقوب تكثير نفوس اسلام ايچون مشروع ومسنون اولان امر نكاحی ترك ايتميكز .

«٨٦٠» مِنْ يُمْنِ الْمَرْاَةِ تَيْسِيرُ اَمْرِهَا وَقِلَّةُ صِدَاقِهَا (م) مهرينك قلتی ومقدمات نكاحك تسهيل وتيسيری قادينلرك ميمنتنه دلالت ايدر .

«٨٦١» مَنْ زَوَّجَ كَرِيمَتَهُ مِنْ فَاسِقٍ فَقَدْ قَطَعَ رَحِمَهَا (م) هركمسه‌كه كريمه‌سنی برفاسقه تزويج ايدرسه قطع رحم ايتمش اولور .

«٨٦٢» اَلنِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِى فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِى فَلَيْسَ مِنِّى (م) نكاح بنم سنتمدر، سنتمله عامل اولميان كمسه امت كامله‌مدن دكلدر .

«٨٦٣» حُبِّبَ اِلَىَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ اَلنِّسَاءُ وَالطِّيبُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِى فِى الصَّلٰوةِ (جا) جناب الله بكا دنيا كزدن نسا ايله عطرياتی سودیردی،

محظوظیت کثیره‌م ایسه مناجات خالقدن عبارت اولان صلات ایله حصوله کلدی .

۱۱٤

باب ماجاء فی حق النسا

«۸٦٤» اَبْغَضُ الْحَلَالِ اِلَی اللّٰهِ الطَّلَاقُ (جا) جناب الله شرعاً جائز اولان شیلر میانده طلاقی سومز .

«۸٦٥» اِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْاَةُ فَمَرَّتْ عَلَی الْقَوْمِ لِیَجِدُوا رِیحَهَا فَهِیَ زَانِیَةٌ (جا) رائحهٔ طیبه‌سنی ناسه طویورمق اوزره استعمال عطریات ایدن قادینلر زانیه حکمنده‌در .

«۸٦٦» اِذَا صَلَّتِ الْمَرْاَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَاَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتِ الْجَنَّةَ (جا) قادین بش وقت نمازینی قیلار ، رمضان اوروجنی طوتار ، فرجنی حفظ وزوجنه اطاعت ایدرسه معذب اولمقسزین جنته داخل اولور .

«۸٦۷» اِطَّلَعْتُ فِی الْجَنَّةِ فَرَاَیْتُ اَکْثَرَ اَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِی النَّارِ فَرَاَیْتُ اَکْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَاءَ (جا) جنته مطلع اولدم ، اهلنك اکثریسی دنیاده فقیر اولان کمسه‌لردن بولدم ، نار جحیمه‌ده کسب وقوف ایلدم ، اهلنك اکثریسی قادینلردن کوردم .

«۸٦۸» اَیُّمَا امْرَاَةٍ اَغْضَبَتْ زَوْجَهَا فَعَلَیْهَا لَعْنَةُ اللّٰهِ (م) هانکی

قادین که زوجنی غضبلندیرر جناب اللهك لعنته مستحق اولسون .

«۸٦۹» اَیُّمَا امْرَاَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ (م) زوجی کندیسندن راضی اولدیغی حالده بر قادین وفات ایدرایسه جنته داخل اولور ، بو حدیث شریفده کی بشارت کناه کبیره‌دن مصون اولان خانملره عائد اولدیغی آشکاردر .

۱۱۵

باب ماجاء فی المال الصالح

«۸۷۰» نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَی تَقْوَی اللّٰهِ الْمَالُ (م) تقوی وطاعت ایچون مال وثروت مؤمنلره نه کوزل برمعیندر .

«۸۷۱» نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَی الدِّینِ قُوتُ سَنَةٍ (م) بر سنه‌لك تعیشنه مدار اولان قوت انسانك دیانتنه نه کوزل برمعیندر .

«۸۷۲» نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ (م) رجل صالح ایچون مال حلال نه کوزلدر .

۱۱٦

باب فضل الاخوان والتودد

«۸۷۳» اِسْتَکْثِرُوا الْاِخْوَانَ فَاِنَّ لِکُلِّ مُؤْمِنٍ شَفَاعَةً یَوْمَ الْقِیٰمَةِ

(جا) صلحادن برچوق اخوان ایدینکز زیرا صلحادن هرفرد شفاعت ایچون قیامتده مأذوندر .

« ٨٧٤ » اَفْضَلُ الْاَعْمَالِ بَعْدَ الْاِيمَانِ بِاللّٰهِ تَعَالٰى اَلتَّوَدُّدُ اِلَى النَّاسِ (جا) جناب اللهه ایماندن صوکره افضل اعمال صلحا ایله محبت ومودت ایلمکدر.

« ٨٧٥ » اَفْضَلُ الْاَعْمَالِ اَلْحُبُّ فِى اللّٰهِ وَالْبُغْضُ فِى اللّٰهِ (م) افضل اعمال، الله ایچون صلحایی سومك ، الله ایچون فسقایه بغض ایلمکدر .

« ٨٧٦ » رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْاِيمَانِ بِاللّٰهِ اَلتَّحَبُّبُ (وفی روایة) اَلتَّوَدُّدُ اِلَى النَّاسِ (جا) عقلك باشی بعد الایمان قولاً وفعلاً ناس ایله محبت ومودتی حصوله کتیرمکدر .

« ٨٧٧ » اَلشَّيْطَانُ يَهِمُّ بِالْوَاحِدِ وَالْاِثْنَيْنِ فَاِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهِمَّ بِهِمْ (جا) شیطان بر ویا ایکی مؤمنه تسلطه اقدام ایدر لکن اوچ اولنجه مأیوس اولور یعنی انسان نماز ایچون اولسون ذکر ایچون اولسون دائما جماعتدن آیرلمامليدر، برسفر بیله مراد اولندقده کذلك صلحادن متعدد رفیق آراملیدر .

« ٨٧٨ » لِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ (جا) هرشئ ایچون بر انختار واردر . جنتك اناختاری ایسه فقرا ومساکینی سومکدر .

« ٨٧٩ » مَنْ اَحَبَّ لِلّٰهِ وَاَبْغَضَ لِلّٰهِ وَاَعْطَى لِلّٰهِ وَمَنَعَ لِلّٰهِ فَقَدِ اسْتَكْمَلَ

الْاِيمَانَ (جا) برکمسه حب وبغضنی ، منع وعطاسنی ، خالصاً جناب الله رضاسیچون ایدرسه تحقیقا ایمانی کامل ایتمش اولور .

« ٨٨٠ » اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضاً (م) مؤمن مؤمن ایچون دیوار کبیدر بری برندن قوت آلور ، حقیقت نه بیوك حکمتدرکه مؤمنلر کال اخلاص ومحبتله یکدیکرینه ربط قلب ایدنجه مادی اولسون معنوی بولنسون ظهور وصدوری مأمول وملحوظ اولان مکاید ومفاسد اعدادن مصون ومحفوظ اولور .

« ٨٨١ » اَلْمُتَحَابُّونَ فِى اللّٰهِ عَلَى كَرَاسِىَّ مِنْ يَاقُوتٍ حَوْلَ الْعَرْشِ (م) حسبةً لله یکدیکرینه محبت ایدن مؤمنلر اطراف عرش عظیمده یاقوتدن مصنع کرسیلر اوزرنده اوتورورلر .

« ٨٨٢ » اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ (م) انسان سودیکیله حشر اولنور .

« ٨٨٣ » اَلْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ (م) یالکز بولنمق کوتو رفیقلرله بولنمقدن وصلحا ایله رفاقت یالکزلقدن خیرلیدر .

« ٨٨٤ » لَا تُصَاحِبْ اِلَّا مُؤْمِناً (م) مومن کاملدن بشقه کیمسه ایله مصاحبه ایتمه .

« ٨٨٥ » اَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِماً (م) نفسك ایچون سودیکك خیری ناس ایچون دخی سو، اوحالده مسلم کامل اولورسك.

«٨٨٦» اَحِبُّوا الْمَسَاكِينَ وَجَالِسُوهُمْ (م) فقرا ومساكينى سويكز وآنلرك مجالسنده اوتوريكز .

«٨٨٧» اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُدَاوَمَةَ عَلَى الْاِخَاءِ الْقَدِيمِ (م) تحقيقا اخوتك محافظه‌سيله محبت قديمه‌يه مداومت اولنمسنى جناب الله سور .

«٨٨٨» اِنَّ الْمُتَحَابِّينَ فِى اللّٰهِ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ (م) تحقيقا جناب الله ايچون برى برينى سونلر يوم قيامتده عرش اللهك كولكه‌سنده كمال اسايش واستراحتله محفوظ اولورلر .

«٨٨٩» اَلْحُبُّ فِى اللّٰهِ فَرِيضَةٌ وَالْبُغْضُ فِى اللّٰهِ فَرِيضَةٌ (م) الله ايچون صلحايى سومك الله ايچون فسقايه بغض ايلمك فرضدر .

«٨٩٠» مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ اَنْ يَكُونَ اِخْوَانُهُ صَالِحِينَ (م) صالح اخوانه مالك اولمق انسانك سعادت وسلامتندندر .

«٨٩١» مَنْ اَحَبَّ قَوْماً حَشَرَهُ اللّٰهُ فِى زُمْرَتِهِمْ (م) جناب حق هركسى سوديكى طائفه ايله حشر ايدر .

«٨٩٢» مَنْ اَحَبَّ قَوْماً عَلَى اَعْمَالِهِمْ حُشِرَ فِى زُمْرَتِهِمْ (م) بر انسان برطائفه‌يى ياپدقلرى عمل سببيله سورسه يوم قيامتده آنلرله حشر اولنور .

«٨٩٣» اَكْثِرْ مِنَ الْاَصْدِقَاءِ فَاِنَّهُمْ شُفَعَاءُ (م) صدق وصلاح ايله موصوف اولانلردن احبابى چوغالديكز زيرا آنلر شفاعت ايدرلر .

١١٧

باب ماجاء فى الهدية والصدقه وطلب الحاجة

«٨٩٤» مَا آتَاكَ اللّٰهُ مِنْ اَمْوَالِ السُّلْطَانِ مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ وَلَا اِشْرَافٍ فَكُلْهُ وَتَمَوَّلْهُ (جا) طلب وتسئل ايتمكسزين اموال سلاطيندن جناب الله سكا برشئ احسان ايدرسه آنى آلوب يملى وكنديكه مال ايتمليسك .

«٨٩٥» اِبْتَغُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ (جا) اعطا وانعام ايدركن يوزنده آثار لطف وشفقت نمودار اولان ذوات كرامده خيريكزى ارايكز .

«٨٩٦» اِذَا اُعْطِيتَ شَيْئاً مِنْ غَيْرِ اَنْ تَسْئَلَ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ (جا) بلا تسئل مال حلالدن سكا برشئ اعطا اولندقده بالتناول فضله‌سنى تصدق ايت .

«٨٩٧» اُطْلُبُوا الْحَوَائِجَ بِعِزَّةِ الْاَنْفُسِ فَاِنَّ الْاُمُورَ تَجْرِى بِالْمَقَادِيرِ (جا) محتاج اولديغكز شيلرى عزت نفس ايله ايسته‌يكز ، زيرا امورك كافه‌سى مقدرات الهيه ايله جريان ايدر .

«٨٩٨» تَهَادَوْا تَحَابُّوا (جا) يكديكريكزه هديه ويريكز ، بينكزده محبت وجوده كتيريكز .

«٨٩٩» تَهَادَوْا الطَّعَامَ بَيْنَكُمْ فَاِنَّ ذٰلِكَ تَوْسِعَةٌ فِى اَرْزَاقِكُمْ (جا) يكديكريكزله تعاطئ طعام ايديكز ، زيرا توسيع رزقه مدار اولور .

«٩٠٠» مَنْ آتَاهُ اللّٰهُ مِنْ هٰذَا الْمَالِ شَيْئاً مِنْ غَيْرِ اَنْ يَسْئَلَهُ فَلْيَقْبَلْهُ (جا) مال دنيادن هركيمه ايستەمكسزين برشئ ويريلورسه آنى قبول ايتملى .

«٩٠١» تَهَادَوْا تَزْدَادُوا حُبّاً (م) هديەلشكز ، بوصورتله بينكزدەكى محبتى تكثير وتزييد ايتمش اولورسكز ،

«٩٠٢» تَهَادَوْا فَاِنَّ الْهَدِيَّةَ تَزِيدُ فِى الْقَلْبِ حُبّاً (م) يكديكريكزه هديه ويريكز زيرا هديه قلبدەكى محبتى تزييد ايدر .

١١٨

باب ماجاء فى فضل التجارة والكسب والحرفة

«٩٠٣» اَفْضَلُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَلَدُهُ وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ (جا) انسانك قزانديغى شيلرك افضلى يتشديرديكى اولادى وخيانتسز اولان مبايعاتيدر.

«٩٠٤» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرِفَ (م) تأمين معيشت ايچون چاليشان حرفت وصنعت صاحبلرينى جناب حق سور .

«٩٠٥» اَلتَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْاَمِينُ يُحْشَرُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ (جا) صادق وامين اولان تاجر يوم قيامتده انبيا وصديقين وشهدا ايله حشر اولنور .

«٩٠٦» اَلتَّاجِرُ الصَّدُوقُ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (جا) صدق

ايله موصوف اولان تاجر يوم قيامتده عرش الله سايەسنده حرارتدن محفوظ اولور .

«٩٠٧» اَلتَّاجِرُ الْجَبَانُ مَحْرُومٌ وَالتَّاجِرُ الْجَسُورُ مَرْزُوقٌ (جا) قورقاق تاجر تجارتدن محروم وجسور ايسه بالعكس مرزوق اولور .

«٩٠٨» اَلْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ (جا) وطننه خدمت وكنديسنه تجارت مقصديله ديار آخردن ارزاق جلب ايدنلر مرزوق ويوكسك فياتله صاتمق غرضيله ارزاقى حبس ايدن محتكرلر ملعوندر .

«٩٠٩» طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ (جا) حلال لقمه آرامق وآنكله قارنى طويورمق جهاد كبى موجب اجردر .

«٩١٠» مَنْ غَرَسَ غَرْساً لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِىٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللّٰهِ اِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً (جا) بر اغاجك يتيلان ميوەسى او اغاجى ديكن ايچون صدقه اولور ديمكدر .

١١٩

باب ماجاء فى الاطعمة والاشربة

«٩١١» اَبْرِدُوا بِالطَّعَامِ فَاِنَّ الْحَارَّ لَا بَرَكَةَ فِيهِ (جا) ال وآغز ياقەجق قدر صيجاق اولان طعامدن وجود مستفيد اولەميەجغى جهتله درجۀ اعتدالى بولنجەيە قدر صوغوديكز .

«٩١٢» اَبِنِ الْقَدَحَ عَنْ فِيكَ ثُمَّ تَنَفَّسْ (جا) صو ایچرکن نفس آلمق ایجاب ایدرسه بارداغی اغزکدن آییر صوکره نفس آل .

«٩١٣» اِجْتَمِعُوا عَلٰى طَعَامِكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ (جا) طعامه مجتمعاً اوتوریکز وبسملهٔ شریفه ایله بدأ ایدیکز اوطعام سزك ایچون بالوجوه مبارك ومتیمن اولور .

«٩١٤» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى يُحِبُّ اَنْ يَرٰى اَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلٰى عَبْدِهِ فِى مَأْكَلِهِ وَمَشْرَبِهِ (جا) جناب الله قوللرینك مأكولات و مشروباتنده (و بلكه ملبوساتنده بیله) آثار نعمتنی كورمكی سور .

«٩١٥» اِنَّ الْبَرَكَةَ تَنْزِلُ فِى وَسَطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَاتِهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسَطِهِ (جا) تحقیقا برکت جناب الله طرفندن طعامك وسطنه نازل اولور بناء علیه یکك صوکنه قدر طعامی کناردن ییکز اورته‌سندن یمه‌یکز .

«٩١٦» سَيِّدُ طَعَامِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ اللَّحْمُ (جا) دنیاواخرت طعامنك اعزی والذی لحمدر .

«٩١٧» شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعٰى اِلَيْهِ الشَّبْعَانُ وَيُحْبَسُ عَنْهُ الْجَائِعُ (جا) طعاملرك فناسی بر ولیمه طعامیدرکه اکا طوق واغنیا دعوت اولنوب آج ومحتاج اولان فقرا آندن محروم ایدیلیر .

«٩١٨» كُلُوا جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا فَاِنَّ الْبَرَكَةَ مَعَ الْجَمَاعَةِ (م) طعامی مجتمعاً ییکز ، انفراد ایتمه‌یکز ، زیرا برکت جماعتله‌در .

«٩١٩» لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَالِ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشِّمَالِ (جا) صول ال ایله یمك یمه‌یکز زیرا شیطان صول الیله ییر .

«٩٢٠» اِذَا اَقَلَّ اَحَدُكُمْ الطَّعْمَ مُلِئَ قَلْبُهُ نُوراً (م) بر انسان الله ایچون آز ییرسه قلبی نور ایله مملو اولور .

«٩٢١» اِنَّ اللّٰهَ يَبْغُضُ الْاَكْلَ فَوْقَ شِبَعِهِ (م) تحقیقا طویدقدن صکره یمك ینلمسنه جناب الله بغض ایدر .

«٩٢٢» اَيُّمَا لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ حَرَامٍ فَالنَّارُ اَوْلٰى بِهِ (٠) لقمهٔ حرامدن نشو ونما بولان وجود انسانه ، نار جحیم اولیدر .

«٩٢٣» اَلْاَكْلُ فِى الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ اِسْرَافٌ (م) برکونده ایکی دفعه یمك اسرافدر .

«٩٢٤» كُلُوا الزَّيْتَ وَادَّهِنُوا بِهِ فَاِنَّهُ مُبَارَكٌ (م) زیتون یاغنی ییکز وخسته‌لریکزه سوریکز تحقیقا اومبارکدر .

«٩٢٥» مَنْ تَعَوَّدَ كَثْرَةَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ قَسَا قَلْبُهُ (م) چوق ییوب ایچن کمسه‌نك قلبی قاسی اولور یعنی ذکر ایده‌مز .

«٩٢٦» دَعْ مَا يُرِيبُكَ اِلٰى مَا لَا يُرِيبُكَ (جا) حل وحرمتی داعی شبهه اولان نسنه‌یی ترك وحلال اولدیغی محقق بولنان شیلری قبول ایت .

بوحديث شريف انسان باطننی حرامدن توقی ايتمك ايچون كمال احتياط اوزره بولنمسنك لزومی حقنده ايراد بيورلمش ايسه‌ده افعال واقوال وسائر معاملاتنه دخی تطبيق ايچون برقاعدهٔ كليه طرزنده بولنمشدر .

«٩٢٧» نُهِىَ عَنِ الشُّرْبِ قَائِماً وَالْأَكْلِ قَائِماً (م) قياماً اكل وشرب منهيدر .

١٢٠

باب ماجاء فى التختم

«٩٢٨» تَخَتَّمُوا بِالْعَقِيقِ فَإِنَّهُ يَنْفِي الْفَقْرَ (جا) قاشی عقيق طاشندن اولان خاتمی استعمال ايديكز زيرا غم فقری افنا ايدر ديمكدر .

«٩٢٩» تَخَتَّمُوا بِالزَّبَرْجَدِ فَإِنَّهُ يُسْرٌ لَا عُسْرَ فِيهِ (م) قاشی زبرجد طاشندن اولان خاتمی استعمال ايديكز تحقيقا عسرسز بريسردر .

«٩٣٠» تَخَتَّمُوا بِالزُّمُرُّدِ فَإِنَّهُ يَنْفِي الْفَقْرَ (م) قاشی زمرددن خاتم ايديكز زيرا فقری ازاله ايدر .

«٩٣١» مَنْ تَخَتَّمَ بِالْيَاقُوتِ الْأَصْفَرِ لَمْ يَفْتَقِرْ (م) ياقوت اصفردن خاتم استعمال ايدن كمسه فقير اولماز .

١٢١

باب ماجاء فى المصافحة والتقبيل

«٩٣٢» تَقْبِيلُ الْمُسْلِمِ يَدَ أَخِيهِ مُصَافَحَةٌ (م) دين قرنداشنك النی

اوپمك مصافحه‌در اويله اولنجه (تصافحوا) الى اخره حديث شريفی موجبنجه ال اوپمك سنت سنيه‌دن اولور .

١٢٢

باب صلة الرحم

«٩٣٣» صِلَةُ الرَّحِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَصَدَقَةُ السِّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ (جا) صلهٔ رحم عمری تزييد وصدقهٔ خفيه جناب حقك غضبنی اطفا ايدر .

«٩٣٤» مَنْ قَطَعَ رَحِماً قَطَعَ اللهُ حَسَنَاتِهِ مِنَ الْجَنَّةِ (م) صلهٔ رحمی قطع ايدن كمسه‌نك نصيبنی جناب الله جنتدن كسر .

«٩٣٥» قَطِيعَةُ الرَّحِمِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ (م) صلهٔ رحمی قطع وابوينه عصيان كناه كبائردندر .

١٢٣

باب ماجاء فى اصلاح ذات البين وذم الفتنة

«٩٣٦» أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ (جا) ايكی ذات بيننده‌كی عداوتی ازاله واصلاح افضل صدقاتندر.

«٩٣٧» اَلْفِتْنَةُ نَائِمَةٌ لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ اَيْقَظَهَا (جا) فتنه حد ذاتنده اويقوده در جناب الله آنى اويانديرنلره لعنت ايتسون.

«٩٣٨» اَصْلِحْ بَيْنَ النَّاسِ وَلَوْ تَبْغِى الْكَذِبَ (م) ناسك بينى اصلاح ايت ولوكه يالان برسوزى ارتكاب ايله اولسون .

١٢٤

باب فضل الجمعة

«٩٣٩» تُضَاعَفُ الْحَسَنَاتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (م) جمعه كوننه مصادف اولان حسناتك اجرى مضاعفدر .

«٩٤٠» مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ كُتِبَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ (م) بلا عذر اوچ جمعه نمازينى ترك ايدنلر منافقين كروهندن يازيليرلر .

«٩٤١» مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وُقِىَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ (م) جمعه كونى وفات ايدن مؤمن عذاب قبردن حفظ بيوريلور .

١٢٥

باب ماجاء فى الامام والمؤذن

«٩٤٢» لِلْاِمَامِ وَالْمُؤَذِّنِ مِثْلُ اَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُمَا (م) امام ومؤذن ايچون حاصل اولان اجر جماعتك عمومنه ويريلان اجرك برمثليدر.

«٩٤٣» اَلْمُؤَذِّنُونَ اَطْوَلُ النَّاسِ اَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ (جا) جناب الله‌ك انعام واحسانى هركسدن زياده بكليان فى سبيل الله اذان اوقويانلردر ديمكدر .

١٢٦

باب ماجاء فى كلمة الشهادة

«٩٤٤» مَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) هركيم جناب حقك برلكنه شهادت ايدرسه جنته داخل اولور . (ولوكه كناهى نسبتنده بر زمان معذب اولسون) .

«٩٤٥» مَنْ شَهِدَ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ النَّارَ (جا) هركيم كه جناب حقك وحدانيتى ومحمد المصطفى عليه اكمل التحايا افندمزك رسول الله اولديغنى كمال خلوص ايله تصديق ايدرسه آنك اوزرينه عذاب ابدى حرام اولور.

«٩٤٦» مَنْ قَالَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ (جا) بركيمسه خلوص قلب ايله كلمهٔ توحيدى سويلرايسه جنته داخل اولور يعنى كناهى نسبتنده معذب اولسه بيله نهايتى عفو اولنور .

«٩٤٧» مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م) لا اله الا الله كلمهٔ طيبه‌سيله ختم حيات ايدن مؤمن جنته داخل اولور.

١٢٧

باب ماجاء فى الانبياء

«٩٤٨» اَشَدُّ النَّاسِ بَلاَءً اَلاَنْبِيَاءُ ثُمَّ الاَمْثَلُ فَالاَمْثَلُ (م) ناس ايچنده زياده محنت ومشقتله امتحان اولنان انبياء عظام ايكنجى درجه‌ده اولياء كرام واوچنجى درجه‌ده آنلره مشابه ذوات ذوى الاحترامدر .

«٩٤٩» اَلاَنْبِيَاءُ تَنَامُ اَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ (م) انبيانك كوزلرى اويور قلبلرى اويوماز يعنى دائما جناب حقى ذكر ايدر .

١٢٨

باب من لم يصل على النبى

«٩٥٠» اِنَّ اَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَىَّ (م) تحقيقا ناسك اك زياده بخيلى اسمى ايشيدوبده بكا صلوة وسلام كوندرميان كمسه‌در .

«٩٥١» مِنَ الْجَفَاءِ اَنْ اُذْكَرَ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلاَ يُصَلِّى عَلَىَّ (م) بر كمسه اسمى ايشيدرده صلاة وسلام كتيرمزسه بكا جفا ايتمش اولور .

«٩٥٢» مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَىَّ فَهُوَ شَقِىٌّ (م) بر كمسه عندنده اسمم ذكر اولنورده بكا صلوة وسلام كوندرمزسه اوكمسه شقيدر.

«٩٥٣» مَنْ نَسِىَ الصَّلاَةَ عَلَىَّ اَخْطَاءَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ (م) بكا صلواة ويرمه‌يى اونودان كمسه جنتك يولنى شاشيرر .

١٢٩

باب ماجاء فى السلام وتركه

«٩٥٤» اِنَّ اَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلاَمِ (م) تحقيقا ناسك زياده بخيل اولانى ملاقى اولديغى دين قرداشلرينه سلام ويرميان كمسه‌در.

«٩٥٥» تَرْكُ السَّلاَمِ عَنِ الضَّرِيرِ خِيَانَةٌ (م) اعمايه سلام ويرمامك خيانتدر .

«٩٥٦» اَلسَّلاَمُ تَطَوُّعٌ وَالرَّدُّ فَرِيضَةٌ (م) سلام ويرمك سنت ورد ايتمك يعنى وعليكم السلام ديمك فرضدر،

«٩٥٧» مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ بَذْلُ السَّلاَمِ وَحُسْنُ الْكَلاَمِ (م) مؤمنلره سلام ويرمك وامور خيريه‌يه دائر كوزل سوز سويلمك جناب حقك عفو ومغفرتنى موجب اولان شيلردندر .

١٣٠

باب ماجاء فى كثرة الكلام والضحك

«٩٥٨» مَنْ اَذْنَبَ وَهُوَ يَضْحَكُ دَخَلَ النَّارَ فَهُوَ يَبْكِى (م) بر كمسه كوله‌رك كناه ايشلرسه آغلايه‌رق جهنمه داخل اولور .

«٩٥٩» مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ كَانَتِ النَّارُ اَوْلٰى بِهِ (جا) چوق سويليانلرك خطاسى چوق اولور خطاسى چوق اولانلرك ايسه كناهلرى چوق اولور كناهى چوق اولانلرده يوم قيامتده لايق اولان عذابدر .

«٩٦٠» اَلْقَهْقَهَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالتَّبَسُّمُ مِنَ اللهِ (م) قهقهه ايله كولمك شيطاندن وكولومسه‌مك رحماندندر .

«٩٦١» كَثْرَةُ الضَّحْكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ وَتُورِثُ الْفَقْرَ (م) چوق كولمك قلبى اولديرر يعنى ذكردن غافل ايدر وموجب فقر اولور.

١٣١

باب ماجاء فى زيارة القبور وذكر الموت

«٩٦٢» مَنْ زَارَ قَبْرَ وَالِدَيْهِ اَوْ اَحَدِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَرَأَ عِنْدَهُ يٰس غُفِرَ لَهُ (م) بركمسه ابوينك وياخود انلردن بريسنك جمعه كونى قبرينى زيارتله يسين شريف اوقوسه كناه صغائرى مغفور اولور .

«٩٦٣» زُورُوا الْقُبُورَ فَاِنَّهَا تُذَكِّرُكُمُ الْآخِرَةَ (م) قبرلرى زيارت ايديكز زيرا اخرتى خاطريكزه كتيرر.

«٩٦٤» عُودُوا الْمَرْضٰى وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ يُذَكِّرْكُمُ الْآخِرَةَ (م)

خسته‌لرى عيادت وجنازه‌لرى تشييع ايديكز زيرا بونلر آخرتى خاطركزه كتيررلر قال عليه السلام (اكثروا ذكر الموت)

«٩٦٥» مَنْ اَكْثَرَ ذِكْرَ الْمَوْتِ اَحَبَّهُ اللهُ (م) موتى چوقجه تذكر وتفكر ايدنلرى جناب الله سور .

١٣٢

باب ماجاء فى قيام الساعة

«٩٦٦» لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى لَا يُقَالَ فِى الْاَرْضِ اَللهْ اَللهْ (م) ير يوزنده الله الله ذكرى منقطع اولمدقجه قيامت زمانى كلمز .

«٩٦٧» لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى لَا يُحَجَّ الْبَيْتُ (م) بيت اللهى طواف ايتمك ترك اولنمدقجه قيامت قائم اولماز .

«٩٦٨» لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتّٰى يُرْفَعَ الرُّكْنُ وَالْقُرْآنُ (م) قرآن ايله حجر اسود ير يوزندن قالقمدقجه قيامت قائم اولماز .

«٩٦٩» يَكُونُ فِى آخِرِ الزَّمَانِ عُبَّادٌ جُهَّالٌ وَقُرَّاءٌ فَسَقَةٌ (م) آخر زمانده برطاقم عابد ظهور ايدركه فرائض دينيه‌سنى اولسون اوكرنمامشدر. كذلك بعض قرايه تصادف اولنوركه فسق ايله آلوده‌در .

١٣٣

باب ماجاء فى سقى الماء

«٩٧٠» اَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سَقْىُ الْمَاءِ (م) صدقه‌نك افضلى محتاج اولانلره صو ايچرمكدر .

«٩٧١» لَيْسَ صَدَقَةٌ اَعْظَمَ اَجْراً مِنْ سَقْيِ الْمَاءِ (م) هيچ بر صدقه يوقدركه صو ايچرمك كبى براجر عظيمى مستلزم اولسون .

«٩٧٢» مَنْ سَقَى عَطْشَاناً فَاَرْوَاهُ فُتِحَ لَهُ بَابُ الْجَنَّةِ (م) صوسز قالان برشخصى صو ايله طويوران كمسه ايچون جنت قپوسى كشاد اولنور .

«٩٧٣» مَنْ سَقَى مُؤْمِناً عَلَى ظَمَاءٍ سَقَاهُ اللّٰهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ (م) صوسز برمؤمنى سقى ايدن كمسه‌يه جناب الله جنت شرابندن احسان ايدر .

١٣٤

باب فى الرؤيا والمبشرات

«٩٧٤» اِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ قَدِ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِى وَلَا نَبِىَّ وَلٰكِنِ الْمُبَشِّرَاتُ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ وَهِىَ جُزْءٌ مِنْ اَجْزَاءِ النُّبُوَّةِ (جا) تحقيقا رسالت ونبوت منقطع اولدى بندن صوكره دنيايه رسول ونبى كلمز انجق مؤمن كاملك عالم معناده كورديكى مبشرات يعنى رؤياى صالحه منقطع اولماز بونى اجزاى نبوتدن بر جزء مقامنده قبول وتلقى ايديكز .

«٩٧٥» ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ (م) بندن صوكره نبوت قالماز لكن رؤياى صالحه باقيدر .

«٩٧٦» اَلرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتٍّ وَاَرْبَعِينَ جُزْأً مِنَ النُّبُوَّةِ

(جا) رؤياى صالحه نبوتك قرق آلتى جزئنك بريسيدر زيرا عليه الصلوة والسلام افندمز مدت نبوتى اولان يكرمى اوچ سنه ظرفنده اوامر الهيه‌يى آلتى ماه رؤيا ايله اخذ وتلقى بيورمشدر آلتى ماه ايسه يكرمى اوچ سنه‌نك قرق آلتى جزئندن بر جزؤدر .

«٩٧٧» مَنْ رَآنِى فِى مَنَامِهِ فَقَدْ رَآنِى فَاِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِى (جا) عالم معناده بنى كورن حقيقتده بنى كورمشدر زيرا شيطان بكا تمثل ايده‌مز .

«٩٧٨» بُشْرَى الْمُؤْمِنِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ (م) رؤياى صالحه مؤمن ايچون بشارتدر .

«٩٧٩» شُرْبُ اللَّبَنِ مَحْضُ الْاِيمَانِ اَىْ مَنَاماً (م) رؤياده سود ايچمك كمال ايمانه اشارتدر .

«٩٨٠» لَا تَقُصَّ الرُّؤْيَا اِلَّا عَلَى عَالِمٍ اَوْ نَاصِحٍ (م) رؤيايى علما وصلحانك غيرى بر كمسه‌يه تعبير ايتديرمه .

١٣٥

باب ماجاء فى اصابة العين

«٩٨١» اِسْتَعِيذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الْعَيْنِ فَاِنَّ لَهَا حَقّاً (م) اصابت عيندن محافظه‌كز ايچون جناب الله‌ه صغنكز زيرا اصابت عين واردر .

«٩٨٢» تَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الْعَيْنِ وَالنَّفْسِ (م) كوزدن و نفسدن جناب حقه صغنكز .

«٩٨٣» اَلْعَيْنُ حَقٌّ تُدْخِلُ الرَّجُلَ الْقَبْرَ وَالْجَمَلَ الْقِدْرَ (م) اصابت عين حقدر انسانى قبره دوه‌يى قزغانه ادخال ايدر .

«٩٨٤» اَلْعَيْنُ حَقٌّ تَسْتَنْزِلُ الْحَالِقَ (م) اصابت عين حقدر طاغى يرندن اويناتدر .

١٣٦

باب ماجاء فى الصور والمصور

«٩٨٥» اَشَدُّ النَّاسِ عَذَاباً عِنْدَ اللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَلْمُصَوِّرُونَ (بخارى) تحقيقا يوم قيامتده اشد عذاب ايله معذب اولان بر حيوانك رسمنى چيقاران كمسه‌در .

«٩٨٦» اِنَّ الْبَيْتَ الَّذِى فِيهِ الصُّوَرُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ (جا) تحقيقا ايچنده حيوان رسمى بولنان بر خانه‌يه ملائكهٔ رحمت كيرمز .

«٩٨٧» قَاتَلَ اللّٰهُ قَوْماً يُصَوِّرُونَ مَا لَا يَخْلُقُونَ (جا) جناب الله او كمسه‌لرى هلاك ايتسون كه خلقنه قادر اوله‌مدقلرى ذى روحى تصوير ايدرلر .

«٩٨٨» مَنْ صَوَّرَ صُورَةَ الْاَرْوَاحِ فَهُوَ مَلْعُونٌ (م) ذى روح اولانلرك رسمنى چيقاران كمسه ملعوندر

«٩٨٩» لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتاً فِيهِ كَلْبٌ اَوْ صُورَةٌ (م) ايچنده كلب ويا هيكل موجود اولان خانه‌يه ملائكهٔ رحمت داخل اولماز .

١٣٧

باب ماجاء فى امر التداوى

«٩٩٠» اِنَّ اللّٰهَ تَعَالَى اَنْزَلَ الدَّاءَ وَالدَّوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوَوْا بِحَرَامٍ (جا) جناب حق درديده دوابيده نازل ايتديكى كبى هر درد ايچون بر دوا خلق بيورمشدر . بناءً عليه تداوى‌يه دوام ايديكز فقط حرام ايله تداوى ايتميكز .

«٩٩١» اَلدَّوَاءُ مِنَ الْقَدَرِ وَقَدْ يَنْفَعُ بِاِذْنِ اللّٰهِ تَعَالَى (جا) دواء مقدرات الهيه‌دندر تحققا جناب حقك لطف واحسانيله منفعت بخش اولور .

«٩٩٢» تَدَاوَوْا فَاِنَّ اللّٰهَ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً اِلَّا اَنْزَلَ دَوَاءً (م) بر خسته‌لك ظهورنده تداوى‌يه دوام ايديكز زيرا جناب الله دواسز بر خسته‌لك نازل بيورمامشدر .

«٩٩٣» مَنْ تَدَاوَى بِحَرَامٍ لَمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهُ شِفَاءً (م) بركمسه شراب كبى حرام برشى ايله تداوى ايدرسه جناب الله آنى كنديسنه شفا ايتمز .

١٣٨

باب ماجاء فى الايام

«٩٩٤» مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِى يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فِى سَنَتِهِ كُلِّهَا (جا) بركمسه عاشورا كوننده اهل وعيالنك رزقى توسيع ايدرسه جناب الله او كمسه‌نك سنه‌سنى كاملاً وسعت رزق ايله كچيرير .

«٩٩٥» يَوْمُ الاَحَدِ يَوْمُ غَرْسٍ وَبِنَاءٍ (م) بازار كونى اغاج ديكمك وابنيه يابديرمق ايچون مبارك بر كوندر .

«٩٩٦» يَوْمُ الاِثْنَيْنِ يَوْمُ طَلَبِ سَفَرٍ وَرِزْقٍ (م) بازار ايرتسى كونى سفر وطلب رزق ايچون مبارك بر كوندر .

«٩٩٧» يَوْمُ الثَّلٰثَةِ يَوْمُ حَدِيدٍ وَبَأْسٍ (م) صالى كونى حدت وشدت ومحاربه كونيدر .

«٩٩٨» يَوْمُ الاَرْبَعَاءِ يَوْمُ لاَ اَخْذَ وَلاَ عَطَاءَ (م) چهارشنبه كونى اخذ واعطا ايچون مسعود بر كون دكلدر .

«٩٩٩» يَوْمُ الْخَمِيسِ يَوْمُ طَلَبِ الْحَوَائِجِ (م) پنجشنبه كونى طلب حاجات ايچون مبارك بر كوندر .

«١٠٠٠» يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِيدٍ وَذِكْرٍ (م) جمعه كونى عبادات واذكار ايله مؤمنلرك قلبى مسرور اوله جق بر يوم عيددر .

«١٠٠١» يَوْمُ السَّبْتِ يَوْمُ مَكْرٍ وَخُدْعَةٍ (م) جمعه ايرتسى كونى اعداى دين مبينه لطايف حيل ايله غالب اوله جق بر كوندر .

فاضل شهير وعارف روشن ضمير مكتوبئ سرعسكرى عطوفتلو مختار بك افندى حضرتلرينك تقريض عاليلريدر .

بارك الله اى مقدس كنز عرفان وهدا
سنده در انوار توفيق الٓهى روشنا
هر كهر كيم سندن اولدى جلوه ساز اعتبار
ديدهٔ عقله ويرر نور يقين واهتدا
جوهر الاصل فيوضكدن اولانلر بهره مند
اولسه لايقدر سعادتياب نفع دوسرا
واجب التقديسسك زيرا تجلى ايلدى
سندن انوار احاديث حبيب كبريا
بادئ ايجاد عالم شافع روز ندم
سيد اولاد آدم نور چشم انبيا
سر پاك عقل كل عين تجلئ رسل
هادئ خير السبل احمد محمد مصطفا
هر حديثيدر آنك بر كوهر رخشان وحى
نور فيض افروزينه قارشو كونشدر چون سها
آفتابك نورى زائلدر بو نور اما ويرر
صبح محشرده عيون مؤمنينه انجلا
حاصلى بالجمله مكنوزات حكمت پرورك
هر بريدر اهلنه بر آفتاب حق نما
سويله كيمدر خازن دانشور علويتك
كيم سنى كشف ايتدى اى كنز حقايق احتوا

همت علیاسی شهرتکیر اولان عارفیدر
ایلین سندن نقاب انداز اشکال و خفا
مرشد روشن کهر علامهٔ علوی نظر
شیخ بسطامی سیر منهاج حقه پیشوا
حضرت اسعد افندی کیم علو شاننی
دانش وعرفانی تصدیق ایدر اهل نها
تنکدستان معانیٔ حدیث انوره
کنزعرفان آچدی اول کنجور ارشاد وتقا
حکمت وقته کوره جمع احادیث ایلیوب
ترکجه مدلولاتنی تذییله قیلدی اعتنا
« کلموا الناس » حدیث انتباه افزاسنه
امتثالاً مسلك ایجازه قیلدی اقتفا
بهره‌دار ایتدی عربجه بیلمیان مؤمنلری
حکمت حکم احادیث نیدن نعمذا
نفعی شامل فیضی کامل بویله بر ترکی اثر
انطباع ایتمش اکر وارسه جهانه الصلا
رونق تخت خلافت روح جسم سلطنت
حامیٔ عرفان امت خسرو فرمان روا
حضرت عبدالحمید خانك مقدس عصریدر
بویله آثاره ویرن حسن رواج و اعتلا
حق تعالی عمروآجلالن فراوان ایلسون
هر ایشی اولسون تحقق یاب توفیق خدا
عهد لطفنده نجه آثار فیضا فیض دین
منتشراولسون عیون اهل حق بولسون جلا

هرنه سویه وجهه‌دار اولسه جنود شوکتی
مظهر نصر وفتوح اولسون الهی دائما
بو دعایه لاجرم مختار آمین خوان اولور
یرده مؤمنلر سماده هپ سر و شان علا

عالم عامل وفاضل کامل انجمن معارف اعضاء کرامندن فضیلتلو الحاج جعفر افندی حضرتلرینك تقریض فاضلانه‌لریدر.

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على النبي وآله وبعد فلما كحلت طرف الطرف باثمد هذه الرسالة المباركة المسماة (بكنز العرفان) في احاديث نبي الرحمن التي الفها الشيخ العالم الفاضل والانسان الكامل سيدي الشيخ الحاج محمد اسعد افندي الاربلي شيخ تكية كلامي اطال الله بقاه ومتعنا الله ببركات كنز عرفانه فوجدتها رسالة جامعة لحقائق الكمالات العلمية والعملية حيث اتى بنيف والف حديث من الاحاديث التي ثبت صحتها بالتواتر وتداولها السن الحفاظ بالمعاني والالفاظ مع لزوم تلك الاحاديث لاهل هذا الزمان وتطابقهما تطابق التضاد وكون العمل بها موجباً للنجاة في يوم لايسئل فيه حميم حميما ثم ترجم تلك الاحاديث باحسن ترجمة من غير اطناب ممل ولاايجاز مخل بحيث يستفيد منها كل طالب وتحصل بها المآرب « وهل نشرت لجالينوس كتب * لغير ازالة الداء العضال » لان العالم مترجم لامتحكم وللرسول وارث وللآخرة حارث ولابدع ان تكون هذه الرسالة مرجعاً للانام الخاص منهم والعام وكيف لا فان المترجم المشار اليه عالم بالشريعة والطريقة والحقيقة بل هو الذي انصبغت بالتوحيد حقيقته وتكيفت به روحه ونفسه فصارت احواله و اقواله دالة على الله

ورسوله « انظر ترى شمس المعارف اشرقت * بجبينه الباهى السنى الامجد » « كل المشايخ البسواحل العنا * لكنه هو قدوة للمقتدى » من رآه هابه واجله وبجله ومن جالسه ادركته لمحاته وسرت فيه نفحاته وعلم انه المرشد الصالح ورأى نورالمعرفة فى وجهه لائح يمتلأ القلب به سرورا وتنال الاعين منه بهجة وحبورا

اروض رياحين شذاها القرنفل   ام الفادة الحسناء تزهو وترفل
اهذى لآل ام جواهر رصعت   اتلك معان ام رحيق مسلسل
اهذى قواف ام رياض انيقة   وتلك غوان ام بدور وشمأل
كتاب له فوق السماكين منزل   وقدر على فى الانام مكمل
لنعم كتاب الكنز عمرى انه   لدر من السحر الحلال مفصل
وترجمه غوث همام سميدع   له فى العلا مجد قديم مؤثل
محمد فخرالدين سيد اسعد   يخاف ويبكى عارف ليس يجهل
اخلاى ان جزتم عن الحب مابدا   لشيخى وقلبى فى الغرام مطول
مطالع انوار مصادر عبرة   موارد اسرار تعل وتنهل
مواقف آيات مقاصد حكمة   حقائق آثار تجول وتشمل
محاسن اوصاف الكمال سجيته   مشاربه عذب لذى ومنهل
وماالكل الامن فيوضات احمد   حبيب اله العالمين المفضل
سقى الله حياً بالعقيق ورامة   ولازال فيه مد مع المزن يهمل
ستعلم ليلى اى دين تدنيت   ولاشئ غيرالحب للدين موصل
تركت هوى ليلى ولبنى بمعزل   وعدت الى المحبوب اذ هو اول
حكايات افراد موارد نسمة   كنايات الفاظ مجاز مخيل
فيارب ايد بالملائك سيدال   ملوك وذا عبد الحميد المبجل
وصل على تاج الكمال محمد   رسول اتى من جانب الله مرسل
وجعفر بالغفران يدعوك سيدى
فانت الذى دوماً به يتوسل

معارف عموميه معاينه مأمورلرندن اولوب ادباء كرامدن عظم زاده عزتلو جميل بك افندينك تقريظ نفيسيدر

حمداً لك يامن كشف حجاب الخفاء عن كنز وجوده ورفع عن بصائر اهل العرفان غشاء النفس فاطلعهم على عالم غيبه بعين شهوده صل وسلم اللهم على من ختمت به دور النبوة المسلسل بالاولية واخرجتنا به من ظلمات الشرك الى نور شريعة البيضاء النقيه وعلى آله واصحابه الذين حفظوه فى امته وحفظو عليهم سننه واحاديثه الصحيحة الحسنة وبعدفانى قد وقفت على هذا الكنز الذى فك مستخرجه ختم طلاسمه بعزائم عزائمه فرأيت فيه مابهرنى من فرائد القاها بحر العلم الى ساحل الوجود وجواهر ابرزها صدر العرفان الى عالم الشهود كيف لاوهى من كلام افصح العرب لسانا وابلغهم بيانا وناظم هذا العقد ودرره صائغ ابريز العلم وابن حجره علامة العصر وواسطة عقد الدهر باب العلم الذى لايرتج وكعبة الفضل التى تشد الرحال اليها من كل فج سيدى الانسان الكامل الشيخ { اسعد } افندى الاربيلى رفع الله ذكره وشرح صدره والله اسأل ان يطيل بقاء من مهد سبل المعارف ونشر ظل الامن وبسط يد العدل والاحسان اميرالمؤمنين حامى حمى الدين سيدنا ومولانا السلطان الملك الغازى ﴿ عبدالحميد ﴾ خان لازالت كواكب سلطانه تسير فى اشرف طالع حتى تبلغ اسمى المطالع ولا برحت حضرته القدسية فوق السهى وسدرة المنتهى

فهرست

عدد صحايف	
٤	باب فضل البسملة
٥	باب فضل الحمدلله
٦	باب فضل الصلوة على النبى
٧	باب ماجاء فى الاسلام والايمان
٩	باب فى النية
١٠	باب فضل الصدق والاخلاص فى العمل
١٢	باب ماجاء فى النظافة وفضل السواك
١٣	باب ماجاء فى الوضوء
١٣	باب صلوة الفرائض وتركه وفضل الجماعة
١٦	باب ماجاء فى صلوة المسنونة
١٧	باب فضل رمضان ومطلق الصوم
١٩	باب الزكوة ومانعيه
٢١	باب ماجاء فى الحج والعمرة والحجر الاسود
٢٢	باب ماجاء فى فضل ابى بكر الصديق
٢٣	باب ماجاء فى فضل ابى بكر وعمر
٢٤	باب فى فضل عمر
٢٦	باب فى فضل عثمان
٢٧	باب فى فضل على
٢٩	باب ماجاء فى فضل الحسن الحسين
٣٠	باب فضل فاطمة الزهراء
٣١	باب فى فضل عائشة
٣١	باب ماجاء فى تعظيم الاصحاب والاصهار وكف اللسان فى حقهم
٣٤	باب ماجاء فى تعظيم السلطان
٣٥	باب فضل الورع والتقوى واهله
٣٦	باب ماجاء فى فضل امته
٣٨	باب ماجاء فى فضل العلماء
٤٠	باب ماجاء فى الفقه والفقهاء

٤١	باب ماجاء فى طالب العلم
٤١	باب فضل العلم
٤٢	باب ماجاء فى طلب العلم وتعليمه
٤٣	باب ماجاء فى علماء السوء
٤٤	باب ماجاء فى الفتوى والقضاء من غير علم
٤٥	باب ماجاء فى قرائة القرأن وفضل القرأن
٤٧	باب ماجاء فى بعض الاذكار والاوراد
٤٩	باب فضيلة الذكر والفكر
٥٢	باب فضيلة الجهاد وجهاد النفس
٥٣	باب ماجاء فى فضل الولى وعلامته
٥٥	باب ماجاء فى الامر بالمعروف والدال على الخير والنصيحة
٥٦	باب ماجاء فى فضل الشاب التائب
٥٧	باب ماجاء فى فضل الشهداء
٥٩	باب ماجاء فى فضل حفظ الحديث ونقله
٦٠	باب ماجاء فى من قال فى القرأن والحديث من غير علم
٦١	باب ماجاء فى فضل مكة والمدينة المنورة
٦٣	باب ماجاء فى الشفاعة
٦٤	باب ماجاء فى حق الدعاء
٦٧	باب ماجاء فى دعوة المظلوم
٦٧	باب ماجاء فى الصدقة
٦٩	باب ماجاء فى فضل تسرير المؤمنين
٧٠	باب ماجاء فى فضل تكريم المسافر
٧١	باب ماجاء فى فضل الكرم والجود
٧٢	باب ماجاء فى الرزق
٧٣	باب ماجاء فى ذم التسأل
٧٤	باب ماجاء فى ذم البخل
٧٥	باب ماجاء فى بعض النصائح

٧٩ باب ماجاء فى اختلاف الامة واجتماعهم
٨٠ باب تعظيم الاكابر
٨٠ باب ماجاء فى بر الوالدين
٨٢ باب ماجاء فى حق الاولاد
٨٣ باب ماجاء فى نفقة الرجل على اهله
٨٣ باب ماجاء فى حق الاقارب
٨٤ باب ماجاء فى حق الجيران
٨٥ باب ماجاء فى من قضى حاجة اخيه المسلم وخدمهم
٨٦ باب ماجاء فى اطعام الطعام
٨٧ باب ماجاء فى بعض الآداب
٨٩ باب ماجاء فى صفات المؤمنين
٩١ باب ماجاء فى الشكر
٩١ باب ماجاء فى القناعة والتوكل والرضاء
٩٣ باب ماجاء فى فضل الرفق والمرحمة
٩٥ باب الحلم
٩٦ باب ماجاء فى الحياء
٩٦ باب فى السكينة والوقار
٩٧ باب فضل الصبر وذم العجلة
٩٨ باب ماجاء فى التدبر والاستشارة والاستخارة
٩٩ باب فى الامانة
١٠٠ باب ماجاء فى حفظ اللسان والصمت
١٠٢ باب ماجاء فى عفو الناس وكظم الغيظ
١٠٣ باب ماجاء فى حسن الخلق وسيئه
١٠٤ باب ماجاء فى التواضع
١٠٥ باب حسن الظن
١٠٦ باب ماجاء فى الموعظة
١٠٨ باب ماجاء فى محبة الله وخوفه

١١٠ باب ماجاء فى البكاء والخشية والخشوع
١١١ باب ماجاء فى العمل والعبادة
١١٣ باب ماجاء فى المساجد
١١٤ باب ماجاء فى التوبة والاستغفار
١١٦ باب ماجاء فى ذم الدنيا واموالها
١١٨ باب ماجاء فى الموت والموتى
١٢٠ باب فى الوصية وتركه
١٢١ باب ماجاء فى النياحة
١٢٢ باب ماجاء فى عذاب القبر ودخول جهنم
١٢٣ باب ماجاء فى المديون
١٢٤ باب التعرض
١٢٤ باب ماجاء فى الربا
١٢٥ باب ماجاء فى النهب والسرقة والغش والخيانة
١٢٦ باب ماجاء فى الرشوة
١٢٧ باب ماجاء فى الكذب والزور
١٢٨ باب ماجاء فى الغيبة
١٢٩ باب ماجاء فى الحسد
١٢٩ باب ذم العجب والكبر
١٣١ باب ماجاء فى المنافق والشرك الخفى
١٣٣ باب ماجاء فى ذم الجهل
١٣٥ باب شهادت الزور
١٣٥ باب ماجاء فى الزنا
١٣٧ باب فى عمل قوم لوط
١٣٨ باب ماجاء فى النهى عن المسكرات
١٣٩ باب ماجاء فى قص الشوارب وما اشبه ذلك
١٤١ باب ماجاء فى صاحب البدعة
١٤١ باب ماجاء فى النهى عن بعض المجالسة

۱۴۲ باب ماجاء فى الرياء وما اشبه ذلك
۱۴۳ احاديث متفرقه
۱۴۸ باب ماجاء فى النكاح
۱۵۰ باب ماجاء فى حق النسا
۱۵۱ باب ماجاء فى المال الصالح
۱۵۱ باب فضل الاخوان والتورر
۱۵۵ باب ماجاء فى الهدية والصدقة وطلب الحاجة
۱۵۶ باب ماجاء فى فضل التجارة والكسب والحرفة
۱۵۷ باب ماجاء فى الاطعمة والاشربة
۱۶۰ باب ماجاء فى التختم
۱۶۰ باب ماجاء فى المصافحة والتقبيل
۱۶۱ باب صلة الرحم
۱۶۱ باب ماجاء فى اصلاح ذات البين وذم الفتنة
۱۶۲ باب فضل الجمعة
۱۶۲ باب ماجاء فى الامام والمؤذن
۱۶۳ باب ماجاء فى كلمة الشهادة
۱۶۴ باب ماجاء فى الانبياء
۱۶۴ باب من لم يصل على النبى
۱۶۵ باب ماجاء فى السلام وتركه
۱۶۵ باب ماجاء فى كثرة الكلام والضحك
۱۶۶ باب ماجاء فى زيارة القبور وذكر الموت
۱۶۷ باب ماجاء فى قيام الساعة
۱۶۷ باب ماجاء فى سقى الماء
۱۶۸ باب فى الرؤياء والمبشرات
۱۶۹ باب ماجاء فى اصابة العين
۱۷۰ باب ماجاء فى الصور والمصور
۱۷۱ باب ماجاء فى امر التداوى
۱۷۱ باب ماجاء فى الايام
۱۷۳ تقريض

خطا صواب جدولى

صحيفه	سطر	خطا	صواب
۸	۱	وَقَوْل	وَقَوْلُ
۱۰	۴	الْجَنَّةَ	اَلْجَنَّةَ
۱۰	۱۴	وَ اِن	وَ اِنَّ
۱۲	۱۴	يطَيِبُ	يُطَيِّبُ
۱۵	۳	ايتمش اولور	ايتمش كبى اولور
۱۶	۹	عَشْرَ	عَشْرَةَ
۴۱	۱۵	باب فضل علم	باب فضل العلم
۴۷	۱۳	المانعةِ	المانعةُ
۴۸	۱۱	ربى	ربّى
۵۷	۱	سِنَّهُ	سِنُّهُ
۵۸	۵	السَّبَعِ	السَّبُعِ
۶۴	۷	حق دعاءَ	حق الدعاء
۶۶	۵	اَصبعك	اُصبعك

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمَ	قَسْمٌ
٧٦	٩	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخَلُّ
١١٥	٥	جَعَلُ	جَعَلَ
١١٧	٥	وَهَمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبُهُ	عَنبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُّ
١٦٠	١٦	مُصٰافَحه	مُصٰافَحَه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمَ	قَسْمَ
٧٦	٩	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخُلُّ
١١٥	٥	جعُل	جعَلَ
١١٧	٥	وَهَمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبُهُ	عَنبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُّ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافحه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
۶۷	۱۶	اتقو	اتقوا
۶۹	۳	البلا	البلاءِ
۶۹	۶	السایِل	السائِلُ
۷۴	۹	قَسَم	قَسْم
۷۶	۹	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
۹۱	۳	سن	حُسْنِ
۹۳	۵	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
۹۶	۷	کیده	کیدر
۱۰۳	۱۵	الخُلَّ	الخَلُّ
۱۱۵	۵	جعُل	جعَل
۱۱۷	۵	وَهَمه	وَهَمُّهُ
۱۲۶	۶	سخت	سحت
۱۳۵	۱	عَنبُهُ	عَنبَهُ
۱۴۱	۷	کُلَ	کُلُ
۱۶۰	۱۶	مُصافَحه	مُصافَحه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمْ	قَسْمُ
٧٦	٩	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخَلُّ
١١٥	٥	جعُل	جعَلَ
١١٧	٥	وَهَمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبُهُ	عِنَبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحه

صحيفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السايِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمَ	قَسْمٌ
٧٦	٩	فى دينُكُمْ	فى دينِكُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فى الرفق	فى فضل الرفق
٩٦	٧	كيده	كيدر
١٠٣	١٥	الخَلَّ	الخَلُّ
١١٥	٥	جعَلُ	جعَلَ
١١٧	٥	وَهمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبةُ	عَنبَهُ
١٤١	٧	كُلَ	كُلُ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحَه

الخبر المتواتر . هو الخبر الثابت على ألسنة قوم لا يتصور تواطؤهم
على الكذب : كالقول بأن النبي صلى الله عليه وسلم ادعى النبوة
وأظهر المعجزة . سمي بذلك لأنه يقع على التعاقب والتوالي .

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَم	قَسْم
٧٦	٩	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخَلُّ
١١٥	٥	جعُل	جعَلَ
١١٧	٥	وَهمه	وَهمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبهُ	عَنبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحَه

بر مسلم ایله اهل ذمتدن بری بالاشتراك چوجقلرینی بر سوت انالری ایكیار
ایچنه اولوبده چوجقلری بورقدن پیكدیكرندن تمییز ایده مدكلری تقدیرده
ترجیحاً للاسلام اولاد ایكیسی مسلم عد اولنور (احتیاطاً لقوله علیه السلام:
الاسلام یعلو ولا یعلی علیه)

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السايِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمَ	قَسَّمَ
٧٦	٩	فی دينِكُمْ	فی دينِكُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	كيده	كيدر
١٠٣	١٥	الخَلَ	الخَلُّ
١١٥	٥	جعُلَ	جعَلَ
١١٧	٥	وَهَمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَشِبَهُ	عَشَبَهُ
١٤١	٧	كُلَ	كُلُّ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحَه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَمَ	قَسْمْ
٧٦	٩	فی دینُکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخَلُّ
١١٥	٥	جعُلَ	جعَلَ
١١٧	٥	وَهمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَیبُهُ	عَیبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحَه

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٦٧	١٦	اتقو	اتقوا
٦٩	٣	البلا	البلاءِ
٦٩	٦	السایِل	السائِلُ
٧٤	٩	قَسَم	قَسْمٌ
٧٦	٩	فی دینِکُمْ	فی دینِکُمْ
٩١	٣	سن	حُسْنِ
٩٣	٥	فضل فی الرفق	فی فضل الرفق
٩٦	٧	کیده	کیدر
١٠٣	١٥	الخُلَّ	الخُلُّ
١١٥	٥	جعُل	جعَلَ
١١٧	٥	وَهمه	وَهَمُّهُ
١٢٦	٦	سخت	سحت
١٣٥	١	عَنبُهُ	عَنبَهُ
١٤١	٧	کُلَ	کُلُ
١٦٠	١٦	مُصافَحه	مُصافَحَه